

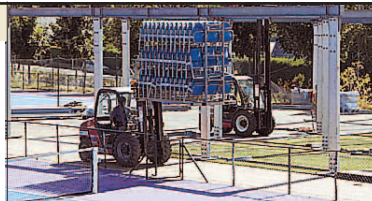
SEGOVIA / 8

Sergio Dalma y La Quinta Estación actuarán esta noche en Sepúlveda y San Rafael, respectivamente



SEGOVIA / 15

Casi 150 militares profesionales concluyen su formación en la Academia de Artillería



DEPORTES / 29

Comienza el montaje de las instalaciones del Open Castilla y León en la Estación de El Espinar

► INFRAESTRUCTURAS

Iberpistas abrirá el próximo jueves el túnel 2 de la AP-6 tras cuatro meses de obras

► A partir de la semana que viene se afrontará la campaña de verano con los tres túneles del tramo de la autopista entre Madrid y Segovia operativos ► La infraestructura, que ha sido adaptada a la normativa actual, puede acoger a 3.500 vehículos por hora

SEGOVIA677



Una diva en Segovia. La soprano catalana Montserrat Caballé, considerada una de las grandes voces de la ópera mundial del último medio siglo, ofreció anoche un concierto en Segovia, dentro de la programación del Festival de Segovia, que organiza la Fundación don Juan de Borbón. El Patio de Armas del Alcázar se llenó completamente para la ocasión, en un concierto que había despertado la lógica expectación, ya que la artista no se prodiga fuera de Barcelona. En la imagen, la soprano en un momento de su actuación. / KAMARERO

SEGOVIA9

► SAN ILDEFONSO

Unas 8.000 personas asistieron ayer al espectáculo de las fuentes de La Granja

► Con motivo de la Fiesta de Santiago Apóstol, se pusieron en marcha todas las Fuentes Monumentales del Palacio del Real Sitio

► Segovianos y visitantes llenaron los jardines para presenciar los juegos de agua

SEGOVIA17



Y ADEMÁS... CAMPUS PÚBLICO: 89 días sin empezar las obras



AYUNTAMIENTO

La calle Puente de San Lorenzo abre al tráfico tras seis meses en obras

La calle Puente de San Lorenzo se reabrió ayer al tráfico, pocos días después de que lo hiciese la plaza del barrio y tras permanecer cerca de seis meses cerrada por obras.

SEGOVIA11

POLÍTICA

El PSOE propone agilizar el diálogo social

El PSOE propone aumentar la inversión en obra pública, incentivar a las empresas y agilizar el diálogo social.

SEGOVIA13

SANIDAD

La Junta invertirá 450.000 euros en reformar los consultorios de 13 localidades

SEGOVIA19

SUCESOS

Muere un niño de dos años tras permanecer varias horas en un coche en Sevilla

SOCIEDAD26

FÚTBOL

La Segoviana juega hoy en La Albuera ante el Getafe su primer partido de pretemporada

DEPORTES28

EcyL Junta de Castilla y León

Técnico Auxiliar en DISEÑO DE INTERIORES

CURSO GRATUITO DIRIGIDO A DESEMPLEADOS

Autocad 2d Personalización 3d 3d Studio Freestyle Photoshop Freehand Dreamweaver

IMPARTE FORMACIÓN Y CONSULTING **ATENEOS** S.L. C/ Castellanos, 3 4000 Segovia Tlf: 921 41 31 21

www.formacionateneos.com - formacionateneos@terra.es

[EL PUNTO] APULEYO SOTO

Por mis fueros



¡RESUCITA LA EDAD MEDIA! ¡Se exhiben los caballeros! ¡Vibra Sepúlveda en Fiestas! ¡Veo un tú a tú de pueblo!

Banderines en la Plaza. Huele el asado cordero. Sobre las gentes nativas resaltan los forasteros vestidos hasta las corvas, no por falta de dinero sino por señalizarse y hacerse a la vez los suecos, aunque sean naturales del madroño madrileño.

Aquí todo el mundo farda para celebrar los Fueros del Conde que la fundó con pendones de guerreros. Y farda, sea con niños, sea con suegras y abuelos, sea con el campanario le-

vantado hasta los cielos, en una estremecedora canción de bronce y

Aquí todo el mundo farda para celebrar los Fueros del Conde que los fundó con pendones de guerreros

acero, a fin de espantar las lluvias y los tormentosos truenos que intentan agujerear el teatro medioevo.

Hay de todo en esta Villa rosada de Romancero que los hermanos Barral por el mundo repartieron con bustos del gran Machado, el Antonio bueno, bueno, entre los Desamparados y la calle de Escuderos.

Pero sobre todo hay pañuelos rojos, pañuelos; pañuelos sobre los hombros dándole la vuelta al cuello, un cuello desgañado que sorbe vinos del Duero y cervezas, más cervezas: Las paga el Ayuntamiento.

Escuchad: Sube al balcón el ilustre pregonero. Se llama Vidal Muñoz y es turolense cimero, doc-

tor en temas mudéjares y, por ello, compañero de Antonio Linage Conde, notario en Claudio Coello, un notario aquí notorio y aquí hecho y aquí excelso, pues Sepúlveda es su cuna y él es como un libro abierto.

Ricashembras, ricoshombres, sobre un tablado pequeño, en la Puerta de Ecce Homo nos devuelven a otros tiempos, representando una historia de este Cronista y poeta.

¡Resucita la Edad Media, con sus huevos y sus fueros, en la altiva Septempública! ¿Es que hay algo más moderno?

TRYP
COMENDADOR

TU LUNA DE MIEL CON HOTELES SOL MELIÁ

ESCOJA NUESTRA NUEVA CARPA - JARDÍN "LOS ACEBOS" PARA SU BODA Y DISFRUTE DE ESTANCIAS GRATUITAS EN MÁS DE 350 HOTELES DE TODO EL MUNDO (*)

Los Ángeles de San Rafael. Tlf: 921 19 58 00 eventos.tryp.comendador@solmelia.com.

(*) según condiciones de programa Regalo Inolvidable.



[REVISTA DE PRENSA] EDITORIALES

LA RAZON

En su editorial "Las rebajas de Zapatero", afirma que "el Gobierno socialista se encuentra en una encrucijada a cuenta de la economía. O bien dispone de un pésimo equipo económico incapaz de prever la situación, que no es el caso, o bien se ha lanzado al maquillaje de cifras para hacer creer a los ciudadanos que las cosas no van tan mal, sobre todo cuando se trataba de presentar un panorama más proclive a una nueva victoria electoral".

LA VANGUARDIA

En su editorial, titulado "Más paro y mínimo crecimiento", afirma que "Hay que recordar tanto a Zapatero como a Solbes que la mejor política de protección social es que no se produzca desempleo".

EL PAIS

Se refiere al anuncio de Solbes de una rebaja drástica en las previsiones de crecimiento del PIB para este año y señala que es bueno "que la Administración española se haya decidido, aunque sea a regañadientes, a rebajar las previsiones económicas incluso por debajo de las previsiones del FMI y que Solbes no rehuya el término crisis".

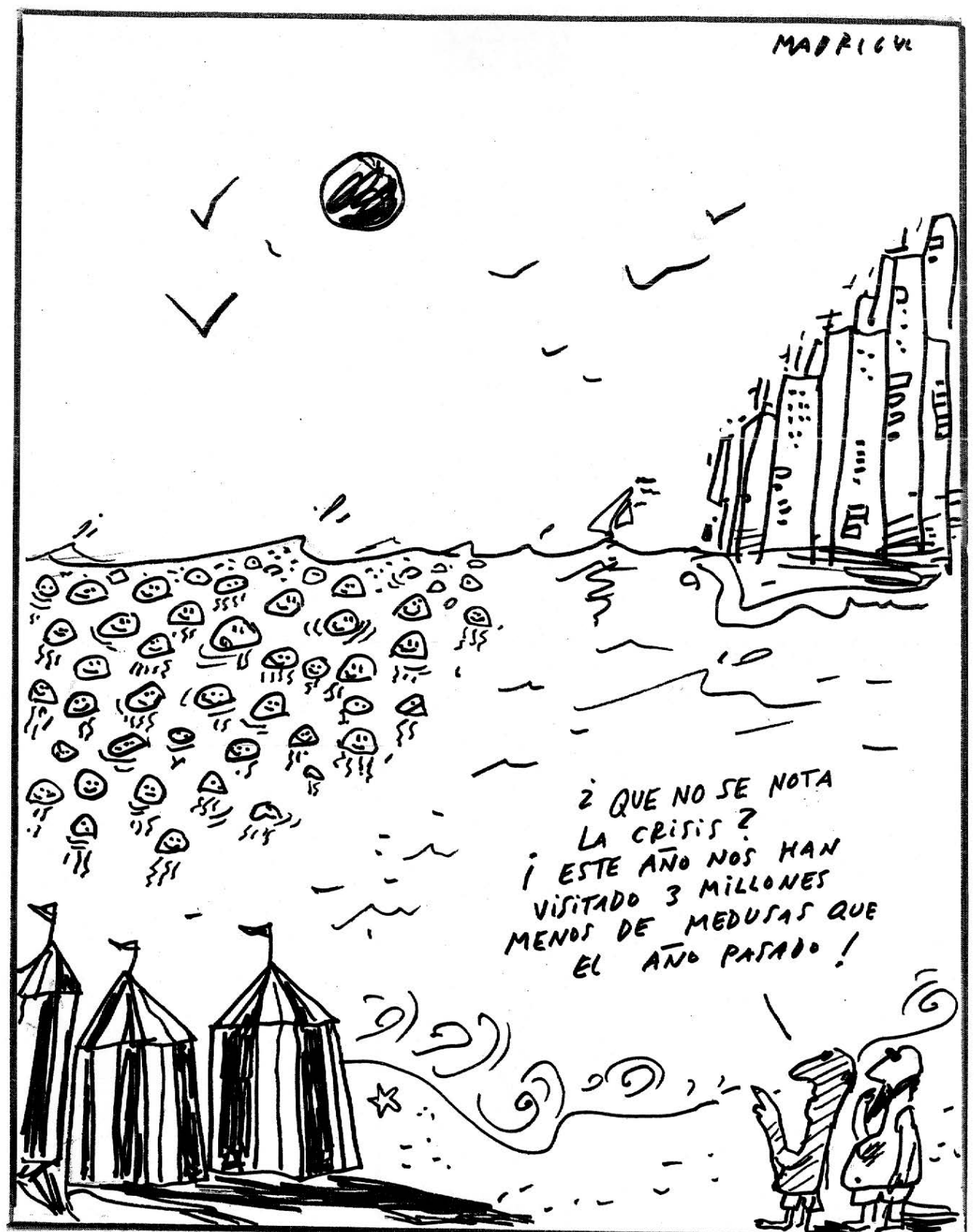
EL MUNDO

Dice que "el aluvión de malas noticias, la falta de respuestas y la concatenación de errores de cálculo del Gobierno están derrumbando su credibilidad y la del propio Zapatero. ¿Dirá ahora, como aseguraba hace sólo unas semanas, que es 'opinable' si hay crisis o no, y que éste es un concepto que pertenece 'al ámbito académico'? Los ciudadanos sí lo tienen claro".

ABC

En su editorial "Progresismo y desempleo", considera que "la inacción política del Gobierno corre el riesgo de resucitar entre los ciudadanos la asociación entre socialismo y caos económico. Vender política económica progresista el día que la tasa de paro aumenta como nunca desde 1992 es una osadía, sobre todo porque confunde progresismo con subsidio de desempleo y califica de reaccionarias las medidas activas de creación de empleo".

MADRIGAL





|EL VIAJERO| JOSÉ MARÍA TRIPER (*)

Gasto social y política social

PUES YA ES MALA PATA QUE, en lo único que no se hayan puesto de acuerdo Zapatero y Rajoy sea en aquéllo que hoy más ocupa y preocupa a la ciudadanía, la crisis económica que, ahora, el Gobierno ya se ha enterado de que existe y la oposición parece que ha entendido que estamos en la hora de arrimar el hombro y no de practicar el acoso y derribo con las cosas de comer.

Y no es que el resto de las cuestiones no sean importantes. Que este país necesita urgentemente que se recupere la unidad de acción en la política antiterrorista; poner orden en el caos de las autonomías; recuperar el prestigio perdido en el ámbito internacional y, sobre todo, arreglar la catástrofe de la ¿justicia? española que se asemeja más a una banda de leguleyos de república bananera que al sistema legal que corresponde a un Estado de Derecho.

Pero, además de todo esto, -que sí, que está muy bien- al personal de a pie nos habría gustado que los dos máximos responsables políticos de este país hubieran hecho un esfuerzo adicional para transmitir un mensaje de unidad ante la crisis y una batería de respuestas para empezar a combatirla en serio.

Y la verdad que es una lástima, porque nadie duda de que ambos dirigentes, y por extensión sus partidos, tienen objetivos coincidentes, aunque parece que difieren en la estrategia y en la interpretación de los conceptos, especialmente en el del gasto. Así, el presidente sigue aferrado a su pa-

pel de guardián del gasto social, mientras el líder de la oposición se consagra como el profeta de la austeridad.

Lo que ocurre es que, a lo mejor, en situaciones de emergencia y cuando en seis meses nos hemos gastado en humo los ahorros de tres años, se hace imprescindible trascender de los conceptos para centrarse en las políticas, y más que de gasto social habría que debatir sobre políticas sociales. Porque en este país y a estas alturas -bien sea por convicción o por rentabilidad electoral- a nadie se le ocurre cargar la austeridad presupuestaria sobre las espaldas de los pensionistas, los trabajadores, la asistencia sanitaria, la educación o cualquiera otro de los elementos básicos sobre los que se sustenta ese Estado de Bienestar que se ha convertido en el sello de identidad de las sociedades europeas avanzadas.

Pero ocurre que el gasto social no es sólo eso. O, al menos no debería serlo. Y es aquí donde entramos en el dilema entre el gasto y las políticas de gasto. Porque habrá que convenir que la mejor política social, en estados de necesidad como el de ahora, es la que se orienta hacia el empleo, a evitar que se sigan destruyendo puestos de trabajo y a incentivar la creación de nuevos ocupados. Eso también es gasto social y eso es lo que en el más puro castellano -como el que hablamos aquí en Segovia, y en las tierras hermanas de Valladolid y de León, de las que emana Zapatero. se denomina inversión. Inversión para crear riqueza, progreso y bie-

nestar, que es, o debe ser, el objetivo final de cualquier gobierno con una mínima sensibilidad social y sentido del Estado.

Por eso me han decepcionado Zapatero y Rajoy. Porque lo que necesita hoy este país es dejarse de demagogias sin fundamento y de proclamas indocumentadas para alcanzar un auténtico y real Pacto de Estado por la Economía. Un Pacto de Estado que impulse las infraestructuras, incentive la creación de empleo, reduzca las cotizaciones sociales, fomente la inversión privada, promueva un plan energético que garantice el suministro a precios competitivos reduciendo nuestra dependencia del petróleo, que reduzca nuestros diferenciales de inflación, y que flexibilice el mercado crediticio para devolver la alegría al consumo y la capacidad de movimiento a las empresas pequeñas y medianas que son las que mantienen más del 80 por ciento del empleo en este país.

Y para ello no hace falta ingresar más, que en épocas de crisis es difícil. Basta con reducir el gasto corriente en altos cargos, en los sueldos de los políticos -este periódico publicó los de Segovia- controlando los gastos de representación y de publicidad..., e implicar a las Comunidades Autónomas en este programa de austeridad para que dejen de chupar la teta del Estado y aguanten, cada una el palo de la vela que les corresponde. Así de fácil y así de complicado. Sólo hace falta voluntad y, por lo visto, de eso no andamos muy sobrados.

|TRIBUNA| CARMEN TRUCHADO

Los reinos de la palabra

EL REINO DE LA POESÍA era un lugar pequeño, concentrado, poco que ver en ese aspecto con su vecino, el reino del relato, más ancho, más expansivo, pero la palabra gobernaba en ambos reinos.

A diario, durante algunas noches del mes de julio la palabra salía a la calle por Segovia. Y por la boca de algunos iniciados congregaba a sus fieles seguidores, ávidos de ver el prodigio que se les daba tan sólo por escuchar.

Llegaban muchos visitantes para comer de las palabras, para beber de su agua fresca, para limpiarse del polvo del camino, como en una peregrinación. Como en la peregrinación de la vida. Y ante la Casa de Andrés Laguna guardaban turno para entrar a comulgar en la luz y el alimento.

Y a todos los que iban a la palabra ella les alcanzaba, porque la palabra se multiplica y todos salían confortados. A todos les llegaba su poder de reparación.

Y todos cumplían con el rito del silencio al comenzar su tiempo, el tiempo que marcaban las diez campanadas en el reloj de la catedral y que servía para tender un puente por el que salir del mundo y dejarse contar, dejarse llevar por los aires y visitar el País de Nunca Jamás, el país de la ilusión, donde todo es posible si se quiere, si se firma el pacto de la aceptación.

Pero lo más maravilloso de ese puente es que permitía regresar al mundo real después de haber experimentado la transformación, la magia, en el interior de las mentes, de los corazones, después de haber escuchado lo que la palabra hubiera querido contar, después de haberse dejado prender en el hogar de cada historia y haber vi-

vido en él y haber ardido con él. Permitía regresar porque para que la imaginación no sea una forma de evasión, la palabra que la da forma tiene que mostrar el camino de regreso al mundo, al exterior y al interior, para que cada cual pueda aceptar su propio compromiso con la realidad.

A la palabra también le gustaba llegar a los niños así que se acercaba a ellos a plena luz del día en las plazas de sus juegos.

De todos estos encuentros salían cada día y cada noche los escuchadores con las almas y las manos repletas, generosas de prosa y verso.

Pero como el reino de la poesía quería ser visitado en soledad, en sí mismo, en la casa que fue de Antonio Machado, en su jardín, húmedo y fresco en verano, los amantes de la poesía iban a escuchar la voz de sus iniciados. Y también se dejaban prender en el fuego de cada verso.

A veces la lluvia se empeñaba en apagar la llama de ese fuego pero entonces aún brillaba más, porque al resguardo del frío y la tormenta, los seguidores de la poesía se reunían bohemiamente sentados en la escalera o en el zaguán de la casa del Poeta. Y allí en esa precariedad, en esa estrechez que precisamente es el ámbito más intrínseco de la poesía, la poesía vestía sus mejores galas. Y la voz de los poetas convocando al mundo entero en ese lugar, pequeño y concentrado, sonaba aún más íntima y susurrante.

Así, en Segovia, en el Festival de Narradores Orales, poetas y narradores llenaban los reinos de la palabra. Y la palabra, que gobernaba los reinos de la poesía y el relato, prometía, solemnemente, volver un año más.



VERANO 2008

Sábado 26 de julio, 23:00h
DANZAS SENEGALESAS
Ritmo trepidante de los tambores
y las acrobacias de los bailarines de Senegal

Sábado 2 de agosto, 23:00h
NUESTRO JAZZ
Nos acompañan los OLD FRIENDS
en quinteto con todos sus ritmos

LAS MÚSICAS DEL RANCHO
TELÉFONO DE RESERVAS
921 40 10 60
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollos Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono: 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

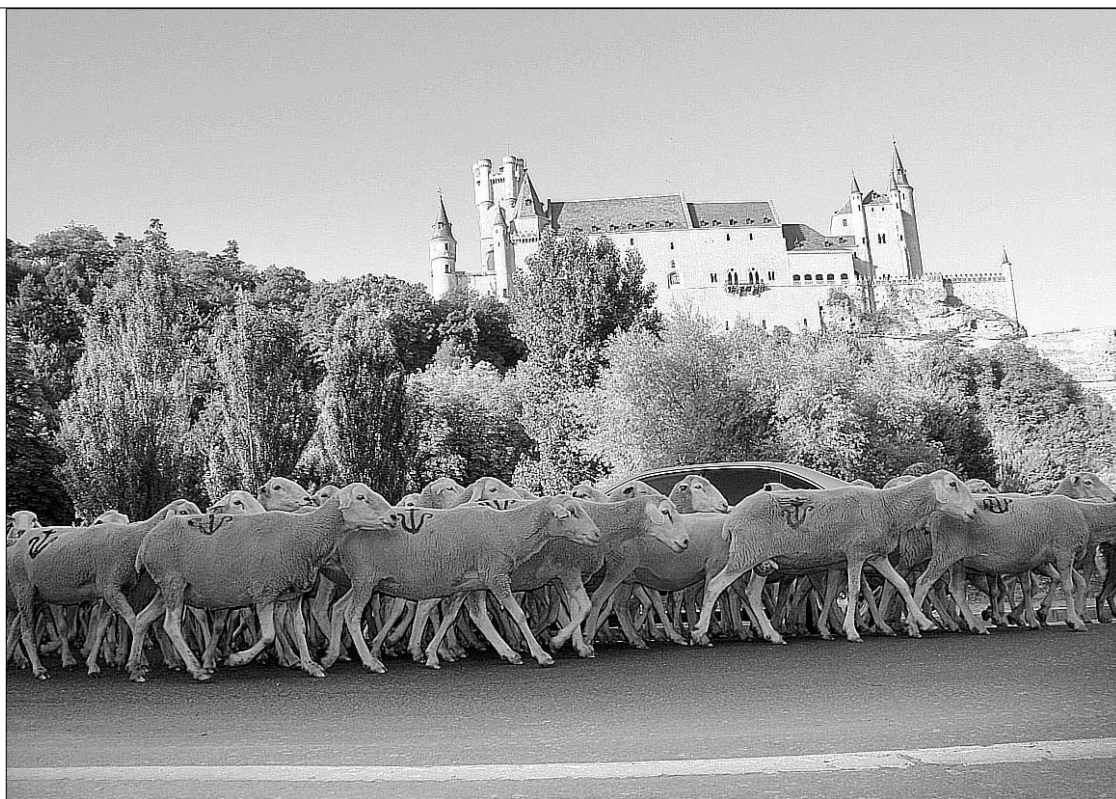
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: J.M. BRAVO

Imágenes de postal

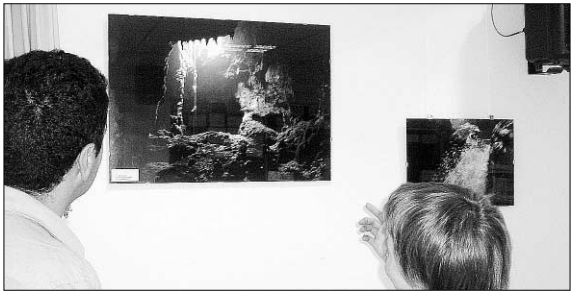
No es el puerto de Somosierra, tampoco existe una red de cordeles para que este ganado pase, ni se trata de una cañada real. Si algún poeta busca una imagen de indecible melancolía, la encontrará aquí, en las proximidades del Alcázar; un lugar hacia el que en muchas ocasiones, durante la época estival el ganado es conducido. Esto es Segovia, una ciudad en la que por lo que se puede apreciar, el mundo rural sigue liderando la conservación de la naturaleza.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CASA JOVEN



CASA JOVEN.
SEGOVIA

Espacios
subterráneos

La Casa Joven expone hasta el 21 de septiembre una muestra fotográfica realizada por espeleólogos del Club Jaspe. Son instantáneas tomadas durante sus descensos a cuevas. *(Foto: El Adelantado).*



FIESTAS

Fiestas locales
en los pueblos

Hoy sábado, día 26 de julio, celebran la festividad de Santa Ana en La Salceda, Bercial, Sacramenia y Torre Val de San Pedro; y, el lunes, en Bercial, Santa Ana La Chica. El miércoles, día 30, celebran en Castro de Fuentidueña la Fiesta del Verano.

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

26 julio de 2008

Faltan 162 días

Santoral

Santos: Joaquín, Ana y Exuperia.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

- POLICÍA LOCAL921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA .921414700
- PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
- GUARDIA CIVIL . .062 Y .921426363
- INF DE CARRETERAS . . .921417131
- BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
- BOMB. COCA921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

- EMERGENCIAS061
- HOSPITAL GENERAL . .921419100
- HOSP. POLICLINICO . .921419100
- H. MISERICORDIA .921460115-16
- CRUZ ROJA921440202
- URGENCIAS921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA)
- (24 HORAS)900100036

Transportes

- RADIO TAXI921445000
- ESTACIÓN RENFE . . .902240202
- ESTACIÓN DE
- AUTOBUSES921427707

Otros

- EMERGENCIAS112
- TURISMO921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA
- (JUNTA CYL)902 22 88 88
- CORREOS921461949

Instituciones

- SUBDELEGACIÓN DE
- GOBIERNO921759000
- JUNTA DE
- CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
- DIPUTACIÓN921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA921419800
- AYLLÓN921553000
- CANTALEJO921520001
- CANTIMPALOS921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR921560002
- COCA921586011
- EL ESPINAR921181700
- FUENTEPELAYO921574000
- MOZONCILLO921577392
- NAVALMANZANO . . .921575002
- NAVA DE LA ASUNCIÓN-
- CIÓN.....921580036
- NAVAS DE ORO921591000
- PALAZUELOS
- DE ERESMA921449354
- RIAZA921551016
- SAN ILDEFONSO921470018
- STA. MARÍA LA REAL
- DE NIEVA921594036
- SEPÚLVEDA921540000
- TURÉGANO921500000
- VILLACASTÍN921198008



EXPOSICIONES



Bibliografía de la Guerra
de la Independencia

La Academia de Artillería ofrece la exposición bibliográfica “La Guerra de la Independencia y sus protagonistas en los fondos de la biblioteca de la Academia de Artillería”. La muestra, que estará abierta al público con acceso por la plaza de Día Sanz, puede verse hasta el 30 de septiembre de lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

‘Pastel y Carboncillo’

Muestra de Sara Escribano Luis con el nombre de ‘Pastel y Carboncillo’. Hasta el 31 de julio.

BAR SANTANA

Espacios subterráneos

Fotografías de espacios subterráneos tomadas por espeleólogos del Club Espeleológico Jaspe. Hasta el 21 de septiembre en la Casa Joven (paseo San Juan de la Cruz s/n).

CASA JOVEN

Rock The City

Hasta el 30 de julio, espacio laboratorio de arte y cultura urbana.

CENTRO CULTURAL LA ALHÓNDIGA

‘Stars. Estrellas españolas de la danza...’

El Patio del Colegio de Arquitectos de Segovia acoge hasta el 31 de julio una exposición de fotografías de gran formato de los mejores bailarines y bailarinas españoles que trabajan en compañías de todo el mundo. La muestra lleva por título ‘Stars. Estrellas españolas de la danza: Las que están fuera’.

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE SEGOVIA

Yang Fudong

Exposición Yang Fudong en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 28 de septiembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Dibujo publicitario

Muestra “Álex y el dibujo publicitario en la Segovia de los años 30”. Hasta el 7 de septiembre.

MUSEO RODERA ROBLES

Horacio Ferrer y López Izquierdo y Vilallonga

Exposición retrospectiva del pintor Horacio Ferrer en las salas del Torreón de Lozoya. hasta el 31 de agosto.

Por otra parte, Coro López-Izquierdo y Mariano Vilallonga exponen pintura y escultura, respectivamente, en la Sala de las Caballerizas del Torreón hasta el día 3 de agosto.

TORREÓN DE LOZOYA

Jesús Fernando Torres

El joven alumno del ‘Taller de Pintura de Manuel Serrano’ Jesús Fernando Torres expone sus obras al óleo en la Librería Atenea de El Sotillo durante el mes de julio.

EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

Ángel Carretero

Composiciones murales de Ángel Carretero en la galería Calart Actual de La Granja de San Ildefonso. Hasta el 7 de septiembre.

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Osimani, Luis Moro y Artesanos de Fuego

“Esfera”, muestra del pintor y escultor argentino Eduardo Osimani en la Fundación Centro Nacional del Vidrio. Hasta diciembre. Muestra ‘Reflejos’, de Luis Moro, en el Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta enero de 2009.

También puede visitarse hasta el 14 de sep-



MÚSICA



Concierto en San Nicolás. Los alumnos del I Curso de Música Ciudad de Segovia han ofrecido un concierto en la iglesia de San Nicolás, en la capital, que ha estado organizado por la Concejalía de Juventud. *(Foto: Fernando Peñalosa).*

tiembre la exposición ‘Artesanos del fuego’ en el Museo del Vidrio de la Real Fábrica de Cristales de La Granja. Visitas de martes a viernes, de 10.00 h. a 18.00 h.; domingos y festivos, de 10.00 h a 16.00 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

‘El primero de Fariña’

Exposición temporal, con un gran número de artistas seleccionados en el Certamen Nacional de Pintura abstracta que organiza Bodegas Fariña, en la Galería Zaca del Real Sitio. Hasta hoy sábado, 26 de julio.

LA GRANJA. ZACA GALERÍA DE ARTE

‘Pintura’ de Carlos Rivera

Muestra ‘Pintura’, de Carlos Rivera. Hasta el 28 de julio en el Centro Social de Caja Segovia. De lunes a sábados de 20.00 a 22.00 h.

SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

‘Paisajes’ de Josefa Lozano

Hasta mañana, 27 de julio, muestra de Josefa Lozano en la Sala Municipal de El Pontón (Calle Real, 30) de Collado Villalba.

COLLADO VILLALBA (MADRID)



MÚSICA

Festival de Segovia

Hasta el 31 de julio, 33 edición del Festival de Segovia. Semana de Música de Cámara: hoy-sábado, a las 22.30 h., representación de la ópera “El casamiento”, de M.P.Mussorgski con libreto de Nicolai Gógol y la producción Teatro Real, en San Juan de los Caballeros. XIII Festival Joven: a las 20.00 h., actuación de Musices Liber 3 (clave, violonchelo y flauta) en el Patio del Museo de Segovia. Entradas, en el Centro de Recepción de visitantes del Azoguejo (de 11 a 14 h. y de 17 a 19 h todos los días) y en la Fundación Don Juan de Borbón, C/ Judería Vieja, 12, de lunes a viernes y de 11 a 14 h. Sólo se venderán un máximo de cuatro entradas por persona.

SEGOVIA

Luthier

Hoy, a las 12.00 y 17.30 h., exposición y charla del luthier Agustín Clemente en la Casa Joven. Organiza la Concejalía de Juventud.

SEGOVIA. CASA JOVEN

Noche Mágicas de La Granja

Hoy sábado, a las 22.00 h., actuación de la Orquesta Sinfónica de Sofía con el pianista Ignacio Martín-Bocanegra como solista.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Veladas nocturnas

Hoy sábado, a las 22.00 h., actuación de ‘Estación Prohibida’ con motivo de la celebración de las Veladas Nocturnas y dentro de la programación del Verano Cultural del Ayuntamiento de La Lastrilla.

LA LASTRILLA

Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo

El jueves 31 de julio comienzan las Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo. La inauguración correrá a cargo de ‘Albarache’ con un recital de tango. Será a las diez de la noche a los pies de la iglesia del barrio.

SEGOVIA. PLAZA DE SAN LORENZO



CINE

Cine de verano en La Granja

Ciclo de Cine de Verano durante los meses de julio y agosto. El próximo martes día 29, a las 22.00 h. nueva sesión en el Patio de la Botica del Palacio Real.

SAN ILDEFONSO



OTRAS ACTIVIDADES

Adoración nocturna

Hoy, sábado, a las 21.00 h., vigilia de adoración correspondiente al mes de julio en la parroquia de Santo Tomás Apóstol.

SEGOVIA

Semana Cultural

Actividades organizadas en el barrio de San Lorenzo, en Segovia. Hoy, sábado, a las 18.00 h.,

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: López Cuervo. Corpus, 1.
MAÑANA: Día y noche: Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2. (Frente Academia de Artillería).

EL ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho situado en El Espinar. Avda. Montanilla 18.

OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas los despachos de las localidades de Cantalejo, La Granja, Riaza y Prádena.
De 10,00 a 22,00 horas, hoy permanecen abiertos los despachos de Fuentesauco, Zarzuela del Pinar y Nava de la Asunción. De 10,00 a 20,00 h. está de guardia la farmacia de Navas de San Antonio.

AUTOGARSA

OPEL

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512

C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

Opel Combo

El mejor negocio para tu negocio



en la plaza, exposición de trabajos realizados por el taller de pintura de la asociación de vecinos; y a las 20.30 h., en el mismo lugar, certamen fin de curso de la Escuela de Dulzainas de la asociación.

SEGOVIA. BARRIO SAN LORENZO

Cata de vinos

Actividades organizadas por la Concejalía de Patrimonio Histórico y Turismo a través de la Empresa Municipal de Turismo. Hoy, sábado, a las 22.00 h., en el patio del Centro Didáctico de la Judería, cata de vinos dirigida por Paco Plaza y amenizada por el grupo Algarabía. La misma actividad tendrá lugar el día 2 de agosto en el Museo Rodera Robles, el 9 en el Corral del Mudo, el 23 en la Casa Museo Antonio Machado y el 30 en el Corral del Mudo, nuevamente.

SEGOVIA. CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA

Semana Cultural

Programación de la vigesimocuarta edición de la Semana Cultural de Fuentesauco de Fuentidueña. Hoy, a partir de las 11.30 h., preparación de la 'gran paella' en el parque Tres Arcos; después de la comida, campeonato de chito, bolos y padel y, por la noche, actuación del grupo musical Dunia.

FUENTESAUCO DE FUENTIDUEÑA

Navaviva

Dentro del Verano Cultural de Nava de la Asunción, hoy, a partir de las 08.30 h., IX Concurso de Pintura Rápida; por la tarde, entrega de premios, fútbol sala y, en la zona deportiva, concierto de rock.

NAVA DE LA ASUNCIÓN

Actuaciones en la provincia

Actividades subvencionadas por la Diputación en la provincia. Hoy, sábado, a las 12.00 h., música tradicional con Andanzas en la iglesia parroquial de Ortigosa del Pestaño; a las 12.30 h., música popular con la charanga Cubalibre en la Plaza Mayor de Añe; a las 19.00 h., música tradicional con Free Folk en la plaza del Ayuntamiento de Sonsoto (Trescasas); a las 19.30 h., teatro infantil con Mutis Teatro en la Plaza Mayor de Berrocal (Turégano); a las 19.30 h., música tradicional con Trébedes en 'El Cantazo' en Consuegra de Murera (Sepúlveda); 20.00 h., títeres con Tamanka en la plaza de la Fuente de Valdesaz (Condado de Castilnovo); 22.00 h., música moderna con Bolango Voy en la plaza Juego de Pelota de Villeguillo; 22.00 h., música popular con "El puntillo Canalla" en la Estación de La Pinilla (Cerezo de Arriba); y a las 22.30 h., música popular con el grupo Pentagrama en el frontón municipal de Madriguera (Riaza).

VARIAS LOCALIDADES

Torneo de kayak-polo

Mañana, domingo, a las 11.00 h., I Torneo de Castilla y León de kayak-polo en la piscina municipal de Chañe.

CHAÑE

Conciertos



SERGIO DALMA

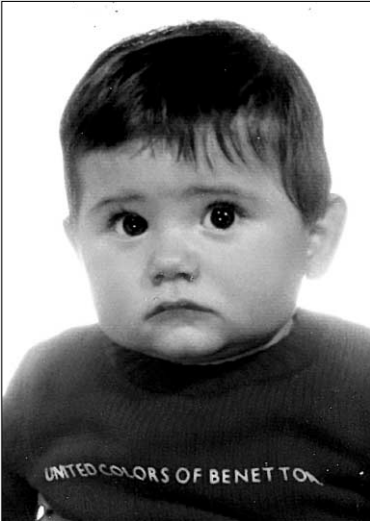
Hoy, sábado, a las 23.30 h. concierto del cantante Sergio Dalma en la Plaza de España de Sepúlveda.
Organiza el Ayuntamiento de la villa.



LA QUINTA ESTACIÓN

Hoy, sábado, a las 22.30 h., concierto del grupo La Quinta Estación en el campo de fútbol de San Rafael (El Espinar). Organiza la productora Prin.

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños.

Muchísimas felicitaciones para Rodrigo Rincón Hernández en su primer cumpleaños. Tus papás te quieren un montón.



Cumpleaños.

¡Hola Eduardo! Tus papás, abuelos y tíos te felicitan en tu segundo cumpleaños. Tenerte es una alegría continua. Un besazo y que cumplas muchos más. Abuela Toyi.



Enlace.

Enhorabuena para Ramón y Gema. Vuestros amigos os desean la mayor felicidad del mundo.



Boda.

Esta chica ha decidido casarse, pero aún tendrá que sobrevivir a este fin de semana. Tus amigas te desean suerte.



Boda.

Ya llegó el día tan deseado. Hoy, Celia y Daniel se dirán el 'sí, quiero'. Os deseamos toda la felicidad del mundo. Muchos besos.



¿MUEBLES?
THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

► INFRAESTRUCTURAS

Iberpistas abrirá el próximo jueves el túnel 2 de la AP-6 tras cuatro meses de obras

Tres túneles operativos. A partir de la semana que viene Iberpistas afrontará la campaña de verano con los tres túneles del tramo de la autopista entre Madrid y Segovia operativos

Capacidad. La infraestructura, que ha sido adaptada a la normativa actual, fue inaugurada en el año 1972, y tiene una capacidad de acoger a 3.500 vehículos por hora



El túnel 2, que fue inaugurado en 1972, ha permanecido en obras desde el pasado mes de abril.

J.H. / SEGOVIA

El túnel 2 de la autopista AP-6 (Villalba-Adanero), el segundo más antiguo de los tres que pasan bajo la Sierra de Guadarrama, volverá a estar operativo el próximo jueves 31 de julio, según informaron fuentes de la concesionaria Iberpistas. Después de cuatro meses de obras para adaptarlo a la normativa actual, este túnel 2, que tiene una longitud de 3.352 metros, volverá a estar de nuevo en servicio para acoger a los miles de vehículos que durante este período vacacional se desplazan por esta vía de comunicación entre el centro y el noroeste de la península.

De este modo, a partir de la semana que viene los tres túneles de la AP-6 que se ubican en el tramo de la autopista entre Madrid y Segovia volverán a estar operativos, haciendo más fluida la circulación en la salida desde Madrid, donde se producen retenciones muchos días al año.

El túnel 2, que fue inaugurado en el año 1972, ha permanecido en obras desde el pasado mes de abril, acondicionándolo a la normativa española. Así, se han establecido aparcaderos; también se ha mejorado el firme de forma considerable; se ha fijado asimismo señalización ajustada al nuevo reglamento; y cuenta ya con un plan de extinción de incendios dotado de un sistema de cunetas preparado para recoger vertidos de

cualquier tipo. Esta actuación se incluye en el proyecto de obras de adaptación de la AP-6 que se está acometiendo desde hace unos años.

Fuentes de la empresa señalaron que desde el próximo 31 de julio el recién adaptado túnel 2 tendrá sentido a A Coruña; el túnel 1, abierto la pasada Semana Santa después de ser también acondicionado a la normativa vigente, será reversible; y el túnel 3, el más nuevo, puesto en servicio en marzo de 2007, se empleará en sentido Madrid.

El túnel 2 tiene una capacidad de absorción de unos 3.500 vehículos por hora, 500 más que el túnel 1, lo que reducirá considerablemente el tráfico lento y las retenciones.

Al mismo tiempo que la recuperación del túnel 2, se están acometiendo las obras de mejora del viaducto de San Rafael, situado junto al túnel, que requería una profunda reparación. Asimismo, ya se está llevando a cabo los trámites para iniciar las obras del tercer carril en la autopista, en el tramo San Rafael-Villacastín.

El plan de mejora de la AP-6 pretende adaptarse al reglamento vigente de carreteras, y mejorar la

calidad de la conducción para los vehículos que circulan por la misma. Hay que recordar que el pasado mes de marzo se puso en marcha de nuevo el túnel 1, el más antiguo, inaugurado en 1963. Se trata de una galería de 2.870 metros que inicialmente funcionaba de manera bidireccional, para más tarde ser utilizado en sentido

Madrid. Después de la entrada en funcionamiento del túnel 3 en marzo de 2007, se cerró al tráfico, para su remodelación como túnel reversible en función de la demanda de tráfico.

Entre los trabajos que se desarrollaron en su interior destacan la instalación de ventilación longitudinal reversible con 32 equipos de jet, que sustituye al anterior sistema de ventilación semi-transversal con dos estructuras de ventilación en cada una de las bocas del túnel. Se dotó al túnel de los más modernos sistemas de seguridad en cuanto a iluminación, nuevos sistemas de extinción de incendios, puestos de comunicación SOS, ventilación, equipos de control, paneles de mensajería variable, etc. y todos estos elementos por duplicado debido al carácter reversible de

El proyecto de construcción de un tercer carril en el tramo San Rafael-Villacastín, en trámites



En estos momentos también se están acometiendo las obras de mejora del viaducto de San Rafael.

este túnel. Una de las mejoras más importantes en materia de seguridad fue la construcción de anchurones o apartaderos, que permiten a los conductores parar su vehículo en un lugar seguro, sin interferir en el tráfico, en caso de emergencia; dos situados en el margen derecho en sentido Coruña, y uno en el izquierdo en senti-

do Madrid. El gálibo del túnel tiene una altura libre de cinco metros, igual a la del túnel 3.

A finales de marzo de 2007 Iberpistas abrió el tercer túnel de la AP-6. La nueva infraestructura destaca por las medidas de seguridad que incorpora. Además de estar dotado con tres carriles, uno más que los otros dos, cuenta con

NUEVO IBIZA

En nuestra
exposición



ADMÍRALO

Detalles
Imposible ignorarlos

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT
auto emoción



PEDRO L. MERINO



el. / PEDRO L. MERINO

galerías de interconexión, sistemas de comunicación, videovigi-

lancia o detección de incendios, entre otras.

Las 14 galerías de emergencia que conectan con los otros dos túneles tienen una distancia máxima entre una y otra de menos de 380 metros, muy por debajo de las condiciones establecidas por la Unión Europea, que sitúan la distancia máxima en 500 metros. La mitad de estas galerías tiene carácter peatonal, mientras que las otras siete pueden ser utilizadas por vehículos de emergencia en caso de accidente.

La construcción del tercer túnel se realizó a la vez que se acometían otros trabajos en la comunidad de Madrid, como la ampliación a cuatro carriles del tramo entre la M-50 y Villalba; un tercero entre Villalba y el Valle de los Caídos; y la ampliación del peaje de San Rafael, pasando de 11 a 24 cabinas de peaje.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la puesta en servicio del segundo túnel de la AP-6 en www.eladelantado.com



La AP-6 registró el jueves y ayer importantes retenciones en la salida de Madrid. /EFE

Retenciones de hasta 10 kilómetros en el puente de Santiago

Los principales problemas en la vía se registraron el jueves entre las 19 y 20 horas y ayer entre las 10 y 15,30 horas

J.H. / SEGOVIA

La autopista AP-6, en la entrada al túnel en sentido A Coruña registró el jueves y ayer importantes retenciones, que llegaron en algunos momentos hasta los diez kilómetros, con motivo de la celebración del puente de Santiago, festividad en la comunidad de Madrid. Según informaron fuentes de Iberpistas, los principales problemas se produjeron el jueves entre las 15 y las 22 horas, y sobre todo por la tarde, entre las 19 y las 20 horas, cuando los madrileños aprovecharon para salir de sus domicilios a disfrutar del fin de semana.

Ayer por la mañana también se registraron retenciones en el mis-

mo punto, entre las 10 y las 15,30 horas, con una situación similar a la de la jornada anterior, aunque

También se produjeron largas colas en las carreteras de Burgos y de Extremadura

con menos kilómetros de retención, con menores tiempos de espera.

Desde Iberpistas se había pre-

visto que se produjeran retenciones, como en casi todos los puentes festivos del año.

INCIDENCIAS La Dirección General de Tráfico informó también que la carretera de La Coruña fue la que más problemas de tráfico sufrió ayer en Madrid. En la carretera de Burgos se produjeron hasta cinco kilómetros de retención.

A la misma hora, en la que muchos madrileños comenzaban sus vacaciones o aprovecharon el día festivo para trasladarse a otras localidades, se produjeron retenciones de hasta tres kilómetros en la carretera de Extremadura (A-5) a su paso por Móstoles, y de seis a la altura de Navalcarnero.



AZULEJOS TABANERA

La mayor exposición de la zona centro:
Avda. Principal Pol. Hontoria
Tel.: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



► MÚSICA

'La Quinta Estación' actuará esta noche por primera vez en Segovia

A pesar de los muchos conciertos que han ofrecido, el grupo ha puesto muchas expectativas en su actuación en San Rafael

E. SANSIGRE / SEGOVIA

La Quinta Estación, grupo vallisoletano que probó suerte en México hace unos años y ahora triunfa en España, toca esta noche a las diez y media de la noche en el campo de fútbol de San Rafael. Ángel Reyero, guitarrista del grupo, cuenta que es su primera actuación en Segovia y que por eso tienen muchas expectativas de gustar y ofrecer una buena noche al público nuevo al que se enfrentan.

Su repertorio se compondrá de aquellos discos que han editado: "Ya no hacemos versiones porque tenemos tantas canciones que solemos evitar eso, aunque nunca se sabe" dice el guitarrista. Además entre ellos no se pondrían de acuerdo porque tienen estilos muy distintos y, de hecho, com-

ponen cada uno por su parte y luego ponen su trabajo en común.

Tienen muy claro que México está presente en su música, de una u otra manera, pues han trabajado durante muchos años con músicos y productores mexicanos, y Natalia, la cantante, también ha desarrollado su voz allí.

Esta noche, como antes de cada concierto, concederán algunas entrevistas y se harán fotos con fans; cinco minutos antes tomarán algo, se relajarán y saldrán a tocar: "Ya no nos ponemos nerviosos, llevamos seis años en escenarios, 140 conciertos en total. La verdad es que salvo alguna actuación muy importante o en un sitio enorme, los nervios ya no nos juegan malas pasadas" comenta Ángel, que sí que recono-



El grupo 'La Quinta Estación' ha iniciado una gira de treinta y tres conciertos que les llevará por toda España./EL ADELANTADO

ce sentir alguna emoción antes de salir, sobre todo si se trata de algún sitio nuevo.

AMPLIA EXPERIENCIA De hecho, la experiencia que les ha dado años y años de carrera musical les evita hacer pruebas de sonido, sobre todo a Natalia, la voz del grupo. Los músicos tienen configurado todo en sus consolas puesto que ahora el equipo es digital. Y además de su música y su presencia, 'La Quinta Estación' ha preparado un espectáculo con

juegos de luces y una pantalla gigante detrás que proyectará algunas imágenes preparadas para hacer más completo el espectáculo, puesto que los conciertos no son sólo música.

Tras esto, el grupo viajará hacia otros destinos: "Este año, hemos querido pasar por más sitios del sur aunque no faltarán algunos puntos fundamentales del centro y el norte de España". Una gira de treinta y tres fechas que les tendrá ocupados hasta principios de octubre.

Al ser su primer concierto en Segovia, 'La Quinta Estación' se presentará ante un público que en su mayoría no les ha visto en directo, pero que les reconocerán, teniendo en cuenta que fue grupo revelación y que cuenta con ocho sencillos, algunos de los cuales han alcanzado altos puestos en las listas de éxitos en España. No será de extrañar que el concierto triunfe, como su última colaboración con 'Melocos', que alcanzó el número uno en marzo de este 2008.



'A buena hora' será el disco con el que el cantante actuará hoy./EL ADELANTADO

Sepúlveda se viste hoy de gala para recibir a Sergio Dalma en concierto

El cantante catalán cerrará la Fiesta de los Fueros con una actuación en la que presentará su último disco, 'A buena hora'

A.G.B. / SEPÚLVEDA

Para celebrar el final de la Fiesta de los Fueros en la villa de Sepúlveda, el programa cuenta con la actuación del artista Sergio Dalma que tendrá lugar hoy a partir de las once y media de la noche en la plaza de España.

Durante su actuación, el cantante recordará algunos de sus grandes éxitos y presentará nuevos temas de su último trabajo, ti-

tulado 'A buena hora'. Un trabajo que ha producido gran expectación y se ha convertido en todo un éxito.

ENTRADAS Esta actuación que cuenta con la colaboración de EL ADELANTADO ya tiene más de 1000 entradas vendidas de las 1500 que se han puesto a la venta. "El tirón de última hora siempre suele ser muy alto y en ediciones anteriores todo ha salido muy así que esperamos que esta vez no sea menos y que una actuación como la de Sergio Dalma sirva para que todo el público asistente quede satisfecho", afirma la alcaldesa de Sepúlveda, María Concepción Monte de la Cruz.

El precio de las entradas para el día de hoy es de 20 euros. Éstas se pueden adquirir en la Oficina de Turismo de Sepúlveda y en las taquillas de la propia plaza que permanecerá abierta dos horas antes al público.

Sergio Dalma se popularizó a principios de los años noventa a

raíz de su participación en el festival de Eurovisión con el tema 'Bailar pegados', que aun quedando cuarto, se convirtió en un clásico en diversos países del mundo, entre ellos su España natal.

Tras nueve discos de estudio, grandes éxitos, discos en directo y casi veinte años de carrera, el público asistente esta noche al concierto que Sergio Dalma ofrece en Sepúlveda, podrá disfrutar del eurovisivo autor que regresa a la primera fila con su característico sonido melódico y su voz rota al más puro estilo italiano.

La actuación del artista barcelonés, organizada por el Ayuntamiento de Sepúlveda con el patrocinio de la Fundación Siglo para las Artes de Castilla y León, pondrá el broche de oro a la Fiesta de los Fueros.

Por tanto, este concierto en la villa de Sepúlveda es una buena oportunidad para que el público asistente disfrute esta noche de uno de los galanes del pop español.

MENÚ DIARIO
MENÚ RACIONES
28€

Comidas y Cenas. IVA Incluido.



RESTAURANTE
CLAYSTRO
SAR

HOTEL
SAN ANTONIO EL REAL

INFORMACIÓN Y RESERVAS
C/ San Antonio El Real s/n • 40004 SEGOVIA
Tlf.: 921 41 34 55



Un momento de la actuación anoche de Montserrat Caballé en el Patio de Armas del Alcázar. Al piano, Manuel Burgueras, que la acompaña desde 1991. / KAMARERO

► CULTURA

La diva catalana cautivó al público

Montserrat Caballé ofreció anoche un recital en el Patio de Armas del Alcázar, enmarcado en el Festival de Segovia 2008 y organizado por la Fundación Don Juan de Borbón

MARCELO GALINDO / SEGOVIA

La soprano Montserrat Caballé ofreció anoche en Segovia un recital de arias de compositores españoles y extranjeros en el que ofreció una lección de interpretación que cautivó a los cerca de 1.000 espectadores que asistieron a uno de los escasos recitales que la diva catalana ofrecerá este año en España. La actuación de Montserrat Caballé se enmarcó en el ciclo de actividades del Festival de Segovia 2008, organizado por la Fundación Don Juan de Borbón, que a lo largo del mes de julio ha programado actuaciones de música y danza.

El patio de Armas del Alcázar fue el lugar elegido para este concierto, en una agradable noche de verano en la capital donde la expectación generada entre los aficionados al "bel canto" hizo necesario habilitar un mayor espacio del inicialmente previsto por la or-



La organización tuvo que habilitar más asientos de los previstos en un principio. / KAMARERO

ganización para poder atender todas las peticiones de entradas previstas.

Acompañada del pianista Ma-

nuel Burgueras, intérprete que acompaña a Montserrat Caballé desde 1991, la cantante interpretó un programa compuesto de arias

de Cherubini, Bellini, Donizetti, Gounod, Bizet y Leoncavallo; autores que suele incluir asiduamente en sus recitales.

Vestida con un elegante traje en tonos negros y rojos, con una levita adornada con un gran lazo rojo, Caballé permaneció sobre el escenario durante noventa minutos, en un recital que inició con puntualidad con el aria "Che forse ai miei di", de la ópera "Demofoonte" de Luigi Cherubini. La soprano cantó también arias de autores españoles como Obradors, Turina, Alonso Barbieri, Serrano y Jiménez; con arias de obras tan conocidas como "Marinela", de la zarzuela "La Canción del Olvido".

Caballé hizo gala de su emblemático buen humor cuando antes de iniciar el aria "El amante spagnolo" de Bellini, observó la presencia de una cigüeña en una de las chimeneas que rodean el patio, lo que le hizo soltar una sonora carcajada.

La "Habanera" de la ópera "Carmen" de Bizet hizo levantarse de sus asientos al público que le dedicó una prolongada ovación tras su magistral interpretación.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el concierto de Montserrat Caballé en www.eladelantado.com

NISSAN QASHQAI URBANPROOF
EL CROSSOVER COMPACTO

SPECIAL SUMMERDAYS

POR 250 € AL MES EN 36 CUOTAS*
Entrada de 6.408,81 €. Cuota final 10.822,50 €. TIN: 4,95%. TAE: 6,21%.

Pon a prueba la ciudad con toda la potencia de su motor 2.0
Y además, llévate el sistema ALL MODE 4WD* por sólo 50 € más al mes.**



SHIFT_the way you move

EMAYSA, S.A.

C/ PEÑALARA, 2 - 40006 SEGOVIA - TEL. 921 422 503

*Ejemplo calculado para Nissan QASHQAI 2.0 dCi 150 CV Acenta 2WD. PVP 24.050 €. C.A. 441,03 € (2,5%). 36 cuotas de 250 € y una cuota final de 10.822,50 €. Entrada 6.408,81 €. TIN 4,95%. TAE 6,21%. Precio total a plazos 26.672,34 €. **Ejemplo calculado para Nissan QASHQAI 2.0 dCi Acenta 4WD. PVP 26.950 €. C.A.: 522,70 € (2,5%). 36 cuotas de 300 € y una cuota final de 12.127,50 €. Entrada 6.042,09 €. TIN 3,95%. TAE 5,17%. Precio total a plazos 29.492,29 €. PVP recomendados en Península y Baleares, pintura metalizada no incluida, incluye IVA, transporte, Nissan Assistance e impuesto de matriculación. Oferta válida hasta el 30/09/08. Aplicable a particulares y autónomos que adquieran un QASHQAI financiando a través de CQD con RCI Banque SA, Sucursal en España. N° REBE: 08/33592. Consumo mixto: 5,2-8,4 l/100 km. Emisiones de CO2: 139-208 g/km.

► CULTURA

San Juan de los Caballeros acoge esta noche una ópera de Mussorgsky

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La iglesia de San Juan de los Caballeros acoge esta noche, dentro del Festival de Segovia que organiza la Fundación don Juan de Borbón, "El casamiento", de Mussorgsky, una producción del Teatro Real de Madrid dirigida en escena por Tomás Muñoz y musicalmente por Riccardo Bini.

Se trata de una pieza experimental, denominada ópera-diálogo, un ensayo de música dramática en prosa que fue estrenada en San Petersburgo en 1908. Con una escritura voluntariamente despojada de adornos y de efectos complacientes, es la palabra y su prosa musical lo que resplandece a través de una notación plena de intervalos raros y de una tonalidad indefinible que dificulta en algún momento una adecuada entonación.

Sazonado de elegancia estética, "El Casamiento", dividido en dos actos, es teatro recitado que exige mucha atención por parte de los cantantes y del público y que sirve de ilustración a un argumento con ciertos toques bufos en el que un funcionario, Podkolesin, se deja manipular por una casamentera y por un amigo. Se da cuenta de lo vacía que ha sido su vida de soltero hasta entonces y la felicidad inefable que se le presenta ahora que se va a casar; pero siente miedo y piensa en huir.

MUSSORGSKY Modest Musorgsky fue un compositor nacionalista ruso miembro del grupo 'Los Cinco', un genio de la música clásica del siglo XIX. La mayor parte de sus creaciones han sido desconocidas para el público. Además, los sonidos ideados por el compositor viven en un espacio particular, diferente al mundo artístico tradicional. Sus contemporáneos no llegaron a percibir esta fuente renovadora, reprochándole falta de profesionalismo. La creación artística de Musorgsky tiene un enorme valor tanto para la cultura rusa como para todo el mundo.



Guitarra en el Festival Joven.

El guitarrista Eduardo García Inestal, en la imagen, fue ayer el principal protagonista del Festival Joven, organizado por la Fundación don Juan de Borbón dentro del Festival de Segovia, y que se extenderá hasta el próximo 31 de julio. También ayer, actuó en los Lavaderos de Aguila-fuente, el grupo Musices Liber 3, integrado por clave, violonchelo y flauta. Hoy sábado actuará en el patio del Museo de Segovia, a las ocho de la tarde, el grupo Musices Liber 3.

/FOTO: F. PEÑALOSA

AUDITORIO

El clave español del XVIII

Intérprete: Nicolau de Figueiredo, clave

Obras de: D. Scarlatti y A. Soler

Lugar: San Juan de los Caballeros-Museo Zuloaga

Fecha: Jueves 24 de Julio de 2008

Organiza: Fundación don Juan de Borbón

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

En esta ocasión nos propuso la Fundación un concierto de clave que tenía dos alicientes enormes: por una parte conocer a un instrumentista importante en el mundo del clave y por otra desarrollar un programa con dos autores que llenan el mundo de la tecla del XVIII español, que fue una época singular en el panorama musical de todos los tiempos.

Empezando por el instrumentista brasileño debemos mencionar que vive en París desde hace muchos años y que se formó en la Schola Cantorum Basiliensis de la que hablábamos el otro día, también dirige y tiene incursiones en la ópera. Como clavecinista hay que decir que tiene un mecanismo ágil y nervioso, gran conocimiento de las obras de Scarlatti y Soler, que emplea rápidos cruces de manos, saltos sobre grandes intervalos, torbellinos de escalas que ascienden o descienden a gran velocidad por el teclado y el empleo del ostinato como requiere esta música na-



Un momento de la actuación de Nicolau de Figueiredo, el jueves. / F. PEÑALOSA

da meliflua y bien fuerte, tanto armónica como rítmicamente, por tanto nada 'galante'. También se le nota que compone gestualmente su disposición frente al teclado con todo su cuerpo como si fuera a dirigir. El resultado es un instrumentista de primera fila que se entrega en cuerpo y alma a esta música tan rica.

El programa aunaba dos compositores que en la tecla española del XVIII lo llenan todo. Scarlatti se puede considerar español

pues aquí escribió toda su música de tecla, que es por lo que se le conoce hoy, y el padre Soler, jerónimo del Escorial, discípulo del anterior.

Entre la música de los dos se pueden sentir diferencias como son la influencia de la guitarra, que es mucho mayor en Scarlatti que en Soler, que ya conoció el piano-forte y abandona la 'acciatura', adorno característico que mimetiza el sonido de la guitarra en el teclado del clavecín con gran belle-

za y que sin embargo, en los instrumentos nuevos, pianoforte, no funcionan. También en cuanto a la armonía puede parecer Soler menos audaz que su maestro, sin embargo, Soler es un gran maestro que a veces realiza unas modulaciones arriesgadas y asombrosamente modernas.

De Domenico Scarlatti tocó seis sonatas y del padre Soler cuatro, acabando con el célebre fandango. Hay que decir que lo español como ambiente y sobre todo como danza y ritmo está ampliamente distribuido en cada una de las piezas de estos dos excelentes compositores, no sólo en el fandango.

Como bis nos ofreció el final de la sonata 47 en si menor de Josef Haydn, como homenaje por la celebración el próximo año de los doscientos años de la muerte del compositor austríaco, es un final muy beethoveniano.

Un gran concierto que nos presenta dos músicos que hicieron avanzar el mundo musical con sus numerosas composiciones de tecla y que ejercieron como músicos en el Real Sitio de La Granja y de El Escorial, especialmente por su relación con el infante don Gabriel, hijo de Carlos III y gran aficionado a los instrumentos de tecla y cuerda.



SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.
TEL: 921 43 40 60

¡ ATENCIÓN, LE INTERESA !:

BUSCAMOS SOLARES EN SEGOVIA Y PROVINCIA

← **llámenos**

► AYUNTAMIENTO

La calle Puente de San Lorenzo abre al tráfico tras seis meses en obras

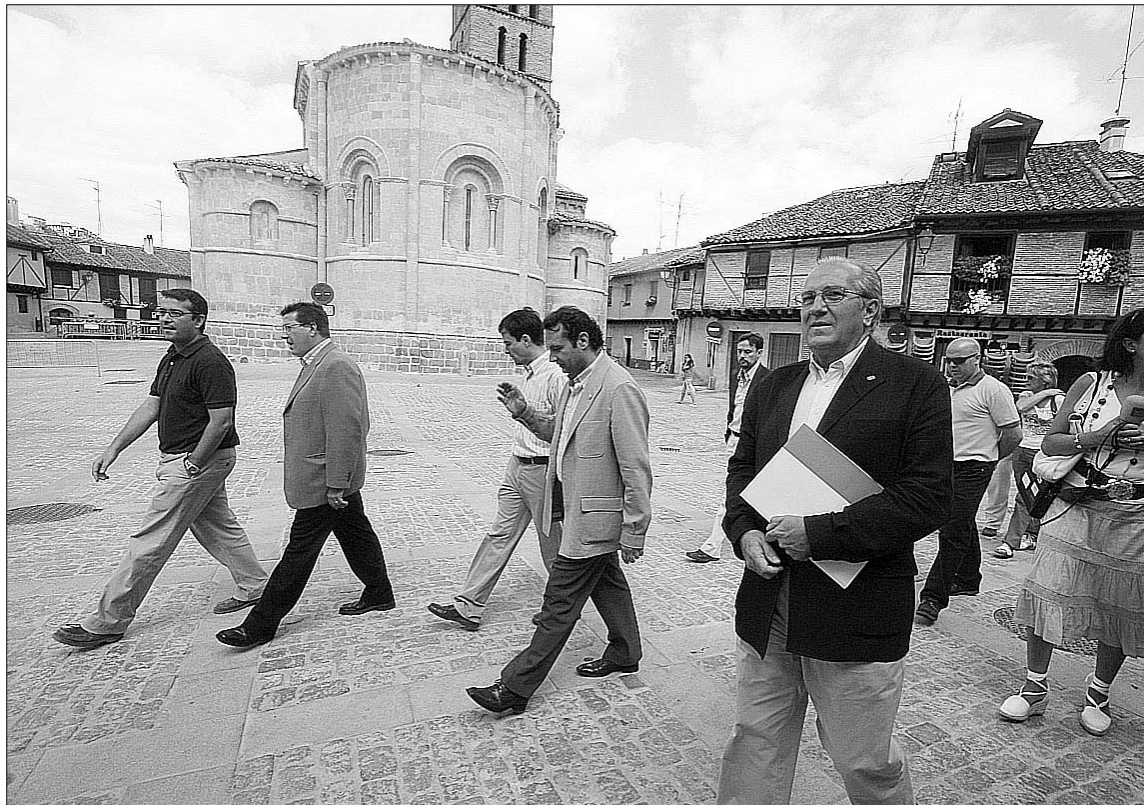
El alcalde, acompañado por varios concejales, representantes vecinales y de las empresas que han ejecutado los trabajos, recorrió ayer la zona y se felicitó por el cumplimiento de los plazos

A.S.R. / SEGOVIA

La calle Puente de San Lorenzo, una de las vías principales de este populoso barrio segoviano, abrió ayer al tráfico, pocos días después de que lo hiciera la plaza y después de cerca de seis meses cortada. El alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, acompañado por los concejales de Obras, José Julián Llorente; Participación Ciudadana, Blanca Valverde; y Medio Ambiente, Paloma Maroto; así como por representantes vecinales, recorrió ayer la zona, minutos antes de la apertura de la vía.

En declaraciones a los periodistas, el alcalde recordó que los trabajos han servido para sustituir todos los servicios existentes en la plaza de San Lorenzo, calle Puente de San Lorenzo y en el propio puente, incluyendo la red de abastecimiento de agua, la de saneamiento, el alumbrado público, y los sistemas de distribución de electricidad, telecomunicaciones y gas natural. También se ha sustituido totalmente el pavimento, que se encontraba bastante deteriorado, instalando adoquines y losas.

Arahuetes expresó su confianza en que el resultado sea del agrado de los vecinos del barrio, y felicitó a la empresa por el resultado así como por el cumplimiento de los plazos, que ha permitido la



El alcalde recorrió la zona junto a varios concejales, momentos antes de que la calle se abriese al tráfico. / FERNANDO PEÑALOSA

conclusión de los trabajos antes de la Semana Cultural y las fiestas.

Las obras, que han sido ejecutadas por la UTE formada por las empresas Extra Riegos S.L. y Mesolaya S.L., fueron adjudicadas

conjuntamente con las de reurbanización del Paseo de San Juan de la Cruz, y con las de reurbanización de aceras en la Calle Navacerrada, suponiendo una inversión conjunta de más de 700.000 euros.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las obras ejecutadas en el barrio de San Lorenzo en www.eladelantado.com

► TURISMO

Las Ciudades Patrimonio presentan su oferta en la Expo de Zaragoza

ELADELANTADO / SEGOVIA

El Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España y Renfe promocionan en la estación del AVE de Zaragoza su oferta turística y el pasaporte Renfe-Ciudades Patrimonio de la Humanidad. Para ello, han habilitado un stand informativo en el hall de la propia estación.

Esta acción se complementará con una presentación del grupo, de sus nuevos proyectos y de las acciones conjuntas con Renfe que tendrá lugar en la EXPO el próximo lunes, día 28 de julio.



BMW 116i 54.000 KM, 116 CV, fecha: 03.2006. Negro, aire acondicionado, cambio manual, ayuda aparcamiento, Calefacción asientos, elevallunas, CC, libro mantenimiento. Precio: 15.900 €

Ahora en Segovia
Los mejores precios a su alcance



BMW 730 d Steptronic 3,0 Gasoil /218 CV, fecha: 12.2003. Automático, negro, 114000 KM, climatizador, GPS, bi-xenon, cuero, Cargador CD, servotronic, hifi, paquete sport, cambios volante, asientos elect, VMF, parktronic, llantas, libro. Precio: 25.500 €

Precios matriculados en España
1 año de garantía
Tel.: 679386200 Fax: 921483413
oteber@t-online.de
Pedidos a la carta.
Consulte con nuestra empresa
Mas ofertas en nuestra web

OPINIONES

¿Qué opina sobre la conclusión de las obras en San Lorenzo?



MARIANO

VECINO DEL BARRIO
Mariano, vecino del barrio de San Lorenzo, cree que la zona arreglada luce "espléndida", aunque reconoce que los seis meses que han durado los trabajos han sido complicados.



FUENCISLA

VECINA DEL BARRIO
Fuencisla, que también vive en San Lorenzo, opina que la zona "ha quedado bonita" y valora, sobre todo "que por fin han terminado las obras y nos van a dejar un poco en paz".



JUAN JOSÉ HOSTELERO

Juan José, hostelero de la plaza de San Lorenzo, se alegra de la conclusión de las obras, porque los últimos meses han sido muy flojos para el negocio; confía en hacer unas buenas fiestas.

Ir quizás sea la razón por la que vas.
Desde 27.400 € dejarás de contar kilómetros.

Si el camino que te queda por recorrer no se mediera en kilómetros sino en conversaciones, curvas, paisajes o canciones, ¿no sería el viaje una buena razón para viajar?

Precio recomendado en Península y Baleares para Honda CR-V 2.0 Comfort, incluyendo IVA, impuesto de matriculación y 3 años de garantía a través de la Red Oficial de Concesionarios Honda. Imagen acabado Innova. Consumo mixto (l/100km): 6,5 - 8,2. Emisiones CO₂ (g/km): 173 - 195.



HONDA
The Power of Dreams

CR-V



Somosierra Automoción

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.

*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

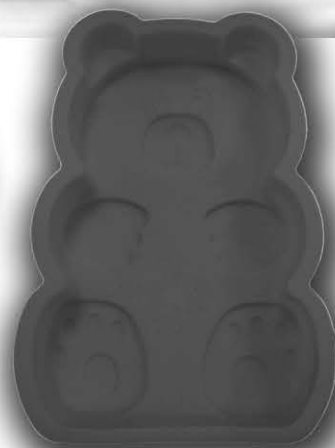
Cocina divertida con los moldes de sílicona de El Adelantado



molde rectangular



molde redondo



molde osito



manoplas

DESCUENTO DIRECTO

Presentando este cupón

42,80 euros
de descuento

lote 13€
completo

Precio sin cupón: 55,80 euros

DESCUENTO
cupón dto. de 10 €
Sin cupón: 13,95 €

3,95 euros
rectangular

DESCUENTO
cupón dto. de 10 €
Sin cupón: 13,95 €

3,95 euros
osito

DESCUENTO
cupón dto. de 10 €
Sin cupón: 13,95 €

3,95 euros
redondo

DESCUENTO
cupón dto. de 10 €
Sin cupón: 13,95 €

3,95 euros
manoplas

Consigue con El Adelantado desde el lunes 21 de julio, unos divertidos moldes para cocinar tus postres y platos preferidos. Aptos para horno, congelador, microondas y lavavajillas. Resisten temperaturas de -50° c a 220° c.

Superficie antiadherente.

Fácil de limpiar.

Reduce el tiempo de cocción de los alimentos.

Por sólo
13€

lote moldes + manoplas
Cada molde 3,95€

Tfno. información suscriptores: 921 437261
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.
Plazo de recogida: del lunes 21 de julio al jueves 14 de agosto de 2008.
Dirección recogida: C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
Promoción válida hasta fin de existencias.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

►►Cuéllar ya tiene autovía a Valladolid

► Peaje. Yo lo que no entiendo es por qué los que vamos a Madrid pagamos una burrada de peaje, y para ir a Valladolid ponen peaje a la sombra. / PAGADOR PEAJERO.

► Ilusión. Se han dado prisa en acabarla, no por acercar Segovia a Valladolid, sino por acercar Valladolid a Madrid, que es lo que les interesa. En Valladolid lo que realmente les importaba, era acercar esa capital a Madrid, y para ello tenía que pasar por Segovia. Si hubieran podido hacer una autovía 'aérea' por encima de Segovia, lo habrían hecho, pero no podían evitar a Segovia. Segovia existe y está muy cerca de Madrid, por lo que no necesita para nada a Valladolid. Recordemos que querían trazar el AVE desde Madrid a Valladolid, sin parada, ni estación, en Segovia. Por mucho que les pese, lo que han conseguido con esta nueva autovía es que, además de los segovianos que se van a Madrid, ahora haya pucelanos que también se vayan a Madrid. Señores, ¡ha comenzado la despoblación de Castilla y León! / SEGOMADRID.

►►El PSOE pide que el Plan Regional de Carreteras sea 'más ambicioso'

► La Diputación no puede con sus vías. Sigue siendo una pena cómo tiene la diputación del PP las carreteras, ejemplos claros Bernardos-Navas de Oro, Ciruelos-Llano o Bernardos-Añe, por citar algunas. Miren cómo están las provinciales de ávila o Valladolid. / UNO DE LA PROVINCIA.

► Despropósito. Una vez leído el artículo, en su parte final, solicitan que la Junta de prioridad al desdoblamiento de la CL-601 SG-S. Ildelfonso. ¿Y por que no se lo han solicitado antes de gastarse el dinero en ese montón de rotondas? (que todos los días cuando paso y en especial una de ellas la que

da entrada al Pontón no se muy bien cual es su verdadera utilidad pues ahí giran tres o cuatro vehículos que van de paseo, y no me refiero a la del giro a Riofrio,) pues lo único que están consiguiendo son verdaderos atascos y ya veremos cuando empiece a helar si no vamos a tener algún que otro problema. Tendrían que haber empezado la casa por los cimientos y no por el tejado.

►►El alcalde no descarta que el tema de Evisago acabe en los tribunales

► Tres pies al gato. ¿Acaso han metido mano a la caja? ¿Acaso pretendían aprovecharse de una situación para beneficio propio? Pues no. Para nada este asunto, que el PP ha aireado como si fuera gravísimo, se parece a otros que se cobran la dimisión de un edil del PP. ¿Se acuerdan de los miniapartamentos? Sí, esos que pretendían enterrar hasta que el PGOU lo permitiera, es decir hasta que los políticos que lo promovieron alcanzaran el Gobierno municipal. Mucho me temo que el PP desea que el PSOE tenga también su caso urbanístico "polémico", pero se equivoca. Lo sucedido con lo de las viviendas de La Albuera es un puro error de gestión, y, según todos los indicios, cometido por una entidad financiera. Ahora, si se comprueba que ha supuesto algún daño a las arcas municipales, los señores Conde y Mate deberían dimitir. Más que nada por haber elegido mal la entidad financiera con la que trabajar. Aunque el error le tuvo también el señor Conde de no informar al alcalde. Lo demás es buscar tres pies al gato.

► Grrrrrrrr. Estamos como para tirar el dinero!!! La empresa devolvió parte del dinero... ¿y la otra parte? Lo más desquiciante es que se evite dar explicaciones inmediatamente. Si no hay tiempo, señor alcalde, publique un comunicado. Al fin y al cabo, no es su dinero sino el nuestro. Usted ya cobra bastante. / GRRRRRRRR

► POLÍTICA



Oscar López, izquierda, junto a Juan Luis Gordo en la rueda de prensa. / KAMARERO

El PSOE propone aumentar la inversión en obra pública y agilizar el diálogo social

Los parlamentarios segovianos Óscar López y Juan Luis Gordo, hicieron una valoración de los 100 primeros días del Gobierno

J.H. / SEGOVIA

El PSOE propone como medidas para paliar las "dificultades económicas" que está atravesando el país y Castilla y León en la actualidad: conceder incentivos a las empresas, aumentar la inversión en obra pública y agilizar el diálogo social con los agentes sociales". Los parlamentarios socialistas Óscar López y Juan Luis Gordo plantearon ayer, entre otras, estas medidas en la rueda de prensa de valoración de los primeros 100 días del Gobierno de Rodríguez Zapatero. Óscar López denunció la actitud de la Junta de Castilla y León en estos "momentos difíciles". "Castilla y León ha perdido 11.000 empleos en el último trimestre, y la Junta no hace nada. Exigimos que la Junta dé la cara", apuntó.

Óscar López recordó que "en un Estado descentralizado, como el nuestro, las Comunidades Autónomas también han de contribuir con medidas activas a dinamizar la actividad económica; Castilla y León no está siguiendo el ejemplo del Gobierno de España. Prueba de ello es el bajo nivel de licitación de obra pública y las críticas permanentes al Gobierno por la situación, sin aportar actuaciones concretas".

OTRAS MEDIDAS Por su parte, Juan Luis Gordo destacó otras medidas del Gobierno Cebtral, "como la devolución de los 400 euros del IRPF a 67.000 segovianos, de los que 200 ya se reintegraron con la nómina de junio, y el resto se prorrateará hasta diciembre".

En cuanto a políticas sociales, Gordo afirmó que "los grandes dependientes segovianos cuentan con 1,5 millones de euros del Estado, en virtud del convenio que firmó con la Junta. Otros 189.000 euros del Estado se destinan al Plan de Acción Social para Personas Mayores de la provincia, que se reparten entre distintas entidades para la creación de plazas de residencias o centros".

En el apartado de educación, el senador socialista afirmó que se ha aprobado que el aumento de la cuantía de las becas generales aumente un 27 por ciento, y un 13 por ciento en el resto; y se ha aumentado hasta un 62 por ciento el límite máximo de renta para conseguir una beca básica.

Tu confianza, nuestro compromiso

Asesoría • Transparencia
ISO 9001 • Gestión de calidad

363.000 beneficiarios a través de 12 millones de personas

ONG de Desarrollo Integral para el Tercer Mundo

Apadrina con Fundación Intervida
902 19 19 19

FUNDACIÓN INTERVIDA

Bar Restaurante Canaima (Las Arquetas)

Desayunos, Comidas, Cenas...

Menú diario: 8€

C/ Angosta, 1 (Junto al INSS)
Tel: 921 46 10 15

Nueva Dirección (Abierto desde las 7:00 h)

VIAJES La Albuera

SALOU: APARTAMENTO. 4 PERSONAS / 7 NOCHES 743,40 € DEL 2 AL 9 DE AGOSTO
HOTEL JAIME I : M.P. 47,95 €/DÍA/ P MES DE JULIO M.P. 66,55 €/DÍA/ P DEL 2 AL 22 AGOSTO
M.P. 49,20 €/DÍA/ P DEL 23 AL 29 AGOSTO

MOJACAR: H.MARINA MAR 48,90 €/PERSONA/DÍA JULIO 49,95 €/PERSONA/DÍA 25 AL 31 DE AGOSTO

TENERIFE: HOTEL PUERTO PALACE
MEDIA PENSIÓN 31,25 €/PERSONA/DÍA DEL 24 AGOSTO AL 30 SEPTIEMBRE

MERCADO DE LA ALBUERA - 25 Tel.: 921 43 76 45 Fax: 921 44 31 75 viajeslaalbuera@hotmail.com

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

► TURISMO

Las pernoctaciones subieron en junio y alcanzaron las 63.329

La estancia media se incrementó ligeramente con respecto a junio de 2007, hasta 1,63 días

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las pernoctaciones subieron en Segovia en junio hasta alcanzar las 63.239, un uno por ciento más que en el mismo mes del año anterior, según los datos que ha hecho públicos el Instituto Nacional de Estadística (INE), recogidos en nota de prensa por la Subdelegación del Gobierno en la provincia.

La mayor parte de las personas que pernoctaron en Segovia fueron españoles, 52.054, una cifra que se incrementó en 1.845 respecto al año anterior. Los extranjeros sumaron 11.275, un total de 1.191 menos que en junio de 2007. El 37 por ciento de los turistas que se alojaron en Segovia procedían de Madrid y el 17,1, de distintos puntos de Castilla y León.

La estancia media se situó en los 1,63 días, frente a los 1,60 del pasado año.



Dos turistas consultan un cartel informativo en pleno centro de la capital segoviana. / KAMARERO

► ECONOMÍA

La pensión media en Segovia se situó en julio en 667,66 euros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La subida media anual de las pensiones de la Seguridad Social se mantiene en Segovia en el 6,8 por ciento. De este modo, la pensión media se situó este mes en los 667,66 euros, según los datos hechos públicos por el Ministerio de Trabajo e Inmigración.

De acuerdo con una nota remitida a esta Redacción por la Subdelegación del Gobierno, en total, son 31.883 los segovianos que acceden a alguna de estas prestaciones económicas.

La mayor parte de las pensiones correspondieron a la modalidad de jubilación, con 19.522 segovianos, que percibieron de media 753,56 euros; seguidas de las de viudedad, con 9.129 ciudadanos y 511,39 euros. Mientras, 2.105 segovianos percibieron pensiones de incapacidad permanente, de una media de 718,65 euros.

Segovia registrará este fin de semana bajos niveles de polen

EL ADELANTADO / SEGOVIA

De acuerdo con las previsiones de concentración de pólenes en Castilla y León, según los datos obtenidos por la red de vigilancia, control e información de la Junta, para este próximo fin de semana, el 26 y el 27 de julio, se espera nivel bajo de polen de gramíneas, plantago, acedera, urticácea y olivo en Segovia.

Según la Junta, iniciado el ve-

rano, nos encontramos en temporada media de pólenes, por lo que los afectados por las alergias en estas fechas pueden encontrar información sobre las concentraciones de pólenes en su provincia en el portal de sanidad de la Junta en Internet. La Agencia de Protección de la Salud y Seguridad Alimentaria de Castilla y León actualizan semanalmente los datos para una información más exacta.



Un momento de la reunión, celebrada ayer en la sede de la Subdelegación del Gobierno en Segovia. / EL ADELANTADO

Reunión con los vecinos de San Millán

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La subdelegada del Gobierno en Segovia, María Teresa Rodrigo Rojo, se reunió en la mañana de ayer con responsables de la junta di-

rectiva de la asociación de vecinos de San Millán, un encuentro que tuvo lugar en la Subdelegación del Gobierno.

Éste ha sido el primer encuen-

tro entre la subdelegada y la nueva junta directiva de la asociación de vecinos, que llevó a la reunión diversos asuntos relacionados con el barrio.

L AUTO-ESCUELA ALBUERA
PRÁCTICAS C/ Campo, 1 40004 SEGOVIA Telf.: 921 44 02 08

PARA SACAR TU CARNET:

1º Infórmate: Auto-Escuela y Alumnos.

2º Compara: + Cantidad: Práctica de 1 hora.

+ Calidad: Alto porcentaje de aprobados.

- Precio: Sin competencia.

3º Acierta: Al elegir.

¡APROVECHA ESTAS VENTAJAS!

¡¡MATRÍCULA YA!!



C/ Campo, 1 - Segovia
Teléf.: 921 44 02 08

EL JARDÍN DE SEGOVIA
residencial para mayores

Calidad y Bienestar...
porque somos profesionales



Especialistas en
atención
a la dependencia



Consulte nuestros descuentos

Teléfono de información
902 123 626



navalcaz
bañeario

TRESCASAS (Segovia)

www.eljardindesegovia.com
info@eljardindesegovia.com



1. Los nuevos artilleros pasaron bajo el estandarte tras concretar su paso individual en la jura de bandera. **2.** El numeroso público que asistió al acto permaneció muy atento a las evoluciones de sus familiares y amigos para poder grabarlos y fotografiarlos; en la imagen, entrega de un ramo a una de las madres de los militares. **3.** Uno de los nuevos artilleros desfila ante el estandarte durante el acto castrense. / FOTOS: PEÑALOSA

Un total de 148 militares profesionales finalizan su formación en la Academia

Los nuevos artilleros juraron bandera ayer en el campo de deporte del acuartelamiento de Baterías en un acto castrense al que asistieron más de un millar de personas

M.G. / SEGOVIA

Las instalaciones del campo de deportes del acuartelamiento de Baterías, sede del Centro de Formación de Tropa Profesional (CFOR) de la Academia de Artillería, fueron escenario ayer del acto de jura de bandera de los 148 militares pertenecientes al tercer, cuarto y quinto ciclo de incorporación al ejército profesional que han concluido su periodo de formación en este centro.

La jura de bandera estuvo pre-

sidiada por el coronel jefe accidental de la Academia de Artillería, Salvador González-Pola, y contó con la presencia de más de medio millar de personas, en su mayoría familiares y amigos de los nuevos artilleros.

Tras cumplimentar al estandarte de forma individual y en formación, el teniente coronel jefe del CFOR, Juan Martínez-Ortiz, se dirigió a los nuevos artilleros para recordarles que la ceremonia de jura de bandera expresa el respeto

de la sociedad a su máximo símbolo, y aseguró que las Fuerzas Armadas "no tienen el monopolio del patriotismo, ya que sociedad sólo hay una y cada uno engrandece a España desde su responsabilidad o puesto de trabajo".

El acto concluyó con un homenaje a los militares fallecidos en acto de servicio, donde el coronel González-Pola depositó una corona en el monumento conmemorativo ubicado en el campo deportivo.

Además, los artilleros David Brañas Fresnillo, Jaime Vicente Rodríguez y Juan David Ocampo Rivera recibieron un diploma como recompensa por su trabajo destacado durante el periodo de formación.

Los nuevos artilleros cubrirán vacantes del arma en los regimientos de Artillería de Campaña de León, Zaragoza y Burgos, en los de Artillería Antiaérea de Madrid, Valencia y Zaragoza y en la propia Academia de Artillería.

► MEDIO AMBIENTE

UCCL pide moderación a Silvia Clemente al hablar de la cosecha

EL ADELANTADO. / SEGOVIA

La Unión de Campesinos de Segovia-UCCL pide "contenencia verbal" a la consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente a la hora de hablar de la cosecha de cereales y que recuerde los "records" del gasóleo y los fertilizantes.

Esta organización de campesinos de Segovia considera excesivamente optimistas las declaraciones y valoraciones de la consejera "teniendo en cuenta la irregularidad que está definiendo las producciones este año y estima que esta campaña puede rondar los 8 millones de toneladas".

Desde la UCCL-Segovia, se exige a la máxima responsable de la Agricultura de esta Comunidad Autónoma, "absoluta moderación en sus declaraciones". "Que frene ese desmedido optimismo del que está haciendo gala en sus últimas apariciones públicas."

Fe de erratas

En el pie de foto publicado en la página 4 de la edición del día 24 de julio pasado, hacíamos referencia a la exposición 'Rock the City' de artistas urbanos que acoge La Alhóndiga hasta el próximo día 30 y en el que, por error, poníamos que se trataba de artistas cubanos.

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

SÁBADO 26 DE JULIO

23,30 HORAS

SERGIO DALMA EN CONCIERTO

PLAZA DE ESPAÑA - SEPÚLVEDA

Venta de entradas:

Sepúlveda: Ayuntamiento, Oficina de Turismo, Bar La Queda, Pub Dentrófago, Hotel Puerta de Sepúlveda

Segovia: Bar Santana, Patronato de Turismo

Cuéllar: Pub Alhambra

Cantalejo: Pub Pifa

Riaza: Bar El Museo

Carbonero El Mayor: Rte. Los Mellizos

Valladolid: Café La Luna

Aranda de Duero: Café Central

ON LINE: entradas@fiestadelosfueros.es

Anticipada 18 euros Taquilla 20 euros

Organiza:



Patrocina:



Colabora:



►CUÉLLAR

El consejero de Interior entregó a Protección Civil un nuevo vehículo

Alfonso Fernández Mañueco firmó con el alcalde de la villa tres convenios de colaboración cuyo importe total supera los 270.000 euros y clausuró unas Jornadas de Investigación

• El consejero de Interior y Justicia visitó ayer la villa para hacer entrega a Protección Civil de su nuevo vehículo, firmar tres convenios y clausurar las Jornadas de Investigación.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El consejero de Interior y Justicia Alfonso Fernández Mañueco entregó ayer en la villa a la Agrupación Local de Protección Civil un vehículo todoterreno pick-up para sus servicios. El consejero, que acudió a la villa acompañado por el director general de Administración Territorial, Clemente Pita, firmó además con el alcalde de la villa, Jesús García, tres convenios de colaboración con el Ayuntamiento por una suma total de 270.769 euros para la adquisición de material y equipamiento para la Policía Local y los bomberos, la supresión de barreras arquitectónicas y adecuación del entorno de la Iglesia de San Esteban y para la compra de un camión basculante.

El salón de plenos municipal acogió el acto que contó con la asistencia de procuradores, diputados y senadores de PP, las concejales de Cultura e Industria y Turismo y voluntarios de Protección Civil.

García agradeció a Fernández Mañueco el interés mostrado hacia todos los proyectos presentados por el Consistorio cuellarano "que suponen mejora en los servicios y calidad de vida para los ciudadanos". Adelantó también que la próxima semana se firmará en Valladolid el convenio con la Comunidad de Villa y Tierra para la adquisición de un vehículo autobomba para la extinción de incendios con una ayuda de Interior de 108.620 euros sobre los 155.172 euros de coste.

Mañueco subrayó que la firma de esos tres convenios "con una inversión total de 405.000 euros y una ayuda en torno a los 270.000



El Consejero entrega las llaves del vehículo a un miembro de protección Civil, ante el alcalde. / GABRIEL GÓMEZ

de la junta ponen de manifiesto el compromiso del gobierno del presidente Herrera, el compromiso de la Junta de Castilla y León con el municipalismo".

Destacó también el servicio que presta la Agrupación de Protección Civil, que actualmente cuenta con 37 voluntarios, y señaló que son "un elemento importante de apoyo y de colaboración a los ciudadanos cuando sea demandada su presencia y también a los servicios de urgencias y emergencias ordinarios". "Creo que la entrega de ese vehículo de protección civil por parte de la consejería de Interior y Justicia viene a reconocer el esfuerzo y la fuerza y el empuje con el que ha iniciado su primer año de andadura esta agrupación".

Recordó el compromiso del gobierno regional por el que en los últimos años las corporaciones locales han multiplicado por dos los recursos económicos que venían recibiendo y afirmó "queremos se-

El consejero clausuró las I Jornadas de Investigación Histórica en Pedro I

guir incrementado a pesar de la situación económica", Apuntó que tienen otro compromiso con la ley de transferencias de competencias a las corporaciones locales "que se ha remitido ya a las cortes y que a lo largo del próximo año esperamos que se apruebe, una vez que se apruebe empezaremos a descentralizar competencias en las diputaciones y en los municipios", aseguró.

JORNADAS El consejero clausuró en el Palacio de Pedro I las I Jor-

nadas de Investigación Histórica que desde el miércoles analizaban el pasado, presente y futuro de las Comunidades de Villa y Tierra.

Mañueco destacó la importancia que las conclusiones de estas Jornadas tendrán para su consejería por lo que las analizarán y aprovecharán para los vecinos de las comunidades de la región. En total señaló que hay 233 mancomunidades y Comunidades de Villa y Tierra en la comunidad, entre estas últimas destacó la de Cuéllar "como una de las más activas y más dinámicas de Castilla y León" señaló también que es una de las más importantes tanto por número de municipios que la integran como por los servicios que presta. Señaló el arraigo y continuidad histórica en Castilla y León de estas entidades que deben fortalecerse ampliando sus competencias. Afirmó que el 90% de los municipios de la región forman parte de una mancomunidad.

Candilejas pone hoy en escena "Don Juan Tenorio" en el Castillo

N.P./ CUÉLLAR

El grupo de teatro Candilejas presentará esta noche en la villa "Don Juan Tenorio". La cita será a las 22.00 horas en el Patio de Armas del Castillo con entrada libre. Este grupo pondrá en escena esta obra del teatro clásico e la que el protagonista, Don Juan Tenorio, es la fusión, en un mismo individuo, del carácter libertino, peca-

minoso y ególatra del hombre frente a la inocencia bondadosa, encarnada en Inés, y al honor y honra bien defendidos ambos por Gonzalo de Ulloa.

Las citas con el teatro continuarán en la villa el 15 de agosto con la representación de la obra "El diablo mundo" de Espronceda a cargo de grupo de teatro extremeño La Linterna Mágica.



El Patio de Armas del Castillo acogerá la representación./GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el 27 de julio)

CONVOCATORIAS

Hasta el 27 de julio

X Festival Folkcuéllar.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el

Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde.

Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los

Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de

San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local	921141685
	140002
Guardia Civil	921143420
Bomberos	921140274
Juzgado	921140004
Ayuntamiento	921140014
Oficina de	
Turismo	921142203
Estación de	
Autobuses	921141513
Centro de Salud	921142244
Urgencias	921140820
Cruz Roja	921140869
Correos	921140817
Polideportivo	921140910
Piscinas	921140520
Club de Golf	921142158

► SAN ILDEFONSO

Agua sobre cobre

Más de ocho mil personas esperaron ayer pacientes a que las fuentes del palacio de la Granja fuesen bañadas por el agua

E.SANSIGRE / SEGOVIA

Casi tres cuartos de hora antes de empezar a brotar agua de las fuentes del palacio de la Granja, el recinto y las inmediaciones ya estaban llenos de gente. Tal era la aglomeración que muchos ni siquiera seguían el itinerario marcado y pasaban de la primera fuente a la segunda ante la poca visibilidad.

Y no defraudaron, desde la segunda fuente, aún sin conectar, se oían los gritos de los que veían cómo salía agua de la primera. La mayoría eran nuevos, no sabían cómo iba a ir, pero querían estar cerca del borde de las fuentes, donde Neptuno y otros seres de la mitología griega y romana les esperaban para escupirles agua y dejarles con la boca abierta. Y así se quedaban todos, sin excepción, cuando los chorros alcanzaban casi los siete metros.

Las miles de personas que acudieron ayer no facilitaban el paseo del que normalmente disfrutaban los visitantes por los jardines del palacio. De hecho, más de una discusión se formó entre quienes llegaban primero y quienes querían estar en primera fila para verlo.

El sol y el calor tampoco eran aliados para pasar una buena tarde, pero la gente incondicional de esta actividad, que se hace desde hace décadas, o la primeriza, de-

seosa de ver aquello que tanto le habían recomendado, esperó hasta las cinco y media de la tarde cuando salió el primer chorro de agua, que duró en torno a dos minutos. Sin embargo, sin haberse apagado la primera fuente, varias decenas de personas iban desplazándose a la segunda para coger sitio.

El movimiento del agua resbalando sobre las figuras bañadas en cobre de las fuentes era observado con expectación por los asistentes, de todas las edades y de todas las procedencias, españoles y extranjeros. También había algunos niños de los campamentos urbanos con sus monitores, que animaban a la gente a hacer la ola, cantar y dar palmas para ver si así salía antes el agua de las fuentes grandes y pequeñas.

Por suerte para los que lo han convertido en tradición, las fuentes de la Granja seguirán corriendo muchos años mientras concentren a tantos miles de curiosos.

TRES DÍAS AL AÑO La posibilidad de ver todas las fuentes corriendo es algo que sólo se da el 30 de mayo—San Fernando—, ayer 25 de julio—Apostol Santiago—y el próximo 25 de agosto, coincidiendo con San Luis, patrón de la Granja, que espera el mismo éxito.



Los chorros llegaban tan alto que la gente, sorprendida, los señalaba. / KAMARERO



Alrededor de la fuente se arremolinaban todos los visitantes. / KAMARERO



Cientos de personas bajaban y subían para ir de una fuente a otra. / KAMARERO

LAS DECLARACIONES



►MANUEL (LEÓN)

«Venimos de viaje desde el Bierzo para visitar las fuentes por primera vez»

«Nos lo han recomendado y esperamos que nos sorprenda»



►ALFONSO (CUENCA)

«Mi hermano vive aquí y nos ha invitado a venir por primera vez»

«Antes de venir hasta aquí nos hemos dado una vuelta por el pueblo»



►LORENA (SEGOVIA)

«He venido muchas veces y siempre me gusta este ambiente»

«Me encanta porque el agua viste muy bien a las estatuas»

Que nada interrumpa el placer de conducir

Linea 3

VIA DE TENSAR

El nuevo sistema de pago en autopistas: Cómodo y Rápido.

VIAT



www.viat.es



iberpistas
abertis

► BERNUY DE PORREROS

Unas fiestas con alegre sabor a diversión

El municipio vivirá hoy otra de sus noches mágicas que completará de esta forma una de las fiestas veraniegas más multitudinarias

A.G.B. / BERNUY DE PORREROS

Las fiestas en honor al apóstol Santiago se celebran durante estos días en la localidad segoviana de Bernuy de Porreros. En estas fechas tienen lugar unas de las fiestas más conocidas, son aproximadamente unos cinco días de duración en los que la "alegría y la cordialidad de la gente es la nota predominante", afirma uno de los componentes de la Asociación 'Santiago Apóstol', Jorge Olmos.

En esta celebración, peñas, charangas y orquestas tienen especial protagonismo por lo que se están convirtiendo en cita obligada para los jóvenes de la provincia, que, como cada año, abarrotan las calles del pequeño municipio, que apenas llega a los 500 habitantes. Esta afluencia masiva a la localidad se debe en parte a que sólo dista doce kilómetros de Segovia y a la fácil accesibilidad por carretera.

La comisión encargada de los preparativos ha tenido en cuenta a todos los vecinos y ha diseñado



La misa en honor a Santiago Apóstol y la posterior procesión son unos de los actos más concurridos en las fiestas. / KAMARERO

un programa con actos para todas las edades.

Sin duda, lo que más público concentra son las verbenas que comienzan en la medianoche y concluyen bien entrada la madru-

gada. Para amenizar las veladas han llegado hasta Bernuy cinco orquestas que hacen sonar un repertorio variado para que los que se acerquen encuentren canciones de su gusto. Hoy será el turno

de la orquesta 'Slabón' y mañana tomará el relevo y cerrará el programa el grupo 'Zafra Folk'.

Todo un elenco de música variada para unas fiestas que mañana tocan su fin.

PROGRAMA PARA HOY

► **11.30 horas.** Las actividades durante el día de hoy darán comienzo con el concurso infantil de dibujo en las escuelas desde las primeras horas de la mañana.

► **12.30 horas.** A esta hora se celebrará una misa solemne en recuerdo a todos los difuntos, vecinos de la localidad.

► **13.30 horas.** Posteriormente a la misa de difuntos, tendrá lugar un vermouth para todos los asistentes amenizado con charanga en el 'bar de Abajo'.

► **18.00 horas.** A esta hora se celebrará la ya tradicional carrera popular por las fuentes del municipio segoviano.

► **19.00 horas.** Tendrá lugar a las siete de la tarde, una competición por el tercer y cuarto puesto en el partido de fútbol sala que comenzó ayer en las instalaciones deportivas.

► **19.30 horas.** Se llevará a cabo la semifinal y posterior mente la final de fútbol en los partidos de solteros contra casados y solteras contra casadas.

► **01.00 horas.** Durante la noche de hoy sábado en la que el pueblo espera la llegada multitudinaria de miles de personas, la verbenas estará amenizada por la orquesta 'Slabón'.

Excmo. Ayuntamiento de Bernuy de Porreros



AVANZANDO

► SOCIEDAD

La Junta destina 450.000 euros a la reforma de trece consultorios médicos locales

Las entidades titulares de los centros sanitarios aportan el 30% del coste total

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Junta de Castilla y León ha aprobado subvencionar trece solicitudes presentadas por entidades locales de la provincia de Segovia a la convocatoria actual de ayudas del Gobierno regional, destinadas a la financiación de obras de construcción, reforma y mejora de consultorios médicos locales y centros de guardia, de titularidad municipal.

La suma de estos proyectos asciende a 458.731,22 euros, de los que la Junta y las instituciones provinciales castellanas y leonesas aportan el 70% y los ayuntamientos y entidades locales titulares de estas infraestructuras sanitarias municipales, el 30% restante.

En concreto, la Junta de Castilla y León aportará 15.889,52 euros para el centro médico de Estebanvela; para el de Santa María de Riaza, 16.075,96; para el de Brieva 56.514,50; para el existente en la localidad de Casla, 56.595;

para el de Castro de Fuentidueña, 1.705,20 euros; para las instalaciones de Chatún E.L.M., la Junta destina 8.776,69 euros y la Diputación Provincial 1.156,20 euros; para el centro médico de Codorniz, la Junta da 35.392,70 euros y la Diputación 4.662,46; para el de Collado Hermoso, 56.595,00; para el de Tejares de Fuentidueña, 13.708,55. Las instalaciones de asistencia médica existentes en Navas de San Antonio recibirán 32.521,74 euros del Gobierno regional y 4.284,26 de la Diputación Provincial de Segovia; las de Santiuste de San Juan Bautista obtendrán 75.128,69 euros de la Junta y 9.897,09 de la Diputación; las de Zamarramal recibirán 36.806 euros de la Junta; y las de Urueñas 33.021,66 euros, también del Ejecutivo autonómico. En total, las trece localidades segovianas recibirán un montante de 438.731,22 de la Junta y 20.000 de la Diputación Provincial, sumando ambas

cifras 458.731,22 euros.

EQUIPAMIENTOS Y MOBILIARIO

Estas subvenciones por parte del Gobierno regional en la provincia de Segovia se incluyen en la inversión global presentada por la Consejería de Sanidad para la construcción de nuevos consultorios locales y la reforma de los ya existentes por un total de 4.875.616 euros. Estas acciones se completará con la aportación de 630.595 euros por parte de las diputaciones provinciales.



Un total de trece localidades segovianas recibirán ayudas de la Junta para mejorar sus consultorios médicos. / KAMARERO

Además, la Gerencia Regional de Salud ampliará esta iniciativa, encaminada a la mejora en términos de calidad y accesibilidad de la Atención Primaria para todos los ciudadanos, con la inversión de un millón de euros más destinado a renovar el equipamiento y el mobiliario de los mencionados consultorios. De este modo, las administraciones locales recibirán 627.300 euros para la compra de materiales como poliscopios, laringoscopios, fonendoscopios, básculas o diapasones; a los que

hay que sumar los 285.000 euros que se utilizarán para la adquisición de muebles homologados como mesas, sillas, cajoneras, armarios o carros de curas entre otros.

Con la ejecución de esta iniciativa, la Junta de Castilla y León habrá concedido a los ayuntamientos, dentro del marco de vigencia del Plan de Infraestructuras Sanitarias 2002-2010, algo más de 30 millones y medio de euros (30.595.459 euros) para un total de 2.848 actuaciones en consultorios locales.

► CULTURA

Paul Preston prologa el libro "La batalla de La Granja"

EL ADELANTADO/ DATA

Desde el día 24 de julio está a la venta el estudio histórico "La Batalla de La Granja: Historia de un enfrentamiento olvidado", monografía escrita tras años de exhaustiva investigación por los historiadores Eduardo Juárez Valero y Héctor Monterrubio Santín y prologada por el eminente hispanista, historiador y catedrático de la London School of Economics & Political Science, Paul Preston.

Con su salida a la luz, esta publicación cubre un hueco en la historiografía de la Guerra Civil española. La batalla de La Granja tuvo lugar desde el treinta de mayo al seis de junio de 1937, y para poder llevar a cabo el estudio pormenorizado de aquellos días, los historiadores Eduardo Juárez y Héctor Monterrubio se vieron obligados a crear un lugar físico que facilitara el estudio, comprensión y difusión de la Guerra Civil.

Ese espacio es el Centro de Investigación de la Guerra Civil Española, con sede en el núcleo de población de Valsaín (La Granja de San Ildefonso).

La edición de la obra, dirigida desde el Centro de Investigación de la Guerra Civil Española (www.cigce.es), ha sido producida por Ediciones ICARO (www.libreria-icaro.com) y cuenta con la participación del Ayuntamiento de San Ildefonso-La Granja.

Restaurante Lago

la casa de las Gambas

Las mejores Gambas de España en "Restaurante Lago" recibidas directamente

Huelva, Punta Umbría y Ayamonte sirven a "Lago" todos los días del año

Degústelas desde el marco más BONITO de Segovia entre luces, pinos, flores y fuentes

Disfrute del verano y saboree los mejores productos en el marco de la terraza del "Restaurante Lago"

Crta. de La Granja, s/n 40004 Segovia
Información y Reservas: 921 42 00 59
www.restaurante-lago.com

www.colon5.es



Soluciones para su oficina
Organizar el espacio
Techo tensado

Navacerrada, 2. Pol. Ind. "El Cerro"
Tlfno.: 921 445 048 - colon5@colon5.es



✚ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	Carmelitas y San Andrés	20,00
19,00	La Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Millán, Misioneros Claretianos, Stma. Trinidad y San Lorenzo San Frutos	20:00 20:30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	San José, Siervas de María y Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, y Concepcionistas (Peralta)
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen
10,30	Santo Tomás y San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, Cristo del Mercado, Santa Rita, La Resurrección y Hospital de la Misericordia
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y El Salvador
12,00	San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras y San Andrés

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán y Misioneros Claretianos Santísima Trinidad	20,00 20,30

LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año	
7,45	Misioneros Claretianos
8,00	Siervas, Concepcionistas (Peralta), Clarisas Corpus, San Millán, PP. Carmelitas (en invierno se suprime)
8,30	San Juan de Dios y Santa Isabel
9,00	San José y Nuestra Señora del Carmen
9,30	Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás
11,00	Santa Eulalia y Misioneros Claretianos
11,30	Santa Rita y San Martín
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	MM. Dominicas Resurrección del Señor	19,00 20:00
19,15	Nuestra Señora del Carmen	20,15
19:30	Santo Tomás, San Miguel Y San José Obrero Santa Teresa, Santa Eulalia y El Salvador	19,30 20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo, San Frutos, Stsma. Trinidad, Santo Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos y San Sebastián	20,00

Datos facilitados por el Obispado

|EVANGELIO|

Año Santo de San Pablo

ANGEL RUBIO CASTRO (*)

EL PAPA BENEDICTO XVI ha convocado desde el pasado día 28 de Junio al 29 de Junio del 2009, el año Paulino, con ocasión del bimilenario del nacimiento del apóstol San Pablo.

El "año paulino" se celebrará de manera privilegiada en Roma donde desde hace veinte siglos se conserva bajo el altar papal de la Basílica de San Pablo extramuros, el sarcófago con los restos del apóstol Pablo. El origen del año Santo o "año paulino" surgió en el pueblo judío como memoria de la liberación del poder faraónico y del asentamiento popular en una tierra libre, repartida en tribus y familias (Lev. 25, 8, 12).

Las leyes jubilares eran en realidad una metáfora religiosa con profundo sentido social, capaz de cambiar el mundo para volver al orden "original" querido por Dios para su pueblo. No siempre los años jubilares se han entendido bíblicamente. El año santo de San Pablo es una llamada a vivir la pastoral de la santidad anunciada en el programa diocesano desde que llegué a Segovia.

Para esta pedagogía de la santidad es necesario un cristianismo que se distinga ante todo en el arte de la oración. Los santos, como dijo el papa Benedicto XVI a los jóvenes en Alemania, son los verdaderos reformadores; sólo de los santos, sólo de Dios proviene la verdadera revolución, el cambio decisivo en el mundo. Si estamos llamados a ser santos, si somos santos por vocación, es evidente que seremos verdaderas personas, que nos sentiremos realizados en la medida en que seamos santos. En caso contrario seremos unos fracasados; lo contrario de santo no es pecador, sino fracasado.

El año de San Pablo ha de promover el estudio y publicaciones especiales sobre textos paulinos para conocer cada vez mejor la inmensa riqueza de la enseñanza contenida en ellos, verdadero "patrimonio de la humanidad redimida por Cristo".

Pablo se entregó de manera irrevocable a Dios y nunca respondió a medias. El acontecimiento del camino de Damasco reorientó todas sus energías vitales a dar testimonio de Jesús resucitado. Recibió la misión de fundar la Iglesia entre los paganos y lo hizo viajero infatigable, con peligros y viajes por todos los territorios del Imperio de Asia Menor hasta España.

En la catacumba de Santa Domitila en Roma, una inscripción en piedra hace alusión a la despedida con San Pedro para ir al martirio. La inscripción reproduce las palabras de Pablo a Pedro: "La paz contigo, piedra fundamental de la Iglesia y pastor universal de todas las ovejas de Cristo". A lo que Pedro responde: "Vete en paz, predicador de la verdad y guía de los justos hacia la salvación".

En este año santo hemos de peregrinar de diversas formas a visitar la tumba del Apóstol, lo haremos con sentido penitencial para ganar las indulgencias concedidas para el perdón de los pecados y poder encontrar consuelo espiritual en nuestras vidas. También estamos invitados con toda la Iglesia en España a peregrinar a Damasco, durante el próximo Año Paulino. No en vano en Damasco se convirtió y recibió el bautismo el Apóstol de los gentiles.

Finalmente, siguiendo las indicaciones del Papa Benedicto XVI, durante este año del bimilenario paulino, cuidaremos con singular atención la dimensión eucarística, en diversos actos y celebraciones de la diócesis.

El Apóstol de los gentiles, que se dedicó particularmente a llevar la buena nueva a todos los pueblos, se comprometió con todas sus fuerzas por la unidad y la concordia de todos los cristianos. En Segovia hay motivos y ocasiones para ayudarnos a progresar en la búsqueda humilde y sincera de la plena unidad de todos los miembros de la Iglesia.

(*) Obispo de Segovia.

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 11:30 - 12:30 - 19:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

**Manos Unidas**
ONGD de la Iglesia Católica y de voluntarios



HAZTE SOCIO
902 40 07 07
www.manosunidas.org
HAZTE VOLUNTARIO

Disposición transitoria tercera. Segregación de enclaves.

1. Para que un territorio o municipio que constituya un enclave perteneciente a una

provincia integrada en la Comunidad Autónoma de Castilla y León pueda segregarse de la misma e incorporarse a otra Comunidad Autónoma será necesario el

cumplimiento de los siguientes requisitos:
a) Solicitud de segregación, formulada por todos los Ayuntamientos interesados, mediante acuerdo adoptado con el voto

favorable de las dos terceras partes del número de hecho y, en todo caso, de la mayoría absoluta de los miembros de cada una de dichas Corporaciones.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA SÁBADO 26 DE JULIO DE 2008

CASTILLA Y LEÓN 21

71 empresas regionales buscan ampliar su negocio en 33 países de Asia, África, Europa y América

La Junta presenta el Programa de Apoyo a los Planes de Crecimiento en el Exterior con el objetivo de impulsar la presencia internacional de compañías implantadas en la Comunidad

• El programa, impulsado por la Consejería de Economía y Empleo, ofrece apoyo personalizado a las empresas y un protocolo de atención específica para cada proyecto.

ICAL/ VALLADOLID

El Programa de Apoyo a los Planes de Crecimiento en el Exterior, impulsado por la Consejería de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León, prevé la expansión en los próximos meses de 71 empresas regionales (74 proyectos) en 33 países de Asia, África, Europa y América. Así lo explicó la viceconsejera de Economía, Begoña Hernández, quien recordó que el Gobierno regional puso en marcha este programa durante este ejercicio con el objetivo de impulsar la presencia internacional de empresas implantadas en la Comunidad mediante su expansión a diferentes países a través de filiales o 'joint ventures' (alianza estratégica).

El programa, promovido por ADEuropa como una de las medidas incluidas en el Plan para la Internacionalización Empresarial de Castilla y León 2008-2011, ofrece apoyo personalizado a las empresas adscritas al plan «estableciendo un protocolo de atención específica para cada proyecto en sus distintos grados de ejecución». Se dirige a empresas con un grado de internacionalización avanzado y con intención de implantarse en otros países. A través de él, según comentó Hernández, se canaliza hacia las empresas interesadas todas las herramientas puestas a su disposición por la Administración regional con ese fin.

Con ese objetivo, el programa ofrece un acompañamiento de expertos a lo largo de todo el proceso de implantación exterior de la empresa, según un plan de actuación definido previamente con ADEuropa y que abarca desde la fase inicial de identificación del proyecto hasta su consolidación. Así, la viceconsejera señaló que la Junta «facilita» a la empresa una autorización individualizada mediante un especialista para cada proyecto que asesora a la compañía tanto en la fase de pre inversión como en la de inversión, «co-



Begoña Hernández es testigo del acuerdo entre el presidente de Alazán (i) y un representante de Hunan Shinilion. / ICAL

Un grupo de expertos acompañará a las empresas durante todo el proceso de implantación

financiando además los gastos de asesoramiento externo y buscando financiación a través de las líneas nacionales y regionales».

PERSIANAS ALAZÁN. La primera de las empresas en firmar el protocolo de expansión es Componentes de Persianas Alazán, que ayer selló con la compañía china Hunan Shinilion la constitución de una 'joint venture' con el fin de implantarse en el país asiático con la apertura de una fábrica. Esta empresa también colabora con la Junta con otro proyecto similar en Argentina. De este modo, la viceconsejera confió

en que en próximas fechas se concreten más acuerdos de los 74 proyectos empresariales (algunas empresas presentan más de uno).

Con su alianza en China, la empresa vallisoletana Alazán aportará experiencia, tecnología de última generación y un producto de «alta calidad» y prevé para 2009 alcanzar en el país asiático unas ventas de 200.000 metros cuadrados de persiana, y en 2010, 500.000 metros cuadrados. Tanto el presidente de la empresa, David Fernández, como el representante de la compañía china, Mr. Cheng, coincidieron en valorar el acuerdo como una oportunidad para compartir experiencias y «vender en China un producto con sello europeo».

Aparte de esta primera alianza ya confirmada, las 74 propuestas realizadas desde el mundo empresarial de la Comunidad recogen 26 sectores, entre los que se encuentran el textil, auxiliar de automoción, TIC's, agroalimentación, piedra natural, construcción, ingenierías y consultoría, entre otros. Entre los países de destino destacan Marruecos, los países del Este de Europa, China y los tradicionales como Francia, Alemania y Estados Unidos.

«Lógica» revisión del crecimiento

La viceconsejera de Economía y Empleo de la Junta de Castilla y León, Begoña Hernández, consideró ayer «lógica» la revisión de crecimiento a la baja en España realizada por el Gobierno central, motivada por la crisis económica actual por la que atraviesa el país. «Es una corrección normal y que al menos sirve para que el Ejecutivo reconozca la situación difícil de la economía», comentó la viceconsejera.

Tras la valoración de este reconocimiento y ajuste efectuado por el Gobierno, Hernández rehusó realizar una revisión de crecimiento para la Comunidad, ya que según explicó, no es algo que le concierna a ella. Aún así, recordó que Castilla y León crecerá por encima de la media española, tal y como desveló hace varios días el informe Hispalink, que recoge las predicciones de crecimiento regional para el periodo 2008-2010, si bien avanzó que «hay tiempo para reaccionar».

APOYO FINANCIERO

El Programa de Apoyo a los Planes de Crecimiento en el Exterior cuenta con varias líneas de financiación para hacer posible la expansión de las empresas castellanas y leonesas hacia los nuevos mercados emergentes internacionales.

► **Cofinanciación.** Para acceder a la cofinanciación del programa, las empresas interesadas deben formalizar alguno de los diferentes programas IPE (Impulso Presencia Exterior), que prevé el plan. Esta cofinanciación alcanza el 50 por ciento de los gastos con un límite de 12.000 euros para cada uno, si bien la empresa puede solicitar dos planes anuales.

► **Programas.** El IPE Estratégico de Crecimiento se dirige a las empresas que se encuentran en fase inicial de crecimiento exterior; el IPE Legal y Fiscal tiene como finalidad ofrecer asesoramiento en estas materias para responder a cuestiones que surgen en el proceso de internacionalización, mientras que el IPE Filiales persigue mejorar el control y la gestión de las filiales en el exterior. Finalmente, el IPE Fusiones y adquisiciones internacionales asesora en el proceso de compra de una empresa o de constitución de una 'joint venture'.

► **Préstamos.** La Línea ADE Financia Crecimiento Exterior ofrece a las empresas con proyectos de expansión préstamos avalados para inversiones en inmovilizados, para inversiones en inmovilizado financiero a través de la participación en sociedades extranjeras, proyectos franquicia y comercio electrónico. La cuantía de estos préstamos, desarrollados en colaboración con Iberaval, oscila entre los 6.000 y 600.000 euros, con el límite del 75 por ciento del proyecto de inversión total y con unos plazos de devolución que van desde los 36 a los 120 meses. Los tipos de interés se sitúan en el Euribor menos un punto porcentual y las operaciones no cuentan con ningún tipo de comisión.

► **ICO.** Gracias a un convenio suscrito con el Instituto de Crédito Oficial (ICO), la Consejería de Economía y Empleo también ha puesto en marcha un producto denominado ADE Financia ICO, por el que las empresas castellanas y leonesas que se acojan a esta línea pueden mejorar las condiciones financieras del préstamo o leasing.



El presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, observa los recortes de diversos periódicos de la Comunidad. Junto a él, Fernando Benito. / RICARDO ORDÓÑEZ (ICAL)

El Monasterio de San Agustín de Burgos acoge la muestra '25 años de autonomía de Castilla y León. Democracia y autogobierno', que ofrece una visión general de los principales acontecimientos del último cuarto de siglo

SPC / VALLADOLID

Pasear por la Historia más reciente de Castilla y León es posible gracias a la exposición '25 años de autonomía de Castilla y León. Democracia y autogobierno', una muestra que acoge el Monasterio de San Agustín, en Burgos, hasta el próximo 31 de agosto. Esta iniciativa se enmarca dentro de las actividades que ha puesto en marcha el Parlamento autonómico durante todo este año para celebrar el cuarto de siglo que cumplió la norma básica de la Comunidad el pasado 25 de febrero.

Se trata de una exposición itinerante que ya estuvo instalada en la sede de las Cortes, en Valladolid, y en Soria y que posteriormente viajará hasta Ávila. Con ella se pretende ofrecer una visión «de los principales acontecimientos políticos y sociales de este crucial periodo de nuestra historia reciente», tal y como señaló el presidente de la Cámara autonómica, José Manuel Fernández Santiago, durante su inauguración en Burgos, el pasado 8 de julio.

CONTENIDOS. Para ello, se utilizan imágenes y vídeos que reflejan «fielmente» el tiempo transcurrido, así como documentos autonómicos y cabeceras de los principales periódicos de Castilla y León y viñetas de humor. Su asesoramiento científico ha corrido a cargo de Pablo Pérez Ló-

pez, José Vidal Pelaz López y Mariano González Clavero y tiene como objetivo «divulgar y dar a conocer 25 años de construcción autonómica, pero también rendir un sincero homenaje al pueblo de Castilla y León, verdadero protagonista de este proceso, y a todos los que contribuyeron, de una manera u otra, a construir esta autonomía», según José Manuel Fernández Santiago.

Todos los visitantes pueden contemplar un espectacular recorrido, en el que destacan imágenes como la liberación de Ortega Lara, las visitas de los Reyes de España a la Comunidad, la mayor manifestación de Castilla y León -con motivo de la petición de liberación de Miguel Ángel Blanco- las excavaciones de Atapuerca (Burgos), los manifiestos

de Villalar en los últimos 25 años, las sucesivas reformas del Estatuto de Autonomía, y la inauguración de la nueva sede del Parlamento, el pasado 14 de noviembre de 2007.

La muestra ofrece un recorrido cronológico por los principales acontecimientos.

Un primer periodo -preautonómico- comprende desde el primer Villalar, el 23 de abril de 1977, hasta el Pleno del Consejo General de Castilla y León en Palencia el 26 de octubre de 1979, en el que se acordó la iniciación del proceso autonómico. La segunda etapa comprende todo el periodo autonómico, desde la I Legislatura hasta la actual, la VII.



En la muestra se pueden contemplar varias fotografías de los acontecimientos más importantes. / ÁNGEL AYALA

NOMBRAMIENTO EN LAS CORTES

José Luis de María, nuevo letrado mayor

ICAL / VALLADOLID

La Mesa de las Cortes ha nombrado a José Luis de María Peña como nuevo Secretario General-Letrao Mayor de las Cortes de Castilla y León, sustituyendo en el cargo a Edmundo Matía Portilla, cuya renuncia fue admitida el 15 de julio.

De María es segoviano y se licenció en Derecho por la Uni-

versidad Complutense de Madrid. Ha sido profesor de Derecho Constitucional de la Facultad de Derecho en la UNED e ingresó como funcionario del cuerpo de letrados de las Cortes de Castilla y León en 1983, donde ya desempeñó el cargo de Secretario General-Letrao Mayor entre los años 1988 y 2004.



José Luis de María Peña.

► OPERACIÓN CONTRA EL 'COMANDO VIZCAYA'

Detienen en Francia a Asier Eceiza, el actual lugarteniente de 'Txeroki'

Las Fuerzas de Seguridad localizan en Getxo un tercer zulo, con armamento y 30 kilos de explosivos, así como dos 'buzones' o puntos de entrega, que se encontraban vacíos

• La intervención policial contra el entramado de la banda criminal está dando sus frutos. Con este nuevo golpe se eleva a 12 el número de arrestados en las dos últimas semanas.

OTR-PRESS / PARÍS-BILBAO-MADRID
Agentes de las Fuerzas de Seguridad francesas detuvieron ayer en un control de carretera, gracias a la información proporcionada por la Guardia Civil, a uno de los presuntos responsables del aparato militar de ETA, Asier Eceiza, considerado lugarteniente de *Txeroki*, el jefe de los comandos de la banda. Junto a él también fue arrestada Olga Comes Arambilez, una de las terroristas que participó en los seguimientos al concejal del PSE en Eibar Benjamín Atutxa entre los meses de septiembre y diciembre de 2007 - que iba a ser el *nuevo* Miguel Ángel Blanco-.

Pero las novedades en la operación contra el *comando Vizcaya* no acaban aquí, ya que la Guardia Civil localizó un zulo en Getxo en el que ETA escondía 30 kilos de explosivos, detonadores y herramientas y descubrió dos *buzones* o puntos de entrega de armas que usaba la banda, uno en dicha localidad y otro en el Monte de Urkiola.

Los dos nuevos detenidos de la banda terrorista viajaban, en el momento de su captura, en un Citroën C4 verde con matrículas falsas que había sido robado en la región de Drome, en el sur del país, en el que llevaban un arma de fuego. Al parecer Comes y Eceiza sufrieron un accidente y se dieron a la fuga, siendo detenidos finalmente por la Gendarmería alrededor de las 17,30 horas.

Eceiza es uno de los criminales más buscados, cuyo rostro está en las comisarias de toda España y Francia, y al que se le atribuyen varios atentados, numerosas acciones de *kale borroka*, además del se-



Vista del tercer zulo de ETA localizado por la Guardia Civil en las inmediaciones del barrio de Algorta, en Getxo. / M. TOÑA (EFE)

guimiento del edil socialista de Orio Juan Priede, asesinado por ETA en marzo de 2002. Es considerado por las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad como la *mano derecha* del jefe de los comandos de ETA, Mikel Garikoitz Aspiazu, alias *Txeroki*.

El etarra ya fue detenido el 18 de noviembre de 1996 en Hernani (Guipúzcoa), junto con otros cuatro jóvenes por agentes del Cuerpo Nacional de Policía acusados de pertenecer a un *talde* Y, responsable de numerosas acciones de violencia callejera. No obstante, el 18 de diciembre de 1996 Asier Eceiza fue puesto en libertad sin

fianza, a petición del fiscal. A partir de 1997, la Policía le considera integrado en ETA y, en concreto, su pase a los denominados taldes de reserva de la organización. Sobre él pesaban dos órdenes de búsqueda y captura internacional dictadas por la Audiencia Nacional por pertenencia a banda armada y terrorismo.

En cuanto a Olga Gómez Arambilez, su nombre apareció en documentación incautada al *comando Vizcaya*. Había abandonado la disciplina del 'Vizcaya' para sumarse a la estructura militar del grupo.

Además de estas dos detencio-

nes, que se suman a las 10 ya practicadas, la Guardia Civil encontró otro zulo en Getxo, en el que había bolsas con 30 kilos de explosivos, varios detonadores y herramientas. Éste es el tercero que se halla en esta operación, tras los encontrados en La Rioja que contenían 125 kilos de explosivos, armas, munición y tranquilizantes para secuestros. También hallaron dos *buzones* de armas, en el Monte de Urkiola -donde se halló el coche con el que huyeron los autores del atentado contra la casa cuartel de Legutiano en el que murió Juan Manuel Piñuel- y en Gexto. Los dos estaban vacíos.

EL DETALLE

ETA y las FARC van de la mano

Tres ordenadores requisados al movimiento criminal colombiano demuestran que existían unos estrechos lazos entre los sudamericanos y los terroristas vascos.

La guerrilla de las FARC y la banda terrorista ETA mantenían un «acuerdo terrorista» que se hizo evidente en correos de los computadores del abatido jefe rebelde Raúl Reyes, según afirmó ayer el fiscal general de Colombia, Mario Iguarán.

«No solo es lo contenido en los ordenadores; también hay información de las autoridades españolas que nos permiten hablar de ese pacto terrorista ETA-FARC», comentó Iguarán tras reunirse con el fiscal jefe de la Audiencia Nacional de España, Javier Zaragoza.

Éste recibió una serie de documentos sobre los presuntos nexos de ambas organizaciones extraídos de los archivos informáticos de Raúl Reyes, segundo al mando y portavoz internacional de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

Los archivos se hallaban en los tres portátiles que las autoridades colombianas decomisaron tras bombardear el 1 de marzo el campamento del jefe guerrillero en territorio ecuatoriano, ataque en el que murieron Reyes y otras 25 personas.

El fiscal colombiano declaró a la prensa que, «de los 35.000 archivos de los computadores de Raúl Reyes, 111 registran una relación ETA-FARC, con palabras clave como España, Navarra, Batasuna y nombres de personas naturales». Los mismos equipos, añadió, guardaban «1.400 correos con servidores en España, y hemos dispuesto la congelación de éstos».

En los archivos pudo detectarse «la presencia de miembros de ETA en campamentos de las FARC, y que los terroristas vascos se comprometían a realizar atentados y secuestros por pedido de esa agrupación subversiva».

El fiscal colombiano agregó que su entidad cuenta con la identificación de responsables del ingreso y circulación en España de dinero obtenido por los rebeldes en operaciones de narcotráfico. En este ámbito, Zaragoza informó de que las autoridades de su país conocen que el dinero que las FARC obtienen con las drogas «se mueve a través de Europa». «Esperamos que cesen los ingresos que recibe ETA», concluyó.

Benjamín Atutxa, el 'señalado'

EFE / SAN SEBASTIÁN

El concejal del PSE/EE de Eibar (Guipúzcoa), Benjamín Atutxa Iza, es el hombre a quien ETA planteó secuestrar a finales de 2007 y exigir unas condiciones innegociables al Gobierno para luego asesinarlo en un corto plazo, del mismo modo que hizo con Miguel Ángel Blanco.

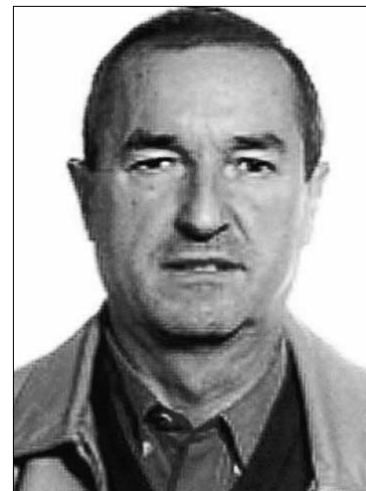
Tras conocer los planes de la banda terrorista, Atutxa, declaró ayer que se encuentra «bien anímicamente», aunque «preocupado» por la repercusión que la noticia

pueda tener en su entorno familiar. Le comunicaron que era él el elegido por la banda unos minutos antes de filtrarse a los medios.

Según explicó el alcalde de Eibar, el socialista Miguel de los Toyos, Atutxa, que se encuentra fuera del País Vasco, «tiene la cabeza muy bien amueblada» y está tranquilo tras conocer la información aportada por el cabecilla del *comando Vizcaya* de ETA, Arkaitz Goikoetxea: «Su mayor desasosiego es cómo reaccionará el entorno».

El señalado por ETA tiene 57 años, es vascoparlante, está casado y tiene una hija de 23 años. Lleva cinco años como concejal en Eibar, puesto al que accedió en las elecciones municipales de 2003, con el actual secretario general del PSE/EE de Guipúzcoa, Iñaki Arriola, como cabeza de lista.

Este profesor de instituto, que se integró en la candidatura como independiente, hace cuatro años decidió afiliarse al PSE/EE a raíz de un atentado contra un compañero.



Benjamín Atutxa Iza.

►VISITA OFICIAL



El buen humor fue la nota predominante del encuentro que tuvieron el Rey Don Juan Carlos y el presidente venezolano, Hugo Chávez. / DANI CARDONA (REUTERS)

|OPINIÓN|

Alo presidente

PILAR CERNUDA

Nada que ver con lo que es habitual en una visita de un jefe de Estado. Chávez dio la impresión de tomarse el viaje a España a título de inventario, respondió a las preguntas lo que le dio la gana, habló de Bolívar con el mismo entusiasmo que si se dirigiera a los ciudadanos de su país en las peroratas domingueras del *Aló presidente* y únicamente dio dos noticias: bromeó con el Rey sobre el *por qué no te callas*, y cuenta con Repsol para actuar en la fructífera franja petrolífera del Orinoco.

Así y todo el viaje de Chávez a Madrid no salió mal. Tampoco bien, es imposible sacar nada en limpio con tan peculiar personaje, pero se desfilaron entuertos, que no es poco. Hizo esfuerzos por mostrarse amable con el monarca. Después, en Moncloa, se avino a abordar las cuestiones que importan a España, la defensa de los intereses de nuestras empresas en Venezuela, la defensa de los miles de españoles que viven allí, y la de nuestro derecho a exigir que los terroristas sean tratados como tales en los países en los que buscan refugio, cuestión que hasta ahora eludía sistemáticamente.

En Moncloa pueden respirar tranquilos: se trataba de un viaje de alto riesgo en el que se empuñó un Zapatero que además involucró al Rey, pero las cosas salieron bien probablemente porque la persona mas perjudicada por las malas relaciones con España, y sobre todo con el famoso incidente era precisamente Chávez, que ha comprobado con preocupación cómo la oposición ha utilizado con éxito esa frase que ha convertido en lema, cómo esa frase le ha colocado en ridículo ante medio mundo, y cómo esa frase se pronunció masivamente en su país cuando se convocó a los ciudadanos a un referéndum que él quería ganar y que perdió de forma clara.

No se puede evitar un cierto sabor amargo ante el viaje del venezolano. Llegó a España precisamente cuando los principales dirigentes europeos recibían a un Barak Obama que posiblemente sea presidente de EEUU.

Chávez elude la polémica y ofrece a España petróleo «más barato»

El presidente venezolano bromea sobre la 'bronca real' y brinda a Zapatero 10.000 barriles de crudo, a 30 centavos menos de lo que fija el mercado, a cambio de un fondo de tecnología

• El sudamericano elude hablar del tema más controvertido de su recepción: el retorno a sus países de origen de los inmigrantes que no tengan los documentos en regla.

EFE / PALMA-MADRID

El Rey y el jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, relanzaron ayer las relaciones con Venezuela al dar por zanjado el incidente de la última Cumbre Iberoamericana entre el Monarca y el presidente de ese país, Hugo Chávez, quien ofreció a Repsol proyectos petrolíferos en la rica zona del Orinoco.

Con una hora de retraso llegó el polémico mandatario a la residencia de verano de la Familia Real, el Palacio de Marivent de Palma de Mallorca, para reunirse con su «amigo» el Rey, con el que se dio un apretón de manos pese a las expectativas que se habían creado de que los dos demostrarían el fin de la tensión con un abrazo.

De Palma voló a Madrid para reunirse y almorzar con Zapatero, acompañados de sus ministros responsables de Asuntos Exteriores, Industria y Energía.

En una comparecencia ante los

medios, los dos líderes de izquierdas ratificaron su deseo de relanzar las relaciones bilaterales con proyectos de cooperación, con el petróleo como eje, y el jefe de Ejecutivo español se mostró satisfecho por el «reencuentro» de los dos países. Ambos avanzaron su intención de celebrar en breve una reunión empresarial hispano-venezolana, y el presidente latinoamericano subrayó la importancia de que Repsol participe en proyectos en la Faja del Orinoco, una de las mayores reservas petrolíferas del mundo.

La empresa nacional ya ha comenzado a trabajar con el país sudamericano en este área y le ma-

nifestó su interés en una licitación de un segundo campo.

Junto a la estatal venezolana Pdvsa, Repsol llegaría a producir «200.000 barriles diarios que podrían venir directamente a España» garantizándole el suministro del preciado líquido «para siempre», recalcó Chávez. Posteriormente, concretó más la oferta en su encuentro con Zapatero: 10.000 -con posibilidad de incrementarse el número según las necesidades- al día a 100 euros cada uno de ellos, 30 centavos menos de lo que fija el salvaje mercado.

La única condición que se impone a España -como ya hiciera con Portugal el jueves- es que se

provea al país sudamericano de un fondo de alimentos y tecnología.

Zapatero subrayó su interés en que las relaciones bilaterales discurren por la senda de la cooperación y, de hecho, resaltó la necesidad que se tiene de energía y petróleo. En contrapartida, ofreció a su homólogo americano su cooperación en el área de las energías renovables y en infraestructuras y construcción, un campo en el que España tiene «un potencial muy grande y Venezuela una necesidad objetiva».

Sin embargo, no todo fueron alegrías. Chávez pasó por alto sus amenazas a los intereses españoles y europeos en su país tras la aprobación de la directiva de retorno de inmigrantes irregulares, porque ha venido a España «con la mejor buena fe». Su propuesta es constituir una mesa de trabajo entre España, la UE y los Gobiernos latinoamericanos para buscar fórmulas que sitúen el problema en el marco de la ley y del respeto a los derechos humanos. «No quisiéramos llegar a ningún tipo de confrontación, sino buscar soluciones», enfatizó. Asimismo, Chávez agradeció la «calidez» con la que había sido recibido e insistió en su amistad con el Rey, con Zapatero y con todo el país, convencido de que la crisis unirá más a las dos naciones.

«¿Por qué no vamos a la playa?»

El *¿Por qué no te callas?*, que llevó las relaciones hispano-venezolanas a uno de sus momentos de mayor tensión, se transformó ayer en el símbolo de la reconciliación, con la camiseta que -con esa frase impresa- el Rey regaló a Hugo Chávez en el Palacio de Marivent. El sudamericano le obsequió al Monarca con una prenda similar, al tiempo que le regaló un comentario jocoso: «¿Por qué no vamos a la playa?». Eso sí, se echó de menos que Su Majestad le hubiese dado al mandatario la grabación de la canción de Roberto Chikilikuatre que contenía esas palabras.

Chávez contó que pidió a su «amigo Juan Carlos de Borbón» un «dinero» por los derechos de autor generados por la famosa frase, ya que fue mérito de los dos, «mitad y mitad». En su momento, causó «furor» y ahora quedará para «el buen recuerdo», relató.

Posteriormente, en la Moncloa, el venezolano quiso enseñar a los periodistas la «franela», pero nadie de su delegación la encontró.



Un muerto entre 80 'ilegales'.

Una persona muerta llegó ayer en un cayuco, en el que viajaban otros 79 inmigrantes y que arribó en el municipio gomero de Alajero. En esta barcaza había nueve menores de edad, y la nave amarró por sus medios a Playa de Santiago. La entrada de la embarcación se produjo en torno a las 07,30 horas y uno de los ocupantes del bote fue trasladado a un centro hospitalario por problemas de hipotermia. Éste es el segundo barco que llega con cadáveres a La Gomera en lo que va de mes. / FOTO: EFE

► TOLEDO

Un conductor sin carné atropella a siete menores y mata a uno de ellos

EFE / TOLEDO

Siete menores con edades comprendidas entre los 13 y los 16 años, fueron ayer atropellados por un individuo que carecía de permiso de conducir, en la localidad de San Bartolomé de las Abiertas (Toledo). En el suceso, uno de los chavales falleció en el acto y otros seis resultaron heridos, cuatro de ellos leves.

Según informaron fuentes de la Guardia Civil de Tráfico, el conductor del turismo, de 35 años, y su acompañante, de 34, permanecían detenidos a primera hora de la noche en los calabozos del cuartel de la Guardia Civil de Talavera de la Reina y previsiblemente pasarán hoy a disposición judicial.

El autor del accidente, además de no tener permiso de conducir, circulaba a mayor velocidad de la permitida, y aunque dio negativo en las pruebas de alcoholemia, el juez pidió una prueba de tóxicos por si estuviera bajo la influencia de alguna droga.

¿POR QUÉ? El suceso ocurrió a mediodía, en plena calle de esta pequeña localidad cercana a Talavera de la Reina. La pareja cruzaba el pueblo en su turismo y, al sobrepasar el bordillo de la acera derecha, el conductor perdió el control del turismo y fue a parar al otro bordillo, donde estaban sentados los chicos.

El alcalde de San Bartolomé de las Abiertas, Esteban Blázquez, indicó que los detenidos no son del pueblo ni se les conoce y no se explica por qué optaron por cruzar este municipio cuando hay travesías y carreteras para dirigirse a otros lugares.

De los seis heridos, cuatro fueron dados de alta ayer por la tarde y dos permanecían en el hospital de Talavera de la Reina: una joven de 15 años con aplastamiento de vértebras, y otro niño de 13 con varias fracturas, una de peroné.

El joven fallecido, de 15 años, pasaba las vacaciones con sus abuelos en este municipio de unos 500 habitantes, y que será enterrado hoy en el pueblo.

Desarticulan una red de estafa mediante el timo de las 'cartas nigerianas'

28 personas son detenidas dentro de un operativo internacional por cometer este engaño, que anuncia un premio de Lotería inexistente

• La Policía arresta a otros cinco individuos por fraude inmobiliario, que realizaban vendiendo propiedades a menor precio justificando que procedían de subastas judiciales.

AGENCIAS / ALMERÍA-SEVILLA

Varios casos de estafa sacudieron ayer el país tras la detención de dos bandas en diferentes municipios españoles que se dedicaban a engañar con distintos procedimientos. Por un lado, en Roquetas de Mar (Almería), agentes de la Policía Nacional arrestaron a 28 personas por timar por el procedimiento del falso premio de la Lotería. Por su parte, otros cinco ciudadanos pasaron a disposición judicial por engaño, esta vez en Sevilla y Valencia. Las víctimas pensaban que invertían en negocios inmobiliarios, pero todo resultaba ser una falso.

En la localidad almeriense, agentes de la Policía capturaron a 28 individuos, todos ellos de nacionalidad nigeriana, miembros de una red dedicada a cometer

fraudes por el conocido timo de las *cartas nigerianas*, que consiste en enviar misivas a sus objetivos comunicándoles que les había tocado la Lotería. En el texto les daban un número de cuenta donde, tras un pequeño pago, recibirían el dinero.

Ésta es la cuarta fase de la llamada *Operación Nilo*, desarrollada en colaboración con el FBI, en la que ya han sido arrestadas 219 personas y se han practicado 141 registros. El mastodóntico dispositivo policial, que comenzó el pasado mes de abril y se ha desarrollado en las provincias Madrid, Almería, Málaga y Valencia, estaba integrado por 70 agentes, entre miembros de la UDEF Central y de las brigadas provinciales de Policía Judicial, Extranjería y Seguridad Ciudadana de Almería, y ha contado con la colaboración de agentes del FBI y varias dotaciones de la Policía Local de Roquetas de Mar.

En este municipio se practicaron las últimas detenciones, las de los nigerianos a los que se considera responsables del envío de 1,2 millones de cartas anuales a personas residentes en una veintena

Las misivas incluían un número de cuenta donde, tras un pequeño pago, se recibía el dinero

de países. De ellos, 22 fueron retenidos por su implicación en delitos de asociación ilícita, falsedad y estafa continuada, mientras que el resto han sido detenidos por infracción a la Ley de Extranjería.

Entre los grupos desmantelados, se encuentra el más activo de los que operaban desde nuestro país en los últimos años. Se les imputa la comisión de 63 estafas consumadas con un perjuicio para las víctimas que supera el millón de euros, y se estima que el fraude ocasionado podría superar los 500 casos anuales.

DOS MILLONES. Por otro lado, agentes del Cuerpo Nacional de Policía han desarticulado una or-

ganización criminal asentada en Sevilla, que supuestamente había conseguido estafar alrededor de dos millones de euros a nueve víctimas que creían invertir en negocios inmobiliarios.

La Policía Nacional informó en un comunicado de que se han detenido a un total de cinco personas -cuatro de ellas en Sevilla y una más en Valencia- cuyas edades están comprendidas entre 33 y 45 años.

Los presuntos estafadores captaban a inversores mediante engaño para que invirtieran dinero en inmuebles que provenían de supuestas subastas judiciales. Los arrestados se quedaban con el dinero que las víctimas entregaban «en confianza para realizar posibles negocios».

Los cerebros de la organización eran dos mujeres, una residente en Valencia y otra en Sevilla, que dirigían la banda estafando a supuestos inversores a los que les hacían creer que iban a comprar inmuebles a menor precio del valor que realmente tenían en el mercado y que procedían de subastas judiciales que resultaban ser falsas.



APARTAMENTOS TURÍSTICOS



Veladiez

Dotados de 2 habitaciones, comedor, cocina
cuarto de baño y terraza individual
Todo con su correspondiente equipamiento

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)
Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44

Muere un niño en un coche tras pasar varias horas al sol

El pequeño, de dos años, falleció en Sevilla el pasado martes después de sufrir un golpe de calor al permanecer dentro del vehículo de su padre mientras éste realizaba unas gestiones

• El menor ingresó en un centro sanitario con convulsiones y 43 grados de temperatura corporal, que terminaron provocándole una muerte cerebral de carácter irreversible.

AGENCIAS / MADRID-SEVILLA

Un niño de dos años falleció de insolación el pasado martes en el Hospital Infantil Virgen del Rocío de Sevilla, después de haber pasado varias horas expuesto al calor del día en el interior del coche de su padre, que le dejó solo mientras realizaba unas gestiones. Las autoridades sanitarias de la Junta de Andalucía se encuentran investigando los hechos, aunque advierten de que se trata de un caso en el que hay que ser «extremadamente cautelosos».

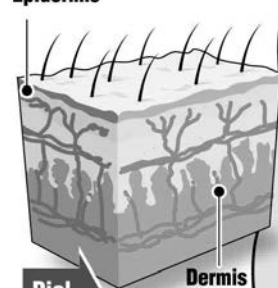
El incidente tuvo lugar el pasado viernes 18 de julio, sobre las 13,00 horas, cuando el padre del pequeño le llevó al centro de salud de Camas (Sevilla), asegurando que le había dejado solo en el coche mientras realizaba unas gestiones. El menor, que llegó a las instalaciones con un golpe de calor y en estado muy crítico, presentaba convulsiones y su temperatura corporal era de 43 grados, por lo que tuvo que ser trasladado con urgencia al Hospital Virgen del Rocío de Sevilla. Sin embargo, el tratamiento que le fue administrado no pudo evitar que entrara en una situación de muerte cerebral de carácter irreversible. Fuentes sanitarias confirmaron el fallecimiento del niño el pasado martes, circunstancia que ha sido puesta en conocimiento de la Autoridad Judicial pertinente, debido a las malas condiciones en las que ingresó el pequeño.

La familia del menor decidió donar sus órganos para que puedan ser trasplantados a otros niños

El golpe de calor

Se produce por una larga exposición a elevadas temperaturas cuando el organismo es incapaz de eliminar el excesivo calor del cuerpo

Epidermis



Piel

La piel deja de transpirar. Se vuelve seca y caliente

Otros órganos

Entre los primeros síntomas están los calambres musculares. Además, hay órganos sensibles al calor, como los riñones y el hígado

Cabeza

Los síntomas iniciales son dolor de cabeza, mareos y náuseas. En casos extremos, puede producirse la pérdida de consciencia e incluso el coma

Corazón

El ritmo cardíaco aumenta para facilitar la circulación sanguínea. Se pueden producir taquicardias

Deshidratación

La pérdida de líquidos provoca la deshidratación del organismo, que no puede eliminar el calor. La temperatura corporal supera los 40° C

COLECTIVOS MÁS AMENAZADOS POR EL CALOR



GRAFÍA

con diversas patologías, según informó este viernes *Diario de Sevilla*. Los restos del pequeño fallecido, que hubiera cumplido dos años en el próximo mes de agosto, fueron finalmente incinerados el pasado miércoles.

EXTREMA CAUTELA. El hospital informó de lo sucedido a la autoridad judicial, que ha procedido a realizar una investigación para la que la consejera de salud de la Junta de Andalucía, María Jesús Montero, pidió ayer absoluta prudencia ante el caso. «Debemos ser extremadamente cautelosos ante una situación tan delicada, donde es necesario aún esperar a las conclusiones judiciales», indicó.

A preguntas de los periodistas, Montero mostró «cautela» ante el ofrecimiento de información rela-

La justicia abre una investigación por la gravedad en la que la víctima llegó al hospital

tiva a personas que han estado en un hospital y, «en especial, con los menores». Así, explicó que, por el momento, la información «solo» señala que ha habido una persona ingresada por golpe de calor y que ha fallecido como consecuencia de esto, «pero las circunstancias que han rodeado el caso se están investigando en los juzgados».

Por su parte, el director gerente

del centro en el que fue atendido el menor, Joseba Barroeta, indicó a los medios que la situación requiere un trato «de carácter muy confidencial» y reiteró que los profesionales de las instalaciones sanitarias «hacen el trabajo que les corresponde, que es atender correctamente a los pacientes y los aspectos judiciales corresponden exclusivamente a los tribunales».

Un caso similar a éste ocurrió el año pasado en la localidad alicantina de Jávea, cuando una niña de 21 meses moría deshidratada en el interior de un vehículo en el que permaneció varias horas. Al parecer, el padre de la pequeña debía haberla llevado a la guardería, pero en lugar de ello, se dirigió a su trabajo y dejó a la menor en el asiento trasero sin reparar en ello.

► RELIGIÓN

Piden a la Iglesia que reconsidere su posición respecto al uso de anticonceptivos

EFE / ROMA

La organización Católicas por el derecho a decidir (*Catholics for Choice*) publicó ayer una carta en el diario *Corriere della Sera* en la que tacha de «desastrosa» la prohibición por parte de la Iglesia de los anticonceptivos y pide a Benedicto XVI que considere una reforma sobre este tema.

La organización internacional, que compró media página de publicidad en el citado periódico, escribió dicha «carta abierta» al Papa con motivo del 40 aniversario de la encíclica de Pablo VI *Humanae Vitae*, en la que se consolidaba la posición de la Iglesia sobre los métodos contraceptivos.

El escrito de Católicas por el derecho a decidir califica la posición del Vaticano como «devastadora» y añade que esa prohibición «ha sido particularmente desastrosa en la zona sur del mundo, donde las jerarquías católicas ejercen una importante influencia sobre las políticas de planificación familiar». Asimismo, acusan a la Iglesia católica de «obstaculizar la creación de buenas políticas de sanidad pública para la planificación familiar y la prevención del Sida».

La organización solicita a la Iglesia que tome consciencia de lo que implica el mensaje de *Humanae Vitae*, en el que se trata de convencer a los católicos de que renuncien a los modernos métodos contraceptivos, porque según añaden, esta encíclica actualmente «ha fracasado».

► JUSTICIA

La Duquesa de Alba cobrará 90.000 euros por los 'chismorreos'

AGENCIAS / SALAMANCA

La Audiencia de Sevilla ha concedido a la duquesa de Alba una indemnización de 90.000 euros por un atentado contra su honor en un libro sobre Antonio, el bailarín, y sus supuestas relaciones sentimentales con la aristócrata, que la sentencia califica de «chismorreos con ánimo de lucro». La sentencia de la Sección Octava de la Audiencia, a la que han accedido los medios, dice que «una cosa es el interés público» y otra «el cotilleo, que no puede erigirse, en una sociedad de hombres libres, como modelo, espejo o especie protegible».

España pone en marcha la 'Europa de dos velocidades' en materia de divorcio

EFE / BRUSELAS

España y otros ocho países -Grecia, Rumanía, Eslovenia, Austria, Italia, Luxemburgo, Hungría y Francia- anunciaron ayer durante la reunión de ministros de Justicia de la Unión Europea su intención de poner por primera vez en marcha el denominado mecanismo de cooperación reforzada para sacar adelante una norma que regula la ley aplicable a los divorcios internacionales. Este procedimiento

consagra la *Europa a dos velocidades*, lo que significa que un grupo de países avanzará más rápido que el resto.

La norma sobre divorcio solo puede aprobarse por unanimidad, pero Suecia ya ha anunciado que no levantará nunca su veto porque no quiere que un tribunal suyo aplique una ley de otro país. Su temor es que esta vía acabe sirviendo para introducir normas más restrictivas en materia de se-

paración. La única manera de sortear este bloqueo, teniendo en cuenta que el resto de Estados miembros está de acuerdo con el reglamento, es mediante la cooperación reforzada, un procedimiento previsto en el Tratado. Para poder activarlo se requiere que ocho Estados miembros lo pidan a la Comisión.

La norma de la UE en discusión permite a los cónyuges escoger la ley aplicable a su divorcio. En los

casos en que no haya acuerdo entre los esposos sobre la norma aplicable, Bruselas propone una serie de criterios basados en la proximidad. En primer lugar, se dará prioridad a la normativa del país de residencia habitual. Si ya no viven juntos, a la del último lugar de residencia conjunta. Si nadie vive ya allí se aplicaría la legislación de la nacionalidad común de los cónyuges, y si son de países distintos, la del tribunal al que se acuda.

► GIRA EUROPEA



El presidente francés, Nicolas Sarkozy, (i) da la bienvenida al aspirante a la Casa Blanca a su llegada al Palacio del Elíseo de París. / EFE

Barack Obama y Nicolas Sarkozy consolidan su gran sintonía en París

El candidato demócrata pide a los franceses que cambien la imagen que tienen de EEUU, mientras el líder galo asegura, irónico, que sus conciudadanos «aman a los americanos»

• Ambos subrayan la necesidad de mejorar las relaciones transatlánticas, para lo que el norteamericano se compromete a escuchar a sus aliados en política exterior.

OTR-PRESS / PARÍS

Después de conquistar Berlín, el candidato demócrata a la Casa Blanca, Barack Obama, viajó ayer hasta París, donde se encontró con el presidente francés, Nicolas Sarkozy. En su visita a territorio galo, el estadounidense no se dio un baño de multitudes como sucedió el pasado jueves en la capital alemana, donde congregó a unas 200.000 personas, pero sí que sirvió para consolidar su gran sintonía en el terreno político y complicidad personal con el gobernante europeo. Mientras el aspirante a la Presidencia norteamericana pidió al pueblo francés que cambie la visión que tiene de Estados Unidos, el mandatario galo aseguró que «los franceses aman a los americanos».

Durante la rueda de prensa que ofrecieron conjuntamente en el Palacio del Elíseo después de mantener un encuentro de algo más de una hora, tanto Obama como Sarkozy hablaron de «convergen-

cia» de ideas en los principales asuntos de la agenda internacional, desde Afganistán, hasta Oriente Próximo pasando por Irán y dejaron clara la importancia de las relaciones transatlánticas, sea quien sea el próximo presidente de Estados Unidos.

«Francia está contenta de recibir a Barack Obama, porque es americano. Y los franceses aman a los americanos», afirmó un irónico Sarkozy provocando las risas del auditorio. La escala francesa del aspirante demócrata a la Casa Blanca era vista por los observadores como la más delicada de toda la gira europea del político norteamericano, dadas las pasadas desavenencias entre París y Washington en política internacional y, especialmente, a raíz de la guerra de Iraq.

Para superar este hándicap, tanto el norteamericano como su anfitrión se esforzaron en subrayar que había que superar las «caricaturas» y los «estereotipos» que persisten a ambos lados del Atlántico y que ni Europa ni Estados Unidos deben subestimar el interés mutuo que existe para mejorar las relaciones transoceánicas. En este sentido, el rival de McCain por el poder en su país prometió que si llega a la Casa Blanca se alejará del unilateralismo y escuchará a sus aliados en política exterior.

Barack Obama

■ Nació el 4 de agosto de 1961 en Honolulu, Hawai. Su padre nació en Kenia y su madre es natural de Kansas

■ Casado con dos hijas

■ Graduado 'cum laude' en Derecho por la Universidad de Harvard. Previamente se graduó en Ciencias Políticas en la Universidad de Columbia

■ Senador por Illinois desde 2004, tras una fulgurante carrera política que no abarca más de diez años

■ Tras derrotar a Hillary Clinton en las primarias demócratas, es el primer candidato negro con posibilidades de convertirse en presidente de EEUU



GRAFÍA

Pese al baño de multitudes en Berlín, el senador de Illinois recuerda que aún no es presidente

«Una política exterior eficaz no se basará simplemente en nuestra capacidad de ser poderosos, sino en sentar las bases de un consenso», afirmó el demócrata, quien, después de recordar que todavía no es presidente de Estados Unidos, sino solamente senador por Illinois, aseguró que su país no va a actuar «solo en favor de nuestros intereses, sino que vamos a escuchar a nuestros aliados».

¿QUÉ COME EL LÍDER? El ámbito del consenso lo trasladó Barack Obama al área del cambio climático, un tema que, según aseguró, será una de sus prioridades si llega a la Casa Blanca; no solamente porque se trata de un enorme desafío en el ámbito mundial, sino por su importancia desde el prisma de «la seguridad».

Además, el candidato demócrata elogió el Gobierno aperturista de Nicolas Sarkozy, del que dijo que «es la esencia de lo que llamamos el sueño americano», y admitió que otra cosa que le inspira es la «energía» del presidente galo. «Le pregunté qué come para saber cómo tener siempre tanta energía como tiene este hombre, que está moviéndose todo el tiempo», apuntó.

Después de esta reunión, Obama concluirá su gira europea hoy en Reino Unido, donde se encontrará con Gordon Brown.

[OPINIÓN]

Obama conquista

MARÍA VERZA

No es un presidente ni un emperador, pero Barack Obama llegó, vio y venció, como Julio César, en su único mitin en Europa, el pasado jueves en Berlín. Rememorando a John F. Kennedy en 1963, a Ronald Reagan en 1987, y a Bill Clinton en 1994, el candidato demócrata habló en Berlín como un estadista, aunque la Casa Blanca le quede todavía lejos y, al igual que sus antecesores, lanzó el discurso que el público quería oír. De Kennedy los alemanes esperaban solidaridad y él se la dio, al considerarse un berlinés más, a dos años de la construcción del muro que dividió a Europa. Reagan pronunció el llamamiento esperado, «Señor Gorvachov, derribe este muro», dijo dos años antes de que los berlineses lo hicieran. Clinton cantó victoria con su «Berlín es libre» cuatro años después de la reunificación alemana y, esta semana Obama ofreció un discurso digno de la era de la globalización.

Considerándose «ciudadano del mundo», habló de la necesidad de unidad para salvar la humanidad, reconoció los errores cometidos por su país y pidió ayuda porque ningún Estado puede enfrentarse solo a los peligros del siglo XXI.

Obama conquistó a las 100.000 personas que le escuchaban, la mayoría jóvenes que hace cinco años clamaban contra la guerra de Iraq. Los que entonces se hubieran avergonzado de llevar las *banderas y estrellas* las ondeaban y vitoreaban a Obama cual estrella del rock.

El senador de Illinois ha triunfado en su gira, aunque este viaje tenía muchos peligros. Pero el joven negro inexperto se creció frente al veterano de guerra (el aspirante republicano, John McCain), mantuvo el tipo en Afganistán, en Iraq logró el apoyo de las autoridades para sus planes de retirada de las tropas; en Israel, vendió una imagen de defensor del Estado judío sin herir la sensibilidad de los palestinos; y en Europa, enamoró.

Obama ha sido primera página de los periódicos a uno y otro lado del Atlántico durante días, como si ya fuera el presidente estadounidense.

FÚTBOL

PRETEMPORADA

La Segoviana inicia sus encuentros de pretemporada ante el Getafe

El tradicional partido ante el equipo de Primera División dará comienzo a las ocho de la tarde

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

A las ocho de la tarde de hoy, en el campo municipal de La Albuera, la Gimnástica Segoviana hará su puesta de largo en la pretemporada midiéndose al Getafe CF en el tradicional trofeo Ciudad de Segovia con el que el conjunto de Segovia con el que el conjunto de Primera División cierra su primera concentración de pretemporada, y el azulgrana inicia la ronda de encuentros de preparación que finalizará el 25 de agosto cuando se mida al CD La Granja en el tradicional Trofeo San Luis.

Si en ocasiones anteriores la diferencia entre ambos equipos resultaba evidente, en esta ocasión podría serlo aún más, ya que no hay que olvidar que la Segoviana va a llegar al encuentro ante el "Geta" con solo cuatro entrenamientos contados, y algunos con tan sólo la mitad, mientras que el equipo de Primera División lleva más de una semana ejercitándose en doble sesión. Pero ya se sabe que una cosa es lo que se imagina uno antes del partido, y otra bastante distinta lo que sucede cuando el balón echa a rodar.

Toño Llorente, que ha sido el encargado de dirigir al equipo mientras Paco Maroto ha estado en Valladolid, cederá el testigo al primer entrenador, que se espera pueda estar en el banquillo para el partido de esta tarde. La intención del cuerpo técnico es la de que ninguno de sus jugadores participe en el encuentro durante más de cuarenta y cinco minutos, con el fin de no cargar las piernas más de lo estrictamente necesario. Así que, salvo lesiones de última hora,



Uche se marcha del marcaje de Calleja en un momento del partido disputado el año pasado en La Albuera. / JUAN MARTÍN

habrá minutos para todos, y los aficionados podrán ver las evoluciones de las nuevas incorporaciones del equipo, alguna de ellas muy interesante como es el caso de Dani García, el juvenil segoviano procedente del Elche, o del también segoviano Javi de Frutos, que jugó en el Tordesillas la pasada campaña.

En el caso del Getafe, Víctor

Muñoz ha preparado una sesión de entrenamiento para la mañana de hoy, por lo que el equipo llegará al partido con una buena carga de trabajo en sus piernas. Se espera que, al igual que lo hará Paco Maroto en las filas de la Segoviana, el técnico getafense dé entrada en el campo a todos sus jugadores, y así se podrá ver sobre el campo de La Albuera las

evoluciones de jugadores de mucha calidad como Pato Abbondanzieri, Casquero, Granero, Gavilán o Ikechukwu Uche.

La última asamblea de socios de la Segoviana aprobó los precios para este encuentro, que serán de cinco euros para los aficionados que no sean socios del club, y de tres para los socios de la entidad azulgrana.

MONTAÑA

La VII edición de la Media Maratón de Montaña se celebra mañana

J.M. / SEGOVIA

Mañana domingo, a partir de las nueve y media de la mañana, se celebrará la séptima edición de la Media Maratón de Montaña "Sierra de Segovia", que organizan el club de Montaña "El Reventón" y el Ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso. Se trata de una de las medias maratones más duras que se organizan dentro del territorio nacional, ya que los atletas deben afrontar un desnivel de más de 1.300 metros en poco menos de trece kilómetros.

La organización ha decidido que la carrera sirva también de homenaje a un gran amante de la montaña tristemente desaparecido hace algunas fechas. Ignacio "Curro" Monedero, integrante del club de montaña "El Reventón" y director de la Escuela de Montaña de Segovia, será homenajeado en esta carrera, que tendrá su salida y llegada en la plaza de Los Dolores de La Granja de San Ildefonso y que a partir de la presente edición pasará a denominarse Memorial Ignacio Monedero "Curro".

Está previsto que la prueba tenga dos avituallamientos líquidos, el primero en la Fuente del Montañero en el kilómetro tres y medio, y el segundo en la cumbre del Peñalara, el punto más alto de la carrera, a 2.430 metros, y uno sólido, en la Cabaña Aranguez, cerca del kilómetro diez de carrera.

FÚTBOL

PRETEMPORADA

El centrocampista segoviano Miguel Otero podría marcharse a jugar a Estados Unidos

J.M. / SEGOVIA

El CD La Granja se va a ver obligado a cambiar más jugadores de su plantilla de los que su técnico hubiera deseado. José Manuel Arribas se ha encontrado con cuatro bajas antes de iniciar la pretemporada, las de Juan Pablo, Maroto, Adrián y Juanlu, más la posible de Luis Hernando, y aún podría tener

una quinta ausencia, la del centrocampista Miguel Otero.

A principios del mes de julio el jugador segoviano se marchó a Estados Unidos a realizar una prueba para jugar al fútbol en la zona de Miami. El juego que desarrolló Otero durante las pruebas fue del agrado de varios ojeadores de diversos clubes, y el me-

diocentro ya ha recibido varias ofertas interesantes para cruzar el charco y probar suerte en el soccer. El segoviano del CD La Granja ya le ha comunicado a José Manuel Arribas la existencia de estas ofertas, y desde el club se está a la espera de que tome una decisión, que sin duda será importante para su futuro.



Otero, jugando con el CD La Granja un partido oficial. / KAMARERO

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR



Los operarios de Estructuras Röder, instalando uno de los graderíos de la pista central./ PEDRO LUIS MERINO

El Open Castilla y León comienza el montaje de sus instalaciones

Alrededor de 200.000 kilos de graderío y carpas llegarán a la Estación de El Espinar y serán instalados de nuevo por la empresa segoviana Estructuras Röder

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los trabajos de montaje de las instalaciones que albergarán, un año más, la disputa de los Campeonatos Internacionales de España en Pista Rápida Villa de El Espinar Open Castilla y León ya han dado comienzo a poco más de una semana para el inicio de la competición en su cuadro final.

Por octavo año consecutivo será la empresa Estructuras Röder, con amplia experiencia en el montaje de instalaciones deportivas y regentada por el segoviano Matías Rujas, la encargada de acometer todos los trabajos. Röder trasladó hace cuatro años parte de sus factorías desde Madrid a una nave situada en el polígono de Hontoria, y de forma más re-

ciente ha trasladado el resto de sus instalaciones a una nave construida en el polígono industrial Los Llanos de El Espinar.

En estos días unos 200.000 kilos de diferentes estructuras, a bordo de una docena de trailers, irán llegando a la Estación de El Espinar para dar forma al recinto que el año pasado fue visitado por más de 20.000 personas. El azul volverá a ser el color que presida mayoritariamente el complejo, aunque no faltará el verde de los cientos de metros de moqueta instalados y el blanco de la veintena de carpas repartidas por la zona.

Los camiones irán llegando desde diversos puntos de España donde Estructuras Röder ha esta-

do trabajando en las últimas semanas. Así, parte del material vendrá desde tierras gallegas del montaje del Concurso Internacional de Saltos de Arteixo; desde Cádiz, del Mundial de Balonmano Playa, y del torneo de polo de Sotogrande; y, por último, de Gijón, de la Semana Negra.

Röder es la primera empresa española en el montaje de eventos deportivos. Entre otros, se encarga del Conde de Godó de Barcelona, del ATP de Valencia y del Masters Series de Madrid, y de las eliminatorias de Copa Davis que disputa España como local. Además, es responsable del campeonato de saltos de hípica de Arteixo y del Club de Campo de Madrid; y de algunos de los grandes

eventos de golf que se disputan en nuestro país como el Open de Madrid o el Open de Castellón.

Alrededor de una veintena de operarios de Röder se encuentran ya trabajando en el complejo deportivo municipal del Open Castilla y León, aunque ese número, previsiblemente, se duplicará a partir de este fin de semana.

Röder se hará cargo de todo el recinto del Open Castilla y León: la calle comercial, con un total de 18 carpas; la pista central, con capacidad para unas 3.000 personas y cuyos palcos volverán a estar cubiertos; y el village del torneo, en el que se ubicarán la sala de jugadores, los principales sponsors del torneo (la Junta de Castilla y León, Caja Segovia,

Composan, El Adelantado de Segovia, el Grupo Tercer Milenio y Canal 4), las oficinas del torneo, Agenda Comunicación y de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP).

Asimismo, volverá a instalar la espectacular carpa de doble piso, más grande que en ediciones anteriores, que albergará el restaurante Open del que por quinto año consecutivo se encargará Sol Meliá, décimo grupo mundial hotelero, tercero de Europa y primero de España. El establecimiento será gestionado por el Hotel Tryp Comendador de Los Ángeles de San Rafael, la instalación que la cadena Sol Meliá posee en la provincia de Segovia. El restaurante contará con aire acondicionado gracias a los potentes equipos de aire acondicionado que Röder instalará y que, con una fuerza de 250.000 vatios, dotará del mismo también a la sala de jugadores, a la oficina del torneo y a la sala de prensa.

Además de esa mejora en la carpa de doble piso, que contará con una terraza en su segunda planta; Röder montará de nuevo otra carpa gigante en la misma

Alrededor de una veintena de operarios trabajan ya en el complejo deportivo del torneo, y ese número se duplicará a partir de este fin de semana.

calle comercial en la que se ubicará la sala de prensa y el departamento de comunicación del torneo.

Por último, Röder mejorará la infraestructura necesaria para las retransmisiones televisivas, e instalará varios puestos de comentaristas, pues varias televisiones han mostrado su interés en dar cobertura al campeonato.

TERCER MILENIO. Al mismo tiempo que Röder, en el recinto del Open Castilla y León empezará a trabajar el grupo segoviano: Tercer Milenio, colaborador desde hace años del torneo, y que ya viene trabajando en otros lugares. Tercer Milenio se encargará de adornar todas las farolas del entorno del torneo con grandes banderolas; situará también distintas vallas de carretera promocionando el evento en los núcleos de comunicación más importantes; y ha confeccionado displays con la imagen de Rafa Nadal donde colocar los folletos informativos del Villa de El Espinar.

ATLETISMO

COMPETICIONES

Javi Guerra disputará el 5.000 en el campeonato de España

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El atleta segoviano Javier Guerra participará este fin de semana en el campeonato de España de Pista al aire libre que se celebrará este fin de semana en la localidad de Santa Cruz de Tenerife.

En esta cita se jugarán los billetes olímpicos para la próxima cita de Pekín. Guerra correrá el 5.000 que se celebrará el domingo, con la intención de mejorar el octavo puesto que consiguió el año pasado, aunque tendrá como rivales a

corredores de un alto nivel como Jesús España (actual campeón de Europa de 5.000), Alberto García y Javi Alves, así como Alemayehu Bezabeth, que está pendiente de la llegada de su pasaporte para poder participar como español.



**NEUMÁTICOS
HASTA
40%
D.T.O.***

*Descuentos desde el 3% hasta 40% válidos para las marcas Goodyear, Bridgestone, Yokohama, BFGoodrich y Michelin. Consultar precios en el centro Midas para otras marcas. Oferta válida hasta el 24/08/08.

CENTRO MIDAS SEGOVIA:
C/ Obispo Quesada, 15 Tel. 921 43 43 40
www.midas.es



ESCUELAS



Los ganadores de la competición recibieron el aplauso de los asistentes a las carreras./ BEATRIZ VELASCO

Los ciclistas de las escuelas desafiaron al calor en el trofeo Parque Robledo

Los hermanos Andrés y Mario López Sacristán dominaron en las categorías infantil y prepricipiante, respectivamente

EL ADELANTADO / SEGOVIA
En la urbanización Parque Robledo, del término de Palazuelos de Eresma, se disputó la quinta edición del trofeo de escuelas Parque Robledo, que contó con el patrocinio del Ayuntamiento de la localidad, la colaboración Club Deportivo Robledo y la organización de la Sociedad Ciclista Segoviana.
La carrera se desarrolló sobre un circuito cerrado dentro de la propia urbanización, al que se dieron entre una y doce vueltas, según la categoría de los distintos participantes. Según la normativa de la Federación Territorial, y de acuerdo con el organizador y el número de participantes, se disputaron cuatro mangas, prepricipiantes, principiantes, alevines e infantiles, con unos recorridos que variaron entre 1 y 14 kilómetros.
Además de las escuelas de Segovia, participaron algunos corredores de Villalba (Madrid). La prueba estuvo presenciada por una aceptable cantidad de espectadores, que soportaron estoicamente el fuerte calor.

Los vencedores de cada una de las mangas, fueron Andrés López Sacristán de la Escuela Orbea-El Reque-53x13 en infantiles, Javier Hernández Blanco de la Escuela Hijos de Víctor Gil de Villalba (Madrid) en alevines, Miguel Rodríguez Sacristán de la Escuela Carpintería Martín-C.D. Caloco de El Espinar en principiantes, y Mario

López Sacristán de la Escuela Orbea-El Reque-53x13 de Segovia en prepricipiantes.
Curiosamente, las carreras de infantiles y prepricipiantes, fueron ganadas por los hermanos, Andrés y Mario López Sacristán. Hay que destacar el incremento paulatino de las féminas en el deporte del ciclismo.

CLASIFICACIONES	
INFANTILES	
1. Andrés López Sacristán	(Orbea-El Reque-53x13)
2. Jorge Isabel Rizzo	(Orbea-El Reque-53x13)
3. Pablo del Pozo Prieto	(Orbea-El Reque-53x13)
4. César de la Calle Sen	(Orbea-El Reque-53x13)
ALEVINES	
1. Javier Hernández Blanco	(Hijos de Víctor Gil)
2. Alicia de la Calle de Juan	(Orbea-El Reque-53x13)
3. Christian Arranz	(Caja Segovia-Navas de Oro)
4. Raúl Rubio López	(Orbea-El Reque-53x13)
5. Ignacio Piquero Sánchez	(Orbea-El Reque-53x13)
6. Alfredo Hernando	(Carpintería Martín-Caloco)
7. Jakub Stanislav	(Caja Segovia-Navas de Oro)
8. Laura Martínez Domínguez	(C.D. Bidad Clemente)
9. Yannick Elombo	(Carpintería Martín-C.D. Caloco)
10. Mariyan Panchev	(Ragus Inmob.-Cantimpalos)
11. Jorge Yusta Baeza	(Caja Segovia-Navas de Oro)
12. Alberto del Pozo Prieto	(Orbea-El Reque-53x13)
13. Rafael J. Luengo	(Carpintería Martín-Caloco)
14. Alvaro Hernandómez	(Orbea-El Reque-53x13)
15. Juan P.Benavides	(Ragus Inmob.-Cantimpalos)
PRINCIPIANTES	
1. Miquel Rodríguez	(Carpintería Martín-Caloco)
2. Eva Benito	(Ragus Inmobiliaria-Cantimpalos)
3. Ainoa Moral	(Carpintería Martín-C.D. Caloco)
4. Camila Benavides	(Ragus-Inmob.-Cantimpalos)
5. José Antonio Martín	(Orbea-El Reque-53x13)
6. Mario Nicolás Núñez	(Orbea-El Reque-53x13)
7. Arturo Hernandómez	(Orbea-El Reque-53x13)
8. Juan Fco Piquero	(Orbea-El Reque-53x13)
9. Aitor Martín Mateo	(Orbea-El Reque-53x13)
10. Juan A. Romero	(Ragus-Inmob.-Cantimpalos)
11. Jenifer Romero	(Ragus-Inmob.-Cantimpalos)
PREPRICIPIANTE	
1. Mario López Sacristán	(Orbea-El Reque-53x13)
2. Alejandro Arranz	(Caja Segovia-Navas de Oro)
3. Simón Pablo Núñez	(Orbea-El Reque-53x13)
4. Belén Hernández Blanco	(Hijos de Víctor Gil)
5. Alejandro Piquero	(Orbea-El Reque-53x13)
6. Amara del Amo López	(Orbea-El Reque-53x13)
7. Erick E. de Jesús	(Orbea-El Reque-53x13)

Las escuelas vuelven a competir hoy con el XVI trofeo Jacinto García de El Espinar

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Las competiciones para las escuelas ciclistas de Segovia tendrán una nueva cita en la jornada de hoy en la localidad de El Espinar, con el XVI Trofeo Jacinto García Martín para prepricipiantes, principiantes, alevines e infantiles.
Las carreras darán comienzo a las 18:30 horas, disputándose cuatro mangas, una por cada una de las categorías de escuelas, empezando con la de los chicos más jóvenes, los prepricipiantes y terminando con los infantiles.
La prueba se desarrollará en la urbanización Los Concejos sobre un circuito cerrado y ajustado en medidas y características al reglamento de la Federación de Ciclismo de Castilla y León. Los recorri-

dos por manga, varían entre 1 y 14 kilómetros, según la edad de los corredores.
Está prevista la participación de las escuelas segovianas Carpintería Martín-Caloco, Navas de Oro-Caja Segovia, Orbea-El Reque-53x13 y Ragus-U. C. Cantimpalos. Además se tiene prevista la participación de Escuelas Ciclista de Ávila y Salamanca.
Los tres primeros de cada categoría, recibirán un trofeo, el resto de clasificados, una medalla. La organización correrá a cargo del Club Deportivo Caloco, con la colaboración del Ayuntamiento de El Espinar, Carpintería Martín, Caja Segovia y Restaurante La Viña, además de la colaboración especial y apoyo de la Policía Local de El Espinar.

JUVENIL

Pablo Sanz consiguió el segundo puesto y la montaña en el XII Trofeo Caja Círculo

EL ADELANTADO / SEGOVIA
El ciclista juvenil segoviano Pablo Sanz, integrante del equipo Grupo Gerardo Caja de Burgos logró alzarse con la segunda plaza y el Gran Premio de la Montaña dentro del campeonato provincial de ciclismo de Burgos, prueba que se celebró sobre un circuito de 75 kilómetros en el que se debía superar en tres ocasiones el alto de Modúbar de la Cuesta.
Pablo Sanz logró escaparse del control del pelotón, y se mantuvo escapado en solitario durante muchos kilómetros, pasando en las

tres ocasiones en primera posición por el alto de montaña. Sólo a dos kilómetros y medio de la línea de meta el segoviano fue alcanzado por otro corredor escapado, que le superó en el sprint final.
La buena actuación de Sanz no sólo en esta carrera, sino también a lo largo de la temporada le llevó a ser seleccionado para acudir a la concentración en la que se prepararán para los campeonatos de España, que se están llevando a cabo durante este fin de semana en Santiago de Compostela.

JUNIOR

Jornadas Ciclistas de la Villa y Tierra de Coca

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Este fin de semana se disputan en Coca las decimocuarta jornadas ciclistas de la Villa y Tierra de Coca, última cita de la Challenge organizada por el club ciclista Navas de Oro que se ha venido disputando para los ciclistas de categoría junior,
Las jornadas se compondrán de dos etapas. La primera se celebrará a partir de las cinco de la tarde de hoy con salida en Coca y llegada en Navas de Oro tras recorrer

noventa kilómetros entre los que destaca la subida al alto de Constantzana.
La segunda etapa se celebrará mañana domingo, y tendrá su salida en Nava de la Asunción para llegar hasta Coca tras recorrer un circuito de sesenta y ocho kilómetros que pasará por las localidades de Navas de Oro, Coca, Santiuste de San Juan Bautista, Nava de la Asunción, Moraleja de Coca, Santiuste de San Juan Bautista, Nava de la Asunción y Navas de Oro.

OPEN

CASTILLA Y LEÓN

Villa de El Espinar

8

XXIII Internacionales de España en Pista Rápida
www.teniselespinar.com

CHALLENGER SERIES
 Tretorn SERIE

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

Junta de Castilla y León

Del 2 al 10 de Agosto de 2008
Estación de El Espinar. SEGOVIA



sorteosms adelantado

gastronomía + ocio

Gana 1 comida para cuatro personas en el restaurante de

La Piscina de Marugán

Bar Rte. atendido por El Portón de Javier

Agosto 2008 / Ayto. de Marugán
Marugán, Segovia



el portón de javier

adelantado piscina al 7788

Fecha sorteo: jueves 7 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: una comida para cuatro personas

tenis

Gana 2 abonos para asistir al

Open Castilla y León
Villa de El Espinar

XXIII Internacionales de España en Pista Rápida

Del 2 al 10 de agosto de 2008
Estación del Espinar. SEGOVIA



adelantado open al 7788

Fecha sorteo: jueves 31 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total invitaciones en sorteo: 10, 2 por persona

música



Gana 1 entrada para asistir al
concierto de

Manolo García

Viernes 25 de julio. 22:30 h.
La Lonja del Real Monasterio de
San Lorenzo de El Escorial

adelantado manolo al 7788

Fecha sorteo: jueves 24 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Gana 1 entrada para asistir al
concierto de

La Quinta Estación

Sábado 26 de julio. 22:30 h.
Campo de Fútbol de San Rafael
(San Rafael- Segovia)



adelantado quinta al 7788

Fecha sorteo: jueves 24 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 25



Gana 1 entrada para asistir al
concierto de

Sergio Dalma

Sábado 26 de julio. 23:30 h.
Plaza de España
(Sepúlveda- Segovia)

adelantado sergio al 7788

Fecha sorteo: jueves 24 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 20

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de
Cinebox, Luz de Castilla



envía cinebox al 7788

Fecha sorteo: martes 5 de agosto, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 1,20 € (+ IVA).

PRIMERA DIVISIÓN

Soriano toma el mando del Valencia y promete no vender a las estrellas

Cerca de 100 aficionados del equipo se concentran para mostrar
su rechazo al nuevo consejo



Algunos seguidores del club entonaron cánticos contra Juan Soler y Vicente Soriano. / KAI FÖRSTERLING (EFE)

EFE / VALENCIA

El empresario Vicente Soriano fue designado ayer nuevo presidente del Valencia en la reunión del consejo de administración, que nombró también al ex futbolista Fernando Gómez como responsable del área deportiva, mientras que el hasta ahora consejero delegado Jesús Wollstein pasa a ser director general.

El consejo rector de la entidad de Mestalla a partir de ahora contará como novedades con Ana Roselló, en la parcela jurídica, y Miguel Zorío en la de comunicación, mientras que José Pastor hará las funciones de portavoz.

Además, Vicente Silla, tercer máximo accionista, será el delegado del equipo y Benjamín Muñoz el encargado de la seguridad.

En la reunión, Agustín Morera presentó su dimisión como presidente, y se le unieron Alberto Martí (vicepresidente ejecutivo), Jesús Wollstein (consejero delegado) y los consejeros Jesús Barrachina, Juan Galiano, Társilo Piles y Salvador

Lluch. Cabe destacar que Fernando Gómez, aparte de asumir el área deportiva, será vicepresidente de la institución.

Soriano justificó la continuidad de dos de los miembros de la anterior junta directiva porque está «convencido» de que pueden aportar mucho.

El ya máximo mandatario garantizó que no venderá a los «jugadores esenciales» de la actual plantilla, y aseguró que mantiene negociaciones con una empresa que «probablemente» adquirirá las parcelas del actual estadio de Mestalla y «su aprovechamiento» por 300 millones de euros.

Durante su primera comparecencia pública en el cargo, afirmó que el Valencia «no está en quiebra ni de lejos», y anunció que en un «breve plazo» entablará contactos con inversores que facilitarán «la financiación íntegra y no devolutiva» para la construcción del nuevo campo del club.

También declaró que, en las próximas semanas, se reunirá con el ca-

pitán David Albelda para conocer sus deseos, y adelantó que habrá fichajes y también traspasos de los hombres con los que el club no cuenta, a la vez que confirmó la destitución del vasco Javier Azkargorta, que llegó al club de la mano de Juan Villalonga para ser director deportivo.

DESCONTENTOS. Por otro lado, cabe destacar que cerca de 100 aficionados del Valencia se concentraron a las puertas del estadio de Mestalla para mostrar su rechazo al nuevo consejo de administración del club.

Muchos fueron los cánticos que los descontentos simpatizantes del equipo 'ché' jalearon en la Avenida de Suecia. Entre ellos, destacaron «Nosotros te queremos, Villalonga quédate», «Villalonga, presidente», «Soriano, Soler, la misma mierda es» y «Soler, canalla fuera de Mestalla».

En definitiva, si Vicente Soriano pensaba que su aterrizaje en la Presidencia resultaría plácido, se equivocaba.

El Hamburgo no acepta seis millones del Madrid por Van der Vaart

AGENCIAS / BERLÍN-MANCHESTER

El Hamburgo ha rechazado la oferta de seis millones de euros lanzada por el Real Madrid por el fichaje del centrocampista holandés Rafael Van der Vaart, por considerar que tal suma es insuficiente y no merece ni siquiera «que se entre en discusión».

Así lo afirmó ayer en su edición digital el diario *Die Welt*, según la cual el club de la Bundesliga recibió la proposición por fax y de inmediato la descartó.

No obstante, el rotativo apuntó que la entidad germana no dio en absoluto por cerradas las negociaciones, y espera que éstas se retomen en un plazo máximo de dos semanas.

En cuanto al 'caso Cristiano Ronaldo', que también afecta de forma directa a la institución 'merengue', el jefe ejecutivo del Manchester United, David Gill, reveló que la decisión de mantener al portugués en el equipo inglés fue toma-

da con la total bendición de la familia Glazer, propietaria de los 'diablos rojos'.

El responsable mantuvo una corta conversación con los dueños durante la final de la pasada Liga de Campeones, cuando ya existían rumores acerca del interés del Madrid en el lusitano.

«Quizá deberíamos haber consultado más a los accionistas principales, pero ya quedaron las cosas claras en Moscú».



Chavanel estalló de alegría cuando se dio cuenta de que iba a ganar. / JEAN-PAUL PELISSIER (REUTERS)

Chavanel se luce en Montluçon

El galo, especialista en escapadas, inaugura su palmarés en la ronda al batir al sprint a Roy

C. DE TORRES (EFE) / MONTLUÇON

El francés Sylvain Chavanel (Cofidis), todo un especialista en escapadas, inauguró su palmarés en el Tour al adjudicarse la decimonoventa etapa, disputada entre Roanne y Montluçon y que se celebró en la víspera de la gran cita de hoy, el combate contrarreloj entre el líder, el español Carlos Sastre, y el australiano Cadel Evans.

La jornada resultó anecdótica para la general, pero grande para el ganador, de 29 años y a quien le ha costado ocho imponerse en la carrera más prestigiosa. Batió al sprint a su compatriota Jérémy Roy (La Française des Jeux), y lo pudo celebrar con locura en la línea de meta. A 1.13 concluyó el pelotón principal.

Fue la séptima victoria de la temporada para el triple campeón de Francia de contrarreloj, un luchador incansable que merecía un baño de gloria.

El trayecto hasta Montluçon se convirtió en un paseo para el gran grupo, y Carlos Sastre conservó sin el menor agobio el liderato a la espera del 'día D', el que le puede convertir en el sucesor de Óscar Pereiro y Alberto Contador. Afrontará la etapa más trascendental de su trayectoria profesional con un colchón de algo más de minuto y medio en relación a su enemigo número uno, Cadel Evans.

«Ha sido una jornada para recuperar. Las sensaciones están intactas ante la contrarreloj. Estoy tranquilo y me siento relajado. Haré el recorrido lo dejaré todo en la carretera», manifestó el combativo ciclista español.

El viaje se lo tomaron en serio un puñado de aventureros que desafiaron la escasez de fuerzas y el bochorno, que cayó a plomo en las

espaldas de los supervivientes del Tour, entre los que faltó el italiano Damiano Cunego, que se marchó herido a casa.

El primer intento de fuga no tuvo el salvoconducto del pelotón. Se había metido en ella Egoi Martínez (Euskaltel), segundo en Prato Nevoso, pero tampoco tuvo fortuna en esta ocasión.

JOVEN CONTRA VETERANO. No obstante, sí prosperó la escapada francesa que formaron a partir del kilómetro 82 el joven de palmarés inmaculado Jérémy Roy y el ilustre Sylvain Chavanel.

No necesitaron más que entenderse con un poco de buena voluntad para ir logrando diferencias considerables, que se antojaban suficientes para llegar solos a la ciudad de Roger Walkowiak,

aquel corredor que, gracias a una fuga consentida, consiguió 18 minutos de renta y ganó el Tour de 1956. Chavanel y Roy no contaron con semejante margen, pero cumplieron el deseo de disputarse el triunfo entre los dos.

En el sprint, no hubo color. Chavanel, que no irá a los Juegos de Pekín a pesar de ser el campeón de Francia contrarreloj, impuso su ley sin problema. Tuvo tiempo de celebrar efusivamente su éxito.

La etapa dejó un buen recuerdo para Óscar Freire, virtual vencedor del maillot verde de la regularidad. Será el primer español en subir al podio de París para recoger dicha prenda. A la afición nacional le encantaría que lo hiciera poco antes de que Sastre se pusiera el jersey amarillo. La incógnita se despejará esta tarde.

CLASIFICACIONES

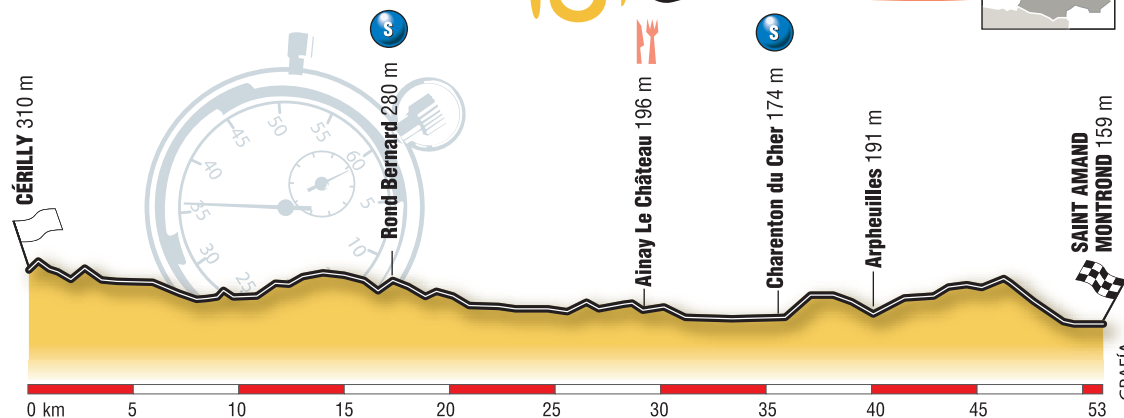
DECIMONOVENA ETAPA

1. Sylvain Chavanel (FRA-Cofidis)	3:37.09
2. Jérémy Roy (FRA-Française des Jeux)	m.t.
3. Gerald Ciolek (GER-Columbia)	a 1:13
4. Erik Zabel (GER-Team Milram)	a 1:13
5. Heinrich Haussler (GER-Gerolsteiner)	a 1:13
6. Leonardo Duque (COL-Cofidis)	a 1:13
7. Filippo Pozzato (ITA-Liquigas)	a 1:13
8. Thor Hushovd (NOR-Crédit Agricole)	a 1:13
9. Robert Förster (GER-Gerolsteiner)	a 1:13
10. Julian Dean (NZL-Garmi)	a 1:13
11. Óscar Freire (ESP-Rabobank)	a 1:13
12. Geoffroy Lequatre (FRA-Agritubel)	a 1:13

GENERAL

1. Carlos Sastre (ESP-CSC)	82:54.36
2. Frank Schleck (LUX-CSC)	a 1.24
3. Bernhard Kohl (AUT-Gerolsteiner)	a 1.33
4. Cadel Evans (AUS-Silence-Lotto)	a 1.34
5. Denis Menchov (RUS-Rabobank)	a 2.39
6. Christian Vandevelde (USA-Garmin)	a 4.41
7. Alejandro Valverde (ESP-C. D'Epargne)	a 5.35
8. Samuel Sánchez (ESP-Euskaltel)	a 5.52
9. Tadej Valjavec (SLO-AG2R La Mondiale)	a 8.10
10. Vladimir Efimkin (RUS-AG2R)	a 8.24
11. Kim Kirchen (LUX-Columbia)	a 8.35
12. Andy Schleck (LUX-CSC)	a 10.04

20ª etapa: Cérilly - Saint Amand Montrond (C.R.I.) (53 km)



La cita decisiva. Hoy llega la contrarreloj definitiva, con 53 kilómetros que servirán para terminar de definir la clasificación general del Tour de Francia (luego ya solo quedará el 'paseo' triunfal por París) y para determinar si Carlos Sastre conseguirá adjudicarse la ronda gala. Los grandes especialistas de la disciplina tendrán ventaja, pero no tanta como en otras ocasiones, ya que el recorrido incluye una pequeña tachuela en la parte final.

Pereiro recibe el alta y da las gracias por el apoyo recibido

EFE / VIGO

El ciclista Óscar Pereiro (Caisse D'Epargne) abandonó en la mañana de ayer la Clínica Fátima de Vigo, después de recibir el alta médica, y descansa ya en su domicilio para recuperarse de la fractura de húmero que sufrió en la etapa del pasado domingo del Tour de Francia.

El gallego atendió a los periodistas a la salida del centro sanitario y aprovechó para enviar «un millón de gracias» por todos los mensajes de apoyo que ha recibido.

«Los peores días fueron el domingo y el lunes. Después de la operación sentí alivio, y ahora sufro un pequeño dolor fácilmente soportable. Ya muevo un poquito el brazo y lo que necesito es mucha playa», bromeó.

El español explicó que, de las pruebas que se va a perder, la que más le apena son los Juegos Olímpicos. «Ésta era mi oportunidad, porque dentro de cuatro años no creo que siga compitiendo».

De cualquier manera, se consoló con la idea de pasar más tiempo con su familia. «Voy a disfrutar con mi gente de algo que estuve muy cerca de perder, que es la propia vida. Estoy vivo, puedo andar y seguiré trabajando hasta que yo quiera».

El Saunier Duval renuncia a disputar la Vuelta a España

EFE / MONTLUÇON (FRANCIA)

El equipo Saunier Duval no participará en la Vuelta a España de este año tras haber solicitado a los organizadores la suspensión temporal de su invitación, según comunicó ayer el director de la carrera, Víctor Cordero.

En un correo electrónico enviado al propio máximo responsable, el mánager del bloque, Mauro Giannetti, justifica la decisión en la voluntad de obtener antes de competir «la información sobre los hechos producidos recientemente», en una clara referencia al positivo del italiano Riccardo Riccò en la cuarta etapa del Tour.

El italiano dejó la puerta abierta a volver a solicitar su presencia en la cita si se dan las condiciones adecuadas, pero Cordero, que también hizo público que el combinado no será sustituido por ningún otro, le cerró la puerta de modo casi definitivo.

«Salvo que haga una gran revelación que demuestre que el equipo no está implicado, lo cual constituiría un gran servicio al ciclismo, no será readmitido».

La desaceleración ahora es crisis

El Gobierno repitió durante más de medio año que España «era un barco seguro» ante las turbulencias mundiales, pero Solbes ha tenido que reconocer que teme por las arcas patrias

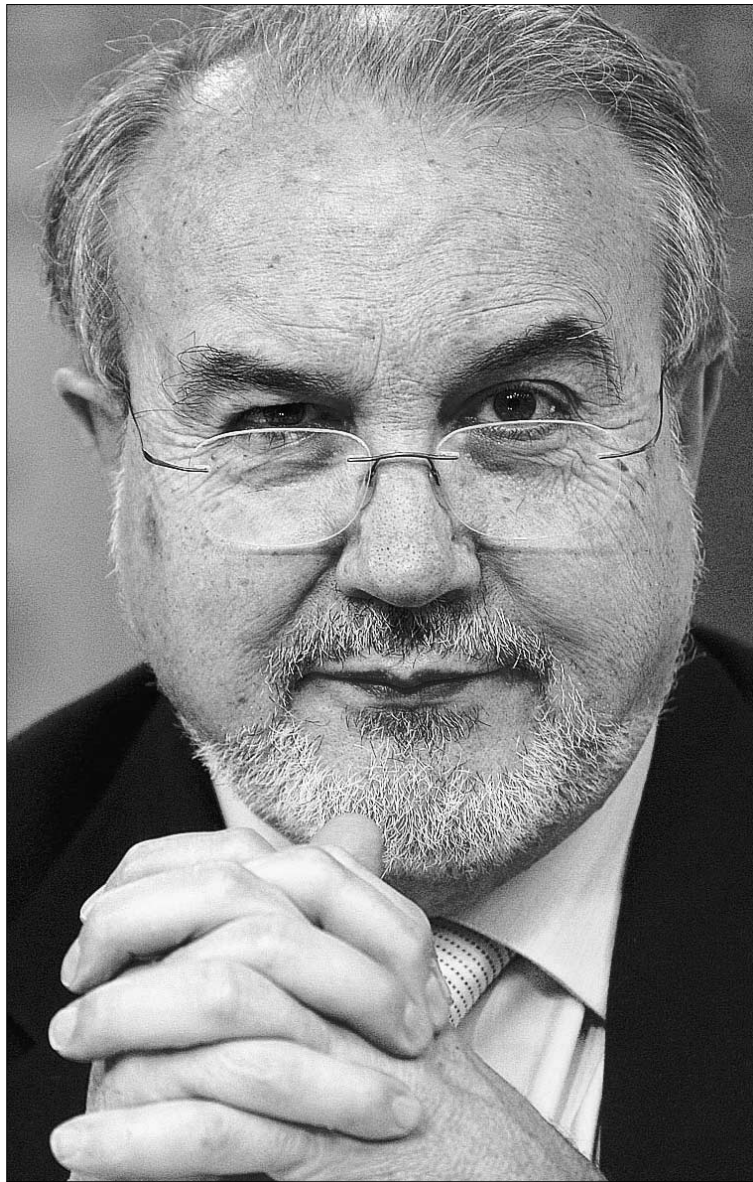
• La realidad presenta cifras muy concretas. Y es que la economía crecerá en 2008 un 1,6% y solo un 1% en 2009, ejercicio en el que el desempleo repuntará hasta el 12,5%.

FAX PRESS / MADRID

En apenas siete meses, la valoración del Gobierno sobre la situación financiera ha pasado de merecer el apelativo de «suave» desaceleración al de crisis. Atrás quedan los tiempos en los que la economía española jugaba en la «Champions league». Este año, si se cumplen las últimas previsiones, las arcas patrias crecerán menos que la media europea; y de crear el 40% de todos los empleos generados en la UE, pasará a registrar una de las tasas de paro más altas.

A finales de enero, el líder del Ejecutivo, Jose Luis Rodríguez Zapatero, afirmaba que la economía del país era «un barco seguro» ante las turbulencias financieras, mientras el PP acusaba al PSOE de «engañar» a los españoles al negar la crisis por motivos electorales. El vicepresidente segundo, Pedro Solbes, aseguraba entonces que España podía afrontar con «gran tranquilidad» una desaceleración «previsible» y deseable y descartaba la puesta en marcha de planes de choque para reactivar la economía. El máximo representante de la CEOE corroboraba la tesis de la «paulatina desaceleración», negaba la recesión y apuntaba que el Estado seguiría creciendo por encima de la medida europea.

A mediados de febrero, Solbes vaticinaba que la desaceleración económica sería «corta» y las dificultades «menores». Entonces, el Gobierno podía esgrimir aún una cifra de crecimiento envidiable en el último trimestre de 2007; un avance del 3,5% que situaba el incremento del PIB en 2007 en el 3,8%, solo una décima menos que en 2006, a pesar de las turbulencias causadas por el estallido de la crisis hipotecas *subprime* en EEUU en verano, que desató los problemas en los mercados financieros.



El vicepresidente económico del Gobierno, Pedro Solbes. / JUAN M. ESPINOSA (EFE)

Pero los datos apuntaban ya los problemas que se han agravado posteriormente. En enero, el paro aumentó en más de 132.000 personas, la peor cifra para ese mes en 24 años.

Dos días antes de las elecciones generales, celebradas el 9 de marzo, Solbes admitió la posibilidad de que el crecimiento de la economía española se situara por debajo del 3,1% previsto, pero, apenas una semana después de los comicios, la vicepresidenta Fernández de la Vega descartaba recortar unas previsiones que casi todas las instituciones consideraban ya irrealizables.

A principios de abril, el Banco de España se adelantaba al Gobierno y rebajaba la estimación de crecimiento para 2008 hasta el 2,4%, el Fondo Monetario Internacional (FMI) hacía lo propio y recortaba el objetivo de aumento español hasta el 1,8% este año y el 1,7% el siguiente. La Fundación de las Cajas de Ahorros seguía el mismo camino y situaba los avances en el 2% para este año y el 0,9% en 2009.

PRIMERAS MEDIDAS. El 18 de abril, el Consejo de ministros dio luz verde al primer paquete de medidas económicas para reactivar

la economía, que suponía una inyección de 10.201 millones este año y 8.000 millones en 2009. Según sus cálculos, aportaría entre dos y tres décimas al crecimiento este año y añadirá medio punto más al Producto Interior Bruto (PIB) a lo largo del período de aplicación, de dos ejercicios. Entre las medidas incluidas, se situaba la deducción de 400 euros en el IRPF para asalariados, pensionistas y autónomos, con un coste de 6.000 millones.

Para entonces, Solbes comenzaba a situar el avance del PIB en torno al 2,4%, el superávit del Estado ya se había reducido a la mitad y los datos de la Encuesta de Población Activa (EPA) del primer trimestre arrojaban un incremento del paro de 246.000 personas hasta situar la tasa de desempleo en el 9,6%, la más alta en tres años.

El mismo día en el que se conocieron los datos de la EPA, el 25 de abril, el Gobierno rebajaba la previsión de crecimiento para este año y el siguiente hasta el 2,3% y pronosticaba un repunte del paro hasta el 9,8% este año y el 10% el siguiente.

A pesar de que el avance de la economía nacional en el primer trimestre se situó en el 2,7%, todos los indicadores, desde la caída en picado de la actividad en la construcción al deterioro de la confianza de los consumidores, apuntaban a una crisis que el Ejecutivo se obstinaba en negar.

En junio, mientras el paro subía por primera vez desde 1993, Zapatero admitía «dificultades y problemas», anunciaba nuevas medidas para reactivar las finanzas y un mes más tarde pronunciaba por primera vez la palabra «crisis». Con un crecimiento intertrimestral de solo tres décimas en el primer trimestre, un superávit que se ha tornado en déficit, y un aumento del paro de 207.400 personas en el segundo trimestre, el Gobierno no ha esperado a que acabe el mes para ponerle cifras a esa nueva realidad: «La más compleja en décadas», en palabras del propio Solbes: la economía crecerá un 1,6% en 2008 y un 1% en 2009, un año en el que la tasa de paro repuntará hasta el 12,5%.

Zapatero cree que el país se recuperará cuando se modere el precio del petróleo

AGENCIAS / MADRID-ALBACETE

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, condicionó ayer la recuperación de la economía española a que se supere la crisis financiera internacional y se facilite el acceso al crédito, así como a que se moderen los precios del crudo. «Volveremos a ser un país fuerte en recuperación económica en cuanto las condiciones in-

ternacionales así lo permitan», aseguró el líder del Ejecutivo.

El socialista sostuvo que «los factores decisivos» son que estos tres citados y que el precio del petróleo «está proyectando ese parón económico a toda la zona europea prácticamente». Asimismo, insistió en que el objetivo «prioritario» del Gabinete es la vuelta a la recuperación económica.

En este sentido, el mandatario incidió en que la evolución de esta materia prima es «la cuestión más importante que tiene la economía mundial por delante», sin que haya «nadie en el mundo» capaz de determinar su evolución en los próximos seis meses, lo que afecta a las previsiones.

Pero para el líder del PP, Mariano Rajoy, esto no son más que

excusas del Ejecutivo socialista para justificar su pasividad ante la crisis. «Sobra demagogia y hace falta más acción», afirmó el presidente del Partido Popular, que denunció que con su inactividad, el de Zapatero se está convirtiendo en un Gobierno totalmente «antisocial» que, por ejemplo, permite subidas de los alimentos del 7%.

BREVES

AEROLÍNEAS

Lufthansa amenaza con paros y retrasos a partir del lunes

■ La aerolínea alemana Lufthansa no descartó ayer la posibilidad de que se produzcan cancelaciones y retrasos a partir del lunes en las rutas españolas, provocados por la huelga indefinida del personal de cabina, tierra, *catering*, carga y mantenimiento, aunque aseguró que la mayoría de los vuelos saldrán. Fuentes de la compañía germana señalaron que todavía no se conocen con exactitud cuántos y qué desplazamientos se verán en concreto afectados, que se deberían decidir a lo largo de este fin de semana.

FINANZAS

La banca eleva un 5% las comisiones por mantener una cuenta de ahorro

■ Las entidades financieras elevaron un 5,03% en junio las comisiones que cobran a sus clientes por el mantenimiento y administración de su cuenta de ahorro y un 4,81% por la corriente, hasta alcanzar el nivel más alto desde 2005, según datos del Banco de España. De este modo, las entidades reciben desde junio 18,98 euros por mantener una cuenta de ahorro y 19,82 euros por mantener su cuenta corriente, casi un euro más lo que se embolsaban en diciembre de 2007 por este concepto.

MERCADO INMOBILIARIO

La venta de viviendas en EEUU vuelve a caer en picado

■ La venta de viviendas en Estados Unidos cayó un 15,5% el pasado junio en relación al mismo mes de 2007, lo que demuestra que el mercado inmobiliario continúa su tendencia a la baja pese a las acciones del gobierno para detener la crisis y alejar la posibilidad de una recesión económica. Los datos de la Asociación Nacional de Corredores de Bienes Raíces, permiten pronosticar que el mercado inmobiliario norteamericano todavía no toca fondo.

SEGURIDAD SOCIAL

La pensión mínima de jubilación crece un 7,2% interanual

■ La nómina mensual de pensiones contributivas de la Seguridad Social alcanzó el 1 de julio los 6.045 millones de euros, un 8,3% más que en el mismo mes de 2007, según datos del Ministerio de Trabajo. La pensión media de jubilación se situó en 815,27 euros al mes, lo que supone un 7,2% de incremento con respecto al mismo mes del pasado año.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por "la Caixa" Banca Privada. Telf. 902 120 123

DOW JONES			S&P 500		NASDAQ		EUROSTOXX50		FOOTSIE 100		CAC 40		DAX XETRA		NIKKEI 225							
▼	-0,18%	11329,09	0,00%	1252,54	▲	1,17%	1838,23	▼	-0,10%	3351,13	▼	-0,18%	5352,60	▼	-1,80%	4266,00	▼	-0,06%	6436,71	▼	-1,97%	13334,76

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif.%
Ibex 35	11589,9	11.459,00	11.592,70	-0,73	IG Bilbao	1987,36	1.968,42	1.988,14	-0,64
Ibex Medium Caps	12579,5	12.463,10	12.660,20	-1,42	IGM Madrid	1247,59	1.233,95	1.247,59	-0,8
IG Barcelona	896,84	886,64	896,84	-0,81	IG Valencia	1048,87	1.048,87	1.048,87	-0,82

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	11,57	-1,2	10.092	12,20	11,48	25,12	11,25
Barón de Ley	47,42	0,55	1.695	47,94	46,01	51,25	42,98
Bodegas Riojanas	8,9	-4,49	100	8,90	8,50	9,47	8,30
Campofrío	8,61	-0,12	33.863	8,80	8,50	10,49	7,30
CVNE	16,8	-	100	-	0,00	18,50	16,50
Dogi Int. Fabrics S.A.	0,71	-2,74	218.380	0,73	0,69	1,37	0,71
Ebro Puleva SA	10,99	-0,09	220.266	11,01	10,50	13,76	10,99
Faes Farma	5,66	-	120.545	5,69	5,38	10,94	5,13
Inditex	29,92	-2,48	1.889.094	30,30	29,71	42,17	27,25
Natra	6,25	0,81	7.718	6,40	6,20	9,10	6,05
Natracéutical S.A.	0,61	-	183.595	0,61	0,58	0,90	0,55
Patemina	7,35	-	100	-	0,00	8,47	6,99
Pescanova	30,39	-0,39	1.477	30,80	29,96	41,08	29,80
Serv. Point Solut.	1,73	-2,81	179.006	1,77	1,68	2,60	1,73
Prim. S.A.	10,73	-1,01	3.073	10,77	10,44	12,77	10,01
Puleva Biotech	1,5	-1,32	9.828	1,54	1,46	2,38	1,45
SOS Cuétara	14,06	0,14	85.366	14,10	14,00	14,90	12,75
T. Algodonera	1,33	-0,75	8.563	1,34	1,29	1,89	1,28
Vidrala	19,2	-0,83	3.293	19,20	19,14	25,74	18,47
Viscofán	11,88	-4,5	111.149	12,33	11,71	15,57	11,65
Zeltia	3,81	-2,31	607.895	3,86	3,76	6,35	3,81

Comun. y Serv. Información

Amper	6,87	-2	17.177	6,93	6,60	11,93	6,32
Antena3	5,39	-4,09	848.151	5,60	5,35	10,55	4,95
Avanzit	1,3	2,36	813.577	1,31	1,24	3,81	1,18
Indra	17,27	4,98	1.210.055	17,32	16,39	18,84	15,42
Jazztel	0,2	-4,76	1.146.665	0,21	0,20	0,35	0,19
Prisa	5,59	-1,24	848.471	5,69	5,45	12,83	5,50
Tele 5	8,56	-2,17	1.913.106	8,66	8,35	17,53	7,56
Telefónica	16,12	-1,16	33.873.451	16,28	15,96	22,78	16,12
Vértice 360, S.A.	1,2	5,26	229.255	1,20	1,06	2,06	0,83
Vocento, S.A.	7,07	-0,42	47.691	7,38	6,83	14,65	6,79

Construcción

Acciona	133,9	0,79	351.242	135,70	131,00	210,95	129,75
ACS	30,45	0,5	1.460.171	30,61	29,90	40,65	27,98
FCC	34,56	-1,79	356.516	34,88	33,77	51,40	33,65
Ferrovial	31,7	-1,92	1.282.467	32,32	30,94	56,75	30,80
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	2,99	-0,99	976	3,01	2,90	4,96	2,99
Levantina Obras	8,75	9,38	10.392	8,99	7,96	27,65	8,00
OHL	19,78	0,36	526.935	19,88	19,35	28,76	17,55
Parquesol	16,93	0,77	1.379	16,94	16,36	20,51	12,80

Energía

Bayer	54,65	0,46	130	54,90	54,45	65,50	46,20
Cepsa	69,8	-	10.522	70,00	69,80	71,00	68,20
Enagas S.A.	17	-	1.602.238	17,20	16,90	21,01	16,48
Endesa	28,12	0,43	454.202	28,79	27,50	37,20	26,23
Fersa Ener. Renovables	3,86	-4,93	50.171	4,08	3,82	5,99	3,67
Gas Natural	33,81	-2,31	1.417.752	34,45	32,93	41,99	33,51
Iberdrola	7,98	-0,5	22.020.185	8,07	7,86	10,70	7,79
Iberdrola Renovables	4,2	2,19	5.425.083	4,21	4,07	6,20	4,06
Red Eléctrica	39,31	0,46	2.251.427	39,96	39,00	45,66	37,07
Repsol	21,53	-0,69	5.470.762	21,78	21,43	27,57	19,45
Solaria Ener. y Med. S.A.	5,22	-3,33	517.345	5,55	5,15	23,29	5,22
Unión Fenosa	15,06	4,73	14.982.262	15,21	14,39	46,26	11,05

Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	12,33	-2,38	2.089.496	12,64	12,06	18,32	12,33
Arcelor Mittal	49,7	2,61	23.991	49,90	48,66	66,35	38,60
CIE Automotive	6	-0,5	18.951	6,16	6,00	7,31	4,64
Azkoyen	4,95	3,12	14.805	5,07	4,62	6,49	4,40
C. Portland	40,66	-0,22	5.915	40,89	40,00	74,10	39,57
CAF	265,8	0,35	5.004	268,45	261,00	300,60	214,80
Duro Felguera	5,95	1,54	148.894	5,95	5,70	8,69	5,86
EADS	12,75	2,99	6.189	12,82	12,10	21,31	10,69
Ence	5,05	-1,94	68.046	5,15	4,90	7,42	4,41
Ercros	0,2	-	2.656.860	0,21	0,19	0,31	0,19
E.del Zinc	1,45	2,11	8.144	1,45	1,37	3,47	1,42
Europac	4,67	-0,85	45.330	4,75	4,50	7,15	3,83
Gen. Alq. Maquinaria	11,06	0,45	23.588	11,25	10,80	23,51	11,01
Gamesa	29,59	-1,5	2.470.991	30,00	28,60	36,01	23,19
Iberpapel	13	-	1.070	13,05	13,00	16,94	12,78
Lingotes	3,76	-1,04	1.750	3,80	3,76	4,85	3,76

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Dia		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Mecalux	19,13	-2,89	2.151	19,75	19,13	24,70	16,73
Miquel y Costas	9,41	-3,88	2.110	9,75	9,41	15,47	9,41
Nicolás Correa	6,08	0,33	29.551	6,20	6,00	6,69	4,60
Reno de Medicci	0,3	7,14	372.577	0,32	0,28	0,59	0,24
Seda Barna	1,03	-3,74	4.447.499	1,06	0,99	1,72	0,81
Sniaace	1,48	-1,99	61.575	1,51	1,44	2,89	1,28
Técnicas Reunidas	46,41	-1,15	114.276	46,76	45,44	57,60	38,42
Tubacex	6,21	0,65	675.528	6,27	6,05	7,78	5,12
Tubos Reunidos	3,71	-0,27	211.568	3,75	3,58	5,00	3,53
Tudor	9,25	-2,43	5.183	9,25	9,25	10,45	9,04
Uralita	4,78	-4,4	16.407	4,95	4,78	6,30	4,78
Zardoya Otis	13,22	-3,92	117.192	13,70	13,17	19,77	11,83

Servicios de Mercado

Abengoa	17	-3,68	460.387	17,50	16,81	24,40	16,22
Abertis	14,55	2,68	2.958.827	14,83	14,09	22,04	12,84
Afirma	1,01	-2,88	930.395	1,04	0,97	5,00	0,85
Aguas Bama	20,43	0,15	14.855	20,98	20,20	26,40	19,48
Aisa	1,46	-	000	-	0,00	5,02	1,37
Laboratorios Almirall, S.A.	14,27	1,57	138.943	14,41	13,92	15,05	11,87
Befesa	21,15	-	1.014	-	0,00	27,99	16,44
Clínica Baviera	9,95	-0,5	18.217	10,00	9,90	23,81	9,30
Cintra	7,51	-0,53	3.843.178	7,56	7,41	11,17	6,55
Codere	12,98	-0,08	586	12,99	12,96	18,20	10,45
Inm. Colonial	0,44	-2,22	7.096.949	0,45	0,42	1,88	0,38
Corp. Dermestética	4,19	1,45	14.586	4,24	4,06	7,75	3,49
Elecnor	26	-0,95	987	26,25	25,50	40,15	26,00
Europistas	3,29	-5,46	6.600	3,47	3,26	7,67	3,26
Fluidra, S.A.	3,7	-2,12	7.473	3,77	3,62	6,00	3,27
Funespaña	4,65	0,22	273	4,66	4,60	5,04	4,01
Gnifols	19,48	2,53	1.331.139	19,83	18,99	20,53	13,31
Iberia	1,65	0,61	6.328.542	1,66	1,58	2,92	1,30
Inbesós	4,9	-	085	4,90	4,90	14,48	4,80
Indo Internac.	1,67	1,83	7.300	1,67	1,61	5,90	1,58
Inmobiliaria del Sur, S.A.	32,5	-1,52	441	32,50	32,00	44,00	32,50
Itinere Infraestructuras	3,29	-5,46	6.600	3,47	3,26	5,55	3,26
Martinsa-Fadesa, S.A.	7,3	-	000	-	0,00	20,50	7,30
Metrovacesa	48,44	-1,14	5.980	49,23	48,00	96,95	48,44
Montebalito, S.A.	6,67	-3,33	20.280	6,92	6,63	9,70	6,67
NH Hoteles	7,96	-4,1	128.586	8,29	7,89	12,23	6,99
Prosegur	28,42	-0,14	80.493	28,50	26,80	30,01	19,65
Realia Business, S.A.	2,78	-	17.660	2,80	2,70	6,50	2,75
Reyal Urbis	8,3	-	24.927	8,30	7,85	9,47	8,30
Rovi	8,3	2,47	9.523	8,60	8,02	11,58	8,10
Sacyr-Valle	13,7	2,09	452.261	13,75	13,03	26,90	13,42
Sol Meliá	6,24	0,65	313.577	6,31	5,99	10,85	5,82
Sotogrande	10	-	000	-	0,00	15,50	10,00
Testa Inmuebles	20,76	-	000	-	0,00	22,75	13,95
Urbas	0,24	-	375.574	0,24	0,23	0,70	0,24
Vueling Airlines	4,87	0,83	12.174	4,92	4,78	10,75	4,83

Servicios Financieros

Alba	35,25	0,69	58.202	35,41	34,31	46,29	31,69
Andalucía	53,1	1,14	510	53,10	53,10	64,40	46,00
Galicia	13,5	2,9	451	13,50	13,50	18,00	12,12
Valencia	30,33	-2	91.119	30,95	29,52	39,50	27,90
Popular	7,08	-4,58	12.119.084	7,24	6,93	12,18	6,70
Banc Sabadell	5,26	-2,05	3.989.478	5,36	5,20	7,41	4,96
Santander	12,12	-0,16	107.762.022	12,12	11,81	14,59	10,96
Banesto	9,87	-1,4	527.590	9,95	9,70	13,14	9,02
Bankinter	6,3	-2,48	946.968	6,40	6,23	12,55	5,81
BBVA	12	-2,04	30.020.650	12,10	11,87	16,58	11,10
Bolsas y Mercados Esp	24,2	-2,62	577.608	24,77	23,96	45,55	20,31
Castilla	11,61	-0,09	060	11,61	11,60	15,00	11,12
C. Occidente	17,68	-3,6	95.126	18,45	17,50	25,40	16,69
Criteria CaixaCorp	3,61	-	2.144.897	3,64	3,51	5,20	3,44
Cto. Balear	14	3,36	025	14,47	14,00	22,18	12,76
Dinamia	18,52	-0,05	5.116	19,02	18,28	23,43	15,85
Gral. Inversión	1,87	-0,53	2.000	1,87	1,87	2,14	1,82
Guipuzcoano	8	0,25	11.266	8,00	7,90	11,21	7,77
GuipuzcoanoA	16,31	-	000	-	0,00	16,50	16,31
Mapfre	3,14	-4,27	10.454.565	3,27	3,09	3,55	2,56
Banco Pastor	7,63	-3,42	283.481	7,99	7,40	12,82	7,63
Renta 4	7,24	0,69	11.283	7,25	7,21	7,97	6,85
Renta Corp R. Estate	4,67	0,86	22.172	4,78	4,50	15,82	3,60
Tecnocom	3,5	0,29	13.734	3,54	3,43	4,18	3,00
Unipapel	12,65	-1,25	2.189	12,90	12,20	17,00	12,65
Vasconia	9,03	-8,31	086	9,03	8,28	14,25	9,03

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
"la Caixa" Gestión de Activos					
FONCPV Bolsa, FI	RV	34,97	-2,76	-21,59	211.942.275
FONCPV Bolsaplus, FI	RV	21,68	-0,54	-16,44	396.627.047
FONCPV Dinerplus, FI	RFC	1520,99	0,26	1,74	106.075.923
FONCPV Euro Acciones, FI	RV	7,62	-1,43	-15,89	214.714.699
FONCPV Euro Deuda, FI	RF	7,99	0,45	-3,32	17.344.842
FONCPV Euro Selección, FI	RV	9,67	-3,28	-20,24	35.829.689
FONCPV Europa Mixto, FI	MRV	8,02	-0,35	-8,25	275.121.938
FONCPV Fiva, FI	MRF	17,17	-0,12	-7,81	131.985.651
FONCPV Fondo 25, FI	D	963,18	0,25	1,93	477.678.080
FONCPV Fondo Act Equil, FI	MRV	18,70	-0,34	-5,82	620.214.193
FONCPV Fondo Act Estab, FI	MF	10,26	-0,12	-4,94	-
FONCPV Fondo Act Oport, FI	MRV	9,12	-0,50	-9,48	-
FONCPV Fondos Emerg, FI	RV	9,29	-6,33	-24,30	52.501.963
FONCPV Multig Act Crec, FI	RF	14,90	-1,61	-7,56	-
FONCPV Multig Act Oport, FI	RV	17,88	-2,42	-10,64	-
FONCPV Multig Act Varia, FI	RV	6,19	-3,74	-20,76	164.317.700
FONCPV Multig Ast Est, FI	RF	13,09	-0,65	-3,34	-
FONCPV Renta Internac, FI	RF	15,43	-0,58	-5,47	301.421.166
FONCPV Tesorería Plus, FI	RFC	12,39	-0,70	-1,32	64.797.715

Ahorro Corporación					
AC Acciones	RV	23,21	-0,12	-19,74	114.577.492
AC Dinerplus	D	8,16	-1,54	-5,48	164.895.756
AC Divisa		6,49	-1,47	-20,99	6.032.224
AC Largo FT	RF	11,74	0,05	-1,21	34.123.434
Ahorrofondo	MRV	49,24	-0,37	-11,97	207.685.196
Ahorrofondo 20	MRF	7,78	-0,41	-6,42	71.021.450
Caja Segovia Renta	RFC	11,00	0,25	-0,46	7.844.462

BANCO ATLÁNTICO					
Atlantico Bolsa Global	RV	3,00	-2,91	-23,36	3.245.509
Atlantico Mixto	MRV	9,19	-1,40	-12,19	22.204.813
Atlantico Plus	GRV	10,15	0,19	-2,65	49.691.980
Atlantico Plus 2	GRF	9,45	-0,08	0,97	23.182.521
Atlantico Plus Premier	MRF	8,22	-0,77	-4,28	72.131.787
Atlantico Premier	RF	7,60	-0,66	0,36	23.539.432
Eurobolsa Atlantico	GRV	8,90	-0,30	-0,96	9.866.308
Sabadell BS Dinero Progres	D	746,23	0,23	2,12	685.124.683

BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	283,91	-0,86	-19,81	155.668.959
Eurovalor Dinero	D	1692,66	0,16	1,38	623.276.318
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,84	0,09	-5,22	73.197.828
Eurovalor Mixto 15	MRF	80,65	0,28	-3,34	54.858.087
Eurovalor mixto 70	MRV	3,10	0,03	-15,76	131.982.428
Eurovalor Renta Fija	RF	6,08	0,41	-1,73	84.830.730
Eurovalor RF Corto	RFC	81,72	0,37	0,06	72.708.782
Eurovalor RF Intern.	RFC	90,94	-0,28	-3,92	17.548.136
Eurovalor Tesorería	D	878,12	0,24	1,98	518.936.899

BANCO SABADELL					
InverSabadell 10	MRF	6,59	-0,77	-4,52	65.315.739
InverSabadell 25	MRF	6,59	-0,85	-7,20	68.073.354
Inversabadell 50	MRV	5,32	-1,16	-12,25	10.300.203
Sabadell BS Euro Monetario	D	7,77	0,12	1,76	1.247.748.028
Sabadell BS Europa Bolsa	RV	3,38	-1,71	-23,58	50.468.335
Sabadell BS Garantía Extra 1	GRV	7,59	0,30	-3,68	105.183.193
Sabadell BS Garantía Fija 3	GRF	10,68	0,27	1,88	120.970.483
Sabadell BS Interés Euro 4	RFC	8,26	0,02	-0,50	5.647.830
Sabadell BS Japón Bolsa	RV	1,99	-4,52	-20,65	13.208.396
Sabadell BS Mix 50	MRV	6,70	-1,11	-11,87	18.182.616
Urquijo Renta Fija Largo Plazo	MRF	6,85	-0,29	-2,10	3.870.006

BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	31,60	-0,54	-17,78	40.064.415
BK Dinero	D	1313,40	0,23	1,40	81.400.384
BK Dinero 97	D	772,42	0,22	1,64	73.124.313
BK Fondo Bonos	RF	927,56	0,35	-1,15	18.947.615
BK Mixto Europa 20	MRF	77,32	-0,16	-2,47	51.311.251
Cuenta Fiscal III	RFC	1100,94	-0,41	0,38	11.137.370

BBVA					
BBVA Bolsa Europa FI	RV	71,68	-0,84	-19,63	214.931.722
BBVA Bolsa FI	RV	25,37	0,32	-20,57	213.939.614
BBVA Bono 2009 B FI	GRF	1523,28	0,28	1,21	107.322.413
BBVA Bono 2010 FI	GRF	888,89	0,33	0,74	132.137.533
BBVA Bonos Inter.Flexible FI	RF	12,53	0,13	-2,71	34.971.555
BBVA Deuda FT FI	RF	162,07	0,51	-0,40	267.290.460
BBVA Dinero FI	D	2047,31	0,20	1,49	4.485.472.489
BBVA RF Corto FI	RFC	16,93	-0,09	0,57	479.537.178

BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	171,33	0,05	-22,82	13.265.930
Beta Renta	RF	18,42	-0,06	1,06	5.520.416
Global Assets Fund	MRV	7,27	0,22	-5,35	5.357.711

BNP PARIBAS					
BNP Cash	D	851,06	0,29	2,08	229.149.090
BNP Fondo de Solidaridad	MRF	10,87	0,66	-5,67	7.864.161
BNP Global 15-85	MRF	9,85	0,02	-4,88	69.315.299

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
BNP Global 50-50	MRV	11,73	-1,72	-13,02	59.301.754
BNP Global 70-30	MRV	7,53	-2,15	-15,98	27.703.944

CAJA ESPAÑA					
Fondespaña 2002	GRV	106,60	-0,20	-0,28	16.042.432
Fondespaña Bolsa	RV	123,45	-0,18	-20,33	28.633.539
Fondespaña FT	RFC	78,55	0,29	-0,25	84.019.655
Fondespaña Futuro	RF	82,83	0,00	-1,15	13.713.532
Fondespaña Global	MRF	80,92	0,17	-3,75	49.551.098
Fondespaña Int.VI	GRV	67,23	-0,02	-4,41	37.855.577

CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	398,65	-1,29	-20,63	11.002.338
Fondueiro Dinero	D	1101,90	0,26	1,82	186.044.336
Fondueiro Garantizado	GRV	422,64	0,32	0,47	50.622.843
Fondueiro Índice	GRV	412,67	0,13	-6,41	36.772.998
Fondueiro Plus	MRV	501,14	-0,89	-16,73	12.486.531
Fondueiro Renta	RFC	10,34	0,00	1,57	3.151.311
Fondueiro Sectorial	RV	9,17	-4,05	-17,22	8.358.428
Inverbonos	MRF	12,15	-0,02	-7,09	25.662.589
Inverduero 2000	GM	578,30	0,15	-1,76	48.219.879

CITIGROUP					
Citicash Fund	D	1082,31	0,22	1,62	99.449.294
Citidinero	D	809,22	0,22	1,76	95.457.202
Citifondo Premium	RFC	1130,21	0,16	0,99	5.992.247
Citifondo RV	RV	37,62	-0,75	-19,32	24.470.718
Citimoney	D	1384,88	0,19	1,56	42.523.509

DEUTSCHE BANK					
DB Acciones	RV	27,32	-1,13	-18,21	36.241.688
DB Diner	D	1269,89	0,21	1,54	433.571.541
DB Europa bolsa	RV	9,53	-3,28	-20,30	32.644.727
DB Invest	RFC	12,47	-0,23	-0,14	22.231.601
DB Mixta	MRV	22,64	-0,47	-10,14	56.637.277
DB Renta	MRV	8,67	-0,34	-3,60	17.356.400

INVERCAIXA GESTIÓN					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	9,89	-1,28	-12,94	9.171.146
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	8,68	-1,28	-12,93	3.719.920
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,45	0,03	0,44	146.724.489
Foncaixa 94 F.B.Euro	RV	8,29	-4,55	-21,68	132.435.152
Foncaixa Ahorro 34	RFC	10,27	0,09	0,86	33.753.760
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,53	0,08	0,79	423.072.813
Foncaixa Bolsa 5	RV	26,80	-0,41	-22,65	308.732.656
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,30	-	-6,63	27.012.668
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,78	-0,26	-4,58	114.602.119
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,79	-0,26	-4,56	135.820.966

MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MSS Asian Equity A	RV	24,62	1,48	-25,51	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	24,43	-3,29	-25,11	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	27,99	-0,07	-2,44	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,42	-1,72	-5,39	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	28,12	-0,78	-20,86	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	19,97	-0,15	-3,99	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	32,46	-0,22	-20,79	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	20,95	-0,48	-16,07	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	27,34	-0,83	-22,57	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,73	-2,18	-12,14	29.297.325.200

SCH					
Banesdeuda FT	RFC	637,89	0,22	0,46	34.707.580
Banesto Dinero	RFC	16,17	0,09	1,08	225.412.676
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	10,75	-0,37	-11,47	84.287.297
BCH 2004	GRF	98,17	0,16	1,46	52.639.237
BCH Acciones	RV	16,18	-0,79	-19,33	127.151.347
BCH Bonos Fondtesoro	RF	782,99	0,19	-0,29	52.313.973
BCH Int. Acciones	RV	86,52	-0,77	-17,65	15.562.932
BCH Interes Diario	RFC	8,07	0,21	1,10	111.046.151
BCH Internet	RV	24,32	0,36	-20,91	20.954.658

BSN Banif Dinero	D	1973,82	0,18	1,78	1.057.558.553
BSN Banif SILA	RV	27,15	-7,50	-14,30	39.143.472
BSN Banif Tesorería FT	D	1206,43	0,17	1,66	113.925.537
Extradinero Banesto	D	903,96	0,14	1,23	1.414.943.953
Fonbanesto II	RF	12,68	0,11	-0,92	103.657.211
Fonventure	RV	16,13	-0,79	-17,70	14.899.616

Sant. A Bolsa Indices	GRV	1321,64	0,19	-2,57	42.005.843
Sant. Acciones	RV	2,66	0,71	-20,66	126.541.236
Sant. Ahorro	RFC	15,68	0,17	0,75	29.064.611
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1173,37	-0,06	-3,38	68.957.866
Sant. Dinero FT.	D	1346,40	0,16	1,28	2.595.610.392
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	1008,70	0,00	0,28	36.986.807

Sant. Futuro	RF	20,83	0,15	-0,92	175.742.277
Sant. Índice	RV	19,05	-0,16	-19,98	39.787.396
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,46	0,21	1,43	51.853.335
Sant. Tesorería	D	1698,45	0,17	1,35	2.794.854.255
SCH Acc.Españolas 1 Plus	RV	23,01	-0,87	-19,61	79.824.634
SCH Grandes Valores	RV	85,40	-0,17	-19,61	26.344.520
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,32	0,27	-0,94	141.954.933

Información facilitada por "la Caixa" Banca Privada. Telf. 902 120 123

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,6001
Dólar USA	1,5694	Dólar australiano	1,6397
Libra esterlina	0,7888	Dólar neozelandés	2,1135
Yen japonés	169,26	Zloty polaco	3,2085
Franco suizo	1,6283	Forint húngaro	232,05
Corona sueca	9,479	Corona slovaká	30,40
Corona danesa	7,4625	Corona checa	23,793
Corona noruega	8,0858	Rublo ruso	36,721

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro= X Divisas		Lira italiana	1936,27
Peseta	166,386	Franco luxemburgués	40,3399
Marco alemán	1,95583	Florín holandés	2,20

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:07 y se pone a las 21:39
La luna sale a las 01:01 y se pone a las 15:57

EN SEGOVIA

HOY

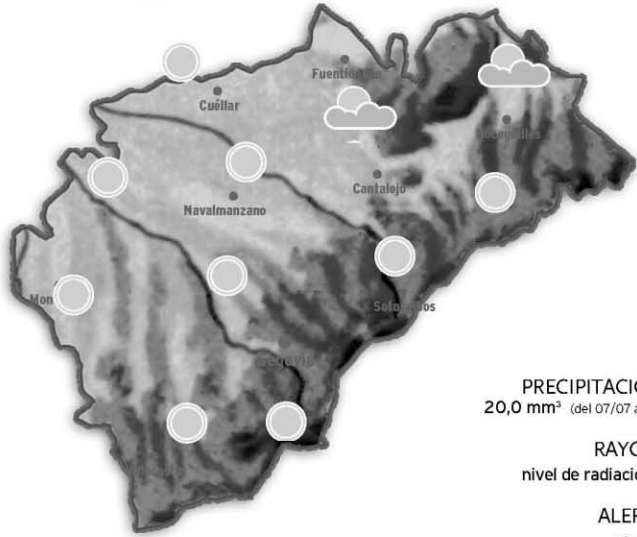


28º MÁXIMA
MÍNIMA 14º

Tiempo veraniego

Este sábado predominará un tiempo estable, con predominio de ambiente soleado, y ausencia de precipitaciones. Además, las temperaturas permanecerán constantes, tanto las máximas, como las mínimas. Soplará más viento moderado de componente oeste.

SENSACIÓN TÉRMICA	27º
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	10%
VIENTO	Moderado del oeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	10%
previsiones para mañana	



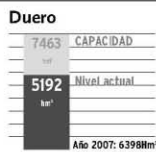
PRECIPITACIONES
20,0 mm³ (del 07/07 al 13/07)

RAYOS UV
nivel de radiación alto

ALERGIAS
nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 08 al 15 de julio de 2008

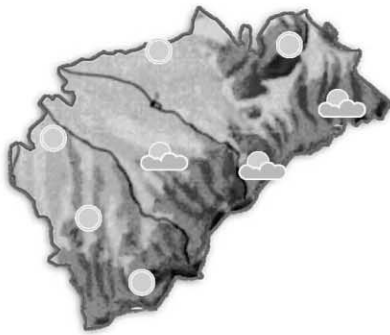


MAÑANA

39º MÁXIMA
14º MÍNIMA

Ascenso térmico

Las temperaturas máximas subirán, ligeramente, a lo largo de la jornada del domingo, con mínimas sin grandes cambios. Además, predominará un ambiente soleado, y estable. En cuanto a los vientos, hay que decir que se mantendrán sin grandes cambios, porque seguirán soplando de componente oeste.

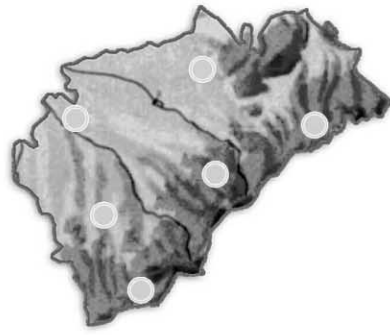


LUNES

28º MÁXIMA 15º
MÍNIMA

Clima similar en Segovia

La semana dará comienzo sin muchos cambios en cuanto al tiempo. Es por eso, que se prevé un clima estable, sin presencia de precipitaciones de importancia, y predominio de sol generalizado. Los vientos seguirán sin dejar grandes sorpresas, porque seguirán llegando de componente oeste moderados, sin grandes cambios.



EN ESPAÑA

HOY

El país estará bajo la influencia dos centros de altas presiones: el anticiclón del Mar del Norte y el anticiclón de las Azores. Con esta situación se anuncia una jornada de predominio de la calma atmosférica y ambiente soleado, con temperaturas diurnas sin cambios significativos. Hará calor veraniego. En el sureste peninsular las temperaturas tenderán ligeramente a la baja. Habrá nubes en el Cantábrico oriental y en el entorno del Pirineo, con posibilidad de tímidas precipitaciones durante la mañana, y temperaturas suaves.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
Albacete	34	18	Cádiz	28	22	Granada	33	19	Lleida	34	19	Palmas, Las	28	21
Alicante	32	22	Castellón	31	23	Guadalajara	33	16	Madrid	33	19	Pamplona	26	15
Almería	31	24	Ceuta	29	24	Huelva	32	19	Málaga	29	24	Pontevedra	25	14
Ávila	30	14	Ciudad Real	34	19	Huesca	34	18	Salamanca	29	24	S. Sebastián	31	12
Badajoz	34	18	Córdoba	37	19	Ibiza	29	22	Sevilla	31	15	S. C. Tenerife	30	22
Barcelona	32	24	Coruña, La	24	17	Jaén	36	21	Santander	23	18	Segovia	31	15
Bilbao	25	17	Cuenca	32	16	León	30	11	Sevilla	38	20	Sevilla	38	20
Burgos	30	14	Girona	34	18	Logroño	29	16						
Cáceres	33	16	Gijón	22	18	Lugo	26	13						

EN EUROPA

HOY

Este sábado habrá chaparrones tormentosos en Benelux, en Centro-Europa y en el sureste del continente. Las tormentas serán más intensas y frecuentes en el entorno de las cadenas montañosas. Se librarán de recibir precipitaciones el noreste del continente que estará bajo la influencia de un potente anticiclón centrado en Escandinavia. Calor veraniego en todo el continente.

PRÓXIMOS DÍAS

El domingo se repetirán los chubascos tormentosos en Bélgica, Luxemburgo, Holanda, sur de Alemania, los países de Centro-Europa y en los países del Mediterráneo oriental. Una jornada más el tiempo será anticiclónico y soleado en el sector noreste de Europa y en el Mediterráneo más occidental. Temperaturas altas, típicamente veraniegas.

MAÑANA

Tormentas en el Pirineo

El domingo no habrá novedades meteorológicas importantes. Los cielos estarán nubosos en Galicia, con lluvias ocasionales, asociadas a la llegada de un frente atlántico, que regarán el extremo norte.

LUNES

Chubascos en el extremo norte

No se esperan importante novedades meteorológicas, de cara al comienzo de la próxima semana, con presencia de chubascos en el tercio norte, en las comunidades cantábricas, y el entorno pirenaico.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	28	19
Atenas	33	23
Berlín	31	18
Bruselas	28	18
Copenhague	25	16
Estocolmo	23	15
Ginebra	29	16
Lisboa	27	17
Londres	27	17
Moscú	18	12
Oslo	29	15
París	31	18
Praga	29	15
Roma	30	20
Viena	29	19
Zurich	27	17

BONOLOTO

Lunes, 21 de julio

8 15 25 40 47 48

Complem. 2 Reintegro 6

BONOLOTO

Martes, 22 de julio

13 16 29 37 40 46

Complem. 42 Reintegro 7

BONOLOTO

Miércoles, 23 de julio

9 10 24 29 30 43

Complem. 26 Reintegro 5

BONOLOTO

Viernes 25 de julio

1 17 24 26 32 38

Complem. 6 Reintegro 1

LOTería PRIMITIVA

Jueves 24 de julio

5 17 45 47 48 49

Complem. 1 Reintegro 4

LOTería PRIMITIVA

Sábado 19 de julio

6 9 17 19 23 29

Complem. 32 Reintegro 2

GORDO PRIMITIVA

Domingo 20 de julio

10 13 20 31 51

Nº Clave (Reintegro) 1

EUROMILLONES

Viernes 25 de julio

7 11 15 24 29

Estrellas 7 2

EL 7/39

Jueves 24 de julio

5 11 12 13 14

31 34 Reintegro 8

Domingo 20 de julio

3 6 11 20 25

29 32 Reintegro 4

ONCE

Viernes 25 de julio

Serie 036

87689

Jueves 24 de julio 32057

Miércoles 23 de julio 22710

Martes 22 de julio 13846

Lunes 21 de julio 02069

Domingo 20 de julio 77937

Sábado 19 de julio 10931



EN TRESCASAS

CHALÉS RÚSTICOS DE LUJO A MEDIDA DE SUS SUEÑOS

Nuestra garantía es saber que llevamos construyendo tres generaciones

Vd. elije:

- Parcela - Calidades
- Modelos

Sin intermediarios

información y venta

676 83 90 19 678 52 53 97



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia			
De lunes a viernes						
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50
Sábados						
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos						
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9.55	10:50		11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50		19:00	19.50	20:50
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20.50		21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar						

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	AYLLON: 14:00 horas. BERNARDOS: 13:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas. FUENTESAUCO: 13:30 horas. LABAJOS: 13:30 horas. NAVAS DE ORO: 13:30 horas. PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. RIAZA: 14:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas. SACRAMENIA: 13:30 horas. SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15; 21,30. SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas. TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas. VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
ABADES: 13:30 y 19:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas. AREVALO: 18:30 horas. AYLLON: 12:30 y 18:00 horas. BERNARDOS: 14:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas. CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas. ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves) FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas. FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas. HOYUELOS: 13:00 horas. LABAJOS: 13:30 horas. LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves) MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas. MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas. NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas. NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas. PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas. PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables) RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas. SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas. SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas. SANGARCIA: 13:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas. SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas. SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30, 17:00; 18:45; 20:15; 21:00, 21:30. TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas. TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes) VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20,15 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	DOMINGOS Y FESTIVOS AYLLON: 18:30 horas. COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas. FUENTESAUCO: 19:30 horas. NAVAS DE ORO: 18:30 horas. PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas. PRADENA: 18:30 horas. RIAZA: 18:30 horas. SACRAMENIA: 19:30 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h. SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas. TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas. VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20,15 horas
SÁBADOS LABORABLES	ABADES: 13:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas. AREVALO: 13:00 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES	AREVALO: 7:15 horas. AYLLON: 9:00 horas. BERNARDOS: 9:20 horas. BOCEGUILLAS: 7:00 horas. COCA: 8:00 horas. FUENTESAUCO: 8:30 horas. LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas. NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas. NAVAS DE ORO: 9:05 horas. PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas. PRADENA: 9:45 horas. RIAZA: 9:15 horas. SACRAMENIA: 8:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas. SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14,00; 15,30; 16:30; 17,15; 18,00; 19:30; 21,00; 22,00. TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16:00; 18:30 y 23:00 horas. VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19;15; 20:45 horas.
ALDEALCORVO: 7:00 horas. ABADES: 10:50 y 16:20 horas. AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas. AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados) AYLLON: 7:10 y 9:00 horas. BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes) BERNARDOS: 8:10 horas. BOCEGUILLAS: 7:00 horas. CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes) CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas. COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas. CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas. CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas. ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves) FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves) FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes) FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas. FUENTIDUEÑA: 7:00 horas. HOYUELOS: 9:00 horas. JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas. LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas. LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes) MUNOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas. NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas. NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas. NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce) PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas. PEDRAZA: 7:30 horas. REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes) RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas. RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas. SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas. SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas. SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas. SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h. TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves) TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas. TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h. VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes) VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	DOMINGOS Y FESTIVOS ABADES: 16:20 horas. AYLLON: 16:30 horas. COCA: 16:45 horas. FUENTESAUCO: 17:55 horas. LABAJOS: 15:45 horas. NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 horas. NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce) NAVAS DE ORO: 16:40 horas. NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas. PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15horas. RIAZA: 16:45 horas. SACRAMENIA: 17:30 horas. SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas. SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas. SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas. TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas. VALSAÍN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.
SÁBADOS LABORABLES	ABADES: 10:50 horas.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación



AVANT ENTRE SEGOVIA Y MADRID (NUEVA ESTACIÓN)

De lunes a viernes						
Nº de tren	8078	8088	8098	8148	8178	8398
Salida de Segovia	07:00	08:10	09:40	14:30	17:00	19:45
Llegada a Madrid	07:35	08:45	10:15	15:05	17:35	20:20
Nº de tren	8079	8089	8109	8159	8189	8219
Salida de Madrid	07:10	08:50	10:35	15:30	18:50	21:00
Llegada a Segovia	07:45	09:25	11:10	16:05	19:25	21:35

Sábado y domingo						
Nº de tren	8098	8118	8138	8178	8198	8208
Salida de Segovia	09:40	11:25	13:00	17:00	19:05	20:50
Llegada a Madrid	10:15	12:00	13:35	17:35	19:40	21:25
Nº de tren	8109	8129	8139	8179	8209	8419
Salida de Madrid	10:35	12:10	13:50	17:50	20:00	21:40
Llegada a Segovia	11:10	12:45	14:25	18:25	20:35	22:15



AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:22 H			18:37 H		
Miranda de Ebro				19:31 H		
Vitoria				19:53 H		
Zumárraga				20:43 H		
Tolosa				21:11 H		
San Sebastián				21:32 H		
Irún				21:55 H		
Hendaya				22:00 H		
Bilbao	12:46 H					
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)	9:37 H	11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:23 H		22:00 H		
Alicante		15:50 H		23:30 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao						17:10 H
Irún			8:15 H			
San Sebastián			8:32 H			
Tolosa			8:51 H			
Zumárraga			9:22 H			
Vitoria			10:09 H			
Miranda de Ebro			10:30 H			
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:24 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

CARTELERA DE CINE



Telf. 921 44 80 68
Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Paso de ti

Todos los días: 18.10
Sábados y festivos: 16.00
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS



El incidente

Todos los días: 20.20, 22.30
Viernes y Sábados: 00.30
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS



C/ Dámaso
Alonso, 54

NUEVA
SEGOVIA

Tel. 921 432 128



Hancock

Viernes y Sábado: 18:00 - 20:00 - 22:00 - 24:00
De Domingo a Jueves: 18:30 - 20:30 - 22:30

NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS

Un superhéroe (Will Smith) tiene muy mala imagen de cara al público debido a los daños que causa cuando resuelve crímenes y a su alcoholismo. Un consultor de relaciones públicas corporativo (Jason Bateman), tras ser salvado por el superhéroe, intentará devolverle el favor mejorando su imagen pública. Pero mientras intenta mejorar su reputación, éste corteja en secreto a su mujer (Charlize Theron).

Sexo en Nueva York

Todos los días: 18.45, 22.00
Viernes y Sábados: 0.45



NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Llega a la gran pantalla la esperada adaptación de la exitosa serie de HBO. El filme continuará las aventuras de los cuatro personajes principales (Carrie, Samantha, Charlotte y Miranda) relataando cómo han vivido los últimos cuatro años después del fin de la serie.



Hancock

Todos los días: 18.15, 20.15, 22.15
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y Sábados: 00.15

NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS

Un superhéroe (Will Smith) tiene muy mala imagen de cara al público debido a los daños que causa cuando resuelve crímenes y a su alcoholismo. Un consultor de relaciones públicas corporativo (Jason Bateman), tras ser salvado por el superhéroe, intentará devolverle el favor mejorando su imagen pública. Pero mientras intenta mejorar su reputación, éste corteja en secreto a su mujer (Charlize Theron).

Kung fu Panda

Viernes y Sábado: 18.15 - 20.15 - 22.15 - 24.15
De Domingo a Jueves: 18.15 - 20.15 - 22.15



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Jack Black encabeza el reparto dando voz al panda Po, el animal más perezoso que habita el Valle de la Paz. Unos poderosos enemigos se han reunido en la entrada del valle, y la única esperanza es una antigua profecía que predice la aparición de un héroe que salvará la situación. Pero ninguno de los maestros de artes marciales que se han presentado llevan la marca del Escogido... hasta ahora.



Las crónicas de Narnia. El príncipe Caspian

Viernes y Sábado: 18:00 - 21:00 - 24:00
De Domingo a Jueves: 19:00 - 22:00

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La acción de "Las crónicas de Narnia. El Príncipe Caspian" transcurre un año después de los increíbles acontecimientos de "El León, la Bruja y el Armario", cuando los Reyes y las Reinas de Narnia -los 4 hermanos Pevensie- vuelven a reunirse en ese remoto y maravilloso mundo donde descubrirán que han pasado más de 1.300 años, calculados en tiempo narniano...

Las crónicas de Narnia. El príncipe Caspian

Todos los días: 18.45, 21.30
Sábados y festivos: 16.00, 17.00
Viernes y Sábados: 00.20



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La acción de "Las crónicas de Narnia. El Príncipe Caspian" transcurre un año después de los increíbles acontecimientos de "El León, la Bruja y el Armario", cuando los Reyes y las Reinas de Narnia -los 4 hermanos Pevensie- vuelven a reunirse en ese remoto y maravilloso mundo donde descubrirán que han pasado más de 1.300 años, calculados en tiempo narniano...



Indiana Jones y el reino de la calavera de cristal

Todos los días: 22.00
Sábados y festivos: 00.25

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La última aventura de Indiana Jones empieza en el desierto del suroeste Estados Unidos en 1957, en plena Guerra Fría. Indy y su amigo Mac acaban de escapar por los pelos de las garras de unos infames agentes soviéticos en un remoto aeropuerto. El profesor Jones regresa a casa y se entera de que las cosas van de mal en peor. Su mejor amigo, el decano de la Universidad, le dice que muchos sospechan de las últimas actuaciones de Indy...

Expediente X

Viernes y Sábado: 18.00 - 20.10 - 22.20 - 24.30
De Domingo a Jueves: 18.00 - 20.15 - 22.30



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Después de nueve años en televisión y el salto cinematográfico en 1998, los agentes del FBI, Fox Mulder y Dana Scully, regresan una vez más a la gran pantalla. Aunque aun se desconoce la trama de la película, pero se tratará de un thriller sobrenatural que centrará su historia en la complicada relación entre los dos agentes mientras Mulder continúa con su búsqueda de la verdad.



Super Agente 86

Viernes y Sábado: 18:00 - 20:10 - 22:20 - 24:30
De Domingo a Jueves: 18:10 - 20:20 - 22:30:

NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS

En la comedia de acción "El Superagente 86", se confía a Maxwell Smart, agente de CONTROL, la misión más arriesgada e importante de su vida: desbaratar el último plan del diabólico sindicato del crimen, conocido como KAOS, de dominar el mundo. Y resulta que también es su primera misión.

Superagente 86

Todos los días: 18.00, 20.20, 22.30
Sábados y festivos: 15.45
Viernes y Sábados: 00.45



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Jack Black encabeza el reparto dando voz al panda Po, el animal más perezoso que habita el Valle de la Paz. Unos poderosos enemigos se han reunido en la entrada del valle, y la única esperanza es una antigua profecía que predice la aparición de un héroe que salvará la situación. Pero ninguno de los maestros de artes marciales que se han presentado llevan la marca del Escogido... hasta ahora.

Kung fu Panda

Todos los días: 17.45, 18.30, 19.45, 20.30, 21.45, 22.30
Sábados y festivos: 15.45, 16.30
Viernes y Sábados: 00.30, 00.10



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El increíble Hulk

Todos los días: 19.10
Sábados y festivos: 16.50
NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS



Eskalofrío

Viernes y Sábado: 18.15 - 20.15 - 22.15 - 24.15
De Domingo a Jueves: 18.15 - 20.15 - 22.15



NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS

Santi, un joven solitario a causa de su alergia a la luz solar se traslada con su madre a un oscuro pueblo escondido entre montañas. Una serie de extrañas muertes, de las que él es principal sospechoso, conmocionan el lugar. La única forma de demostrar su inocencia será desvelar el terrible secreto que el bosque oculta.



Hancock

Viernes y Sábado: 19:00 - 21:00 - 23:00
De Domingo a Jueves: 19:30 - 21:30

NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS

Un superhéroe (Will Smith) tiene muy mala imagen de cara al público debido a los daños que causa cuando resuelve crímenes y a su alcoholismo. Un consultor de relaciones públicas corporativo (Jason Bateman), tras ser salvado por el superhéroe, intentará devolverle el favor mejorando su imagen pública. Pero mientras intenta mejorar su reputación, éste corteja en secreto a su mujer (Charlize Theron).

certamen XIII 1 a 15 de octubre de 2008

jóvenes pintores

Primer premio: 10.000 €
Segundo premio: 5.000 €
Tercer premio: 2.500 €
Cuatro Accésit de 1.500 €

certamen XIII 15 a 30 de septiembre de 2008

relatos

Premio: 6.000 €
Premio Temática Salmantina: 1.500 €

INFORMACIÓN Y BASES EN: Fundación Gaceta Regional
Avda. de los Cipreses, 81, 37004 Salamanca
www.fundaciongaceta.es

Casamalba

HORNO DE ASAR - RESTAURANTE

De lunes a viernes
un excelente menú
por 9 €

Y todos
los viernes
cocido completo

Consulte nuestros menús especiales para grupos
Ctra. N - 110 km. 181 Torrecaballeros (Segovia) Tlf.: 921 40 12 85

LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es

Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO

¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,43 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 9,60 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA chica para peluquería en el mes de agosto. 921196216.

NECESITO AYUDANTE de cocina adelantado y camarero/a para barra y comedor. 619264755.

SE NECESITA ayudante de camarero temporada de verano. 670651360.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Teléfono 921462541.

SE NECESITA ayudante de cocina. Llamar al Telf. 677556917.

SE NECESITA camarera. Media jornada en Torrecaballeros. 921401278.

SE NECESITA operario para empresa de mudanzas. 629222366.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso en José Zorrilla, 2 dormitorios, amueblado. 676185888.

VENTAS

ORTIGOSA. ADOSADO 132m², piscina, jardín (200m²), garaje.

2D grandes, 2B. Preparado habitar, inmejorables aislamientos. Cocina equipada, terraza. 25m². 222000€. 669470598.

SE VENDE Mercedes todoterreno ML 320. Full equipos. Tel. 639173405.

LASTRILLA 114 m², 3D, 2B, piscina, garaje, trastero, amueblado. 205.000euros. 655519354.

BAR DE COPAS EN SEGOVIA totalmente acondicionado y funcionando. Maquinaria incluida. Magnífica oportunidad. No dude en informarse!!

921 41 30 68

RELAX



ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.

MADURITA ADINERADA. Busco sexo esporádico. Yo te recojo. Gratifico. 617167070.

BUSCO PLACER y sexo gratis. Yo, viudita joven. 630760015.

MEXICANA JOVENCITA recién llegada, principiante, estudiante, modelito de playboy. 634695738.

CONTACTOS

CASADA CON anciano. Necesito sexo desenfrenado. No cobro. 905889306.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva, rica, busco sexo. Pago bien. 636366297.

TAROT

TAROT BUENA Estrella. Garantizamos soluciones amorosas. Llámamos. Podemos ayudarte. 902109929.

Tarot de Analía
806 416 468
902 884 526
Precio máximo: Red Fija: 1,16 euro/min. Red Móvil: 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

La exclusión nos incluye a todos

Más información en el tel. 902 33 99 99 o en tu Cáritas Diocesana

Cáritas
Trabajamos por la justicia



UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

DOMINGO, 27 DE JULIO DE 2008

Desde las 8.00 a las 12.00 horas.

POBLACIONES AFECTADAS: Segovia.

CALLES: Guadarrama, Navacerrada, Atalaya y Somosierra. Línea o instalación: CT 40C464 Salidas nº 1, 2, 3, 4.

MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES

Línea de Amig@s

Y también en la web
<http://adelantado-sg.encuentros.net>

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO



CHICA busca CHICO

Chica segoviana desea conocer chico segoviano o de alrededores, para amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 648712 SMS

Maria, 46 años, 1,70. Busco un hombre, sincero, bueno, honesto, para relación estable. Ávila. Buzón: 455628 SMS

Lali, 20 años, divertida. Me gusta ir al cine. Deseo conocer gente de mi ciudad, para compartir momentos agradables, salir. Ávila. Buzón: 976201 SMS

Chica soltera, 38 años, morena, ojos verdes, cariñosa, buena, busca chico español entre 35-39 años, cuerpo gimnasio, similares características. Madrid. Buzón: 585884 SMS

Gema, 34 años, 1,70, 68 kg. alegre, sincera. Busco chico sano, sin vicios, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 581595 SMS

Maria Luisa, 56 años, con dos hijos, divorciada, creyente, gustando baile. Busco hombre comprensivo, generoso, bueno, serio y educado. Buzón: 451714 SMS

Maribel, agradable, trabajadora, rubia, ojos azules, 1,65, separada. Me gusta cine, teatro. Deseo conocer una persona afín para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 925240 SMS

Mujer 44 años, alegre, viuda, buen ver, busca un hombre atractivo, buen humor, alegre, gustando cine, fiesta, familiar. Madrid. Buzón: 974084 SMS

Mujer atractiva, alta, con estilo, busca hombre alrededor de 60 años, alto, educado, con clase, para relación estable. Madrid. Buzón: 584420 SMS

Mujer de 42 años, separada, busca hombre sincero, educado, nivel cultural medio alto, gustando la música y hablar, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 527996 SMS

Bini, de Colmenar Viejo, 47 años, hijos mayores, niña 10 años, sencilla, trabajadora y cocinera. Busco persona sincera, para relación estable. Madrid. Buzón: 551929 SMS

Divorciada de 52 años desea conocer señor español, nivel sociocultural medio-alto, entre 52-62 años, de Madrid, para relación estable. Madrid. Buzón: 554262 SMS

Chica, 39 años, rubia, atractiva, simpática, divertida, cariñosa, busca chico entre 34 -39 años, atlético, para lo que surja. Madrid. Buzón: 586146 SMS

Aisha, 40 años, de Siria, alegre, gustando salir, viajar, pasear. Busco un hombre árabe entre 40-45 años, deportista, sano. Madrid. Buzón: 974614 SMS

Mujer busca hombre hasta 53 años, responsable, trabajador, honesto, sincero, sentimientos claros, buena persona. Madrid. Buzón: 974472 SMS

Mª José, solitaria, divorciada, 2 hijos, busca gente sana, para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 974295 SMS

Mujer 59 años, 1,56, divorciada, gustando campo, música, personas de color, busca caballero entre 55-65 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 554350 SMS

Mujer 48 años, sincera, culta, elegante, alegre, feliz, busca un chico para relación estable. Abstenerse

malos rollos y casados. Madrid. Buzón: 554349 SMS

Nes, rubia, guapa, mejor ver, separada, 3 bebés. Me gusta viajar, música, cine, vivir la vida. Busco mi media naranja, un hombre para querernos. Madrid. Buzón: 978109 SMS

Deseo conocer hombre serio, agradable, comprensivo, sincero, gustando naturaleza y baile, para amistad. Madrid. Buzón: 974769 SMS

Señora de 45 años, agradable, educada, afectiva, casada sin relación, desea conocer persona similar, educada, sincera, agradable, sensible, para buenos momentos y gran amistad. No relaciones. Madrid. Buzón: 971204 SMS

Divorciada, 45 años, 1,57, 55 kg, sencilla, sensible, busca hombre similar, que aprecie mujer por su forma de ser. Madrid. Buzón: 585592 SMS

Teresa, 60 años, culta, elegante, sin cargas familiares. Busco un hombre entre 60-70 años, alto, no calvo, para gran amistad. Madrid. Buzón: 554327 SMS

Señora de 71 años, viuda, católica, educada, desea conocer un hombre español, zona Madrid o Getafe, similar y no fumador. Madrid. Buzón: 553966 SMS

Tita, 30 años, morena, 1,72, 62 Kg., divertida, extrovertida, sincera. Deseo conocer hombre entre 25-38 años, pelo largo, gustando heavy, para amistad y relación estable. Madrid. Buzón: 528990 SMS

CHICO busca CHICA

Hombre de 45 años, gustando literatura, cine, buena comida, busca chicas agradables y simpáticas, zona de Segovia, para relación. Segovia. Buzón: 704950 SMS

Chico de 33 años busca chica entre 29-35 años, simpática, agradable y cariñosa, para una posible relación estable. Segovia. Buzón: 703235 SMS

Chico detallista, sincero y amable, gustando fidelidad y sinceridad, busca chicas que sean bellas por dentro. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Dani 34 años, de Segovia, 1,85, 90 Kg., complexión fuerte, muy apasionado. Busco una relación esporádica con chica que quiera lo mismo. Segovia. Buzón: 975479 SMS

Chico ordenado, divertido, alegre, sincero, gustando el deporte, los toros, viajar y el cine, desea conocer persona similar, simpática y alegre. Segovia. Buzón: 979857 SMS

Chico de 40 años, casado desea conocer mujer casada o soltera, para relaciones esporádicas. Máxima discreción. Segovia. Buzón: 527148 SMS

Jubilado, 60 años, sin cargas, busca mujer soltera, viuda, divorciada, similares características, gustando vida sana, tranquila, para relación estable. Ávila. Buzón: 457822 SMS

Fabio, 45 años, separado, con 1 hija de 22 años. Busco una persona normal y corriente. Ávila. Buzón: 974589 SMS

ANÚNCIATE GRATIS

- ESCUCHA Y CONTESTA
- RECOGE RESPUESTAS
- HABLA EN DIRECTO

902 887 421

806 404 623

Precio máximo: Red Fija 1,16 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido Mayores de 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080

José, 43 años, rubio, pelo rizado, ojos azules, 1,67. Me gusta deporte, campo, andar, salir. Deseo conocer chica entre 30-45 años, similar. Ávila. Buzón: 702823 SMS

Agustín, simpático. Deseo conocer, para tomar algo juntos y si podemos, llegar algo más. Busco una chica. Madrid. Buzón: 586118 SMS

Miguel, 41 años, separado, 1 hijo. Deseo conocer mujer afín, de la zona del Valle del Tiétar, para bonita amistad. Ávila. Buzón: 974410 SMS

Eduardo, 44 años, separado. Deseo conocer mujer para compartir juntos todo lo que la vida nos depare. Ávila. Buzón: 532505 SMS

Busco una mujer fiel, sencilla y cariñosa, entre 33-40 años. Yo, soltero, 39 años, moreno, delgado, fiel, cariñoso. Madrid. Buzón: 581180 SMS

Hombre busca mujer sincera, buena persona, para relación estable. Getafe. Buzón: 581123 SMS

Chico de 30 años, busca chica entre 29-32 años para amistad o posible relación estable. Fuenlabrada. Buzón: 588809 SMS

Atractivo caballero andante de 35 años, busca a su bella Dulcinea. Madrid. Buzón: 586174 SMS

Alex, 35 años, guapo, atractivo. Deseo conocer mujer atractiva, para posible relación esporádica. Madrid. Buzón: 586148 SMS

Chico español, 34 años, 1,80, moreno, busca chica de edad similar, sincera y atractiva. No importa nacionalidad. Madrid. Buzón: 586143 SMS

Chico de 42 años, atractivo, sentido del humor, busca chica española entre 35-42 años, para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 586176 SMS

Agustín, simpático. Deseo conocer, para tomar algo juntos y si podemos, llegar algo más. Busco una chica. Madrid. Buzón: 586118 SMS

Miguel, 41 años, separado, 1 hijo. Deseo conocer mujer afín, de la zona del Valle del Tiétar, para bonita amistad. Ávila. Buzón: 974410 SMS

para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 457236 SMS

Chico de 43 años, 1,87, 81 kg, alto, delgado, gustando música clásica y cine, busca una persona sincera. Segovia. Buzón: 585896 SMS

Lalo, pasivo, 35 años, bajito, robusto, discreto. Busco camioneros, ganaderos, portugueses, árabes, activos, robustos o gordos, para relaciones. Segovia. Buzón: 528970 SMS

Chico de 39 años, con sitio, desea conocer chico entre 43-65 años, preferible ganaderos, del campo o de la construcción. Segovia. Buzón: 528899 SMS

Chico de 30 años desea conocer hombres entre 50-60, maduros, gorditos y peludos. Abstenerse el resto. Segovia. Buzón: 528879 SMS

Chico de 35 años, sin pluma, cuerpo de gimnasio, pasivo y discreto, busca camioneros, transportistas, ganaderos, operarios, hasta 55 años, activos, gordos, dotados, que pasen por Segovia. Buzón: 528775 SMS

Chico de 25 años, 1,80, 64 kg, castaño, sin pluma, activo, dotado, busca chico entre 30-60 años, preferiblemente calvo. Segovia. Buzón: 222649 SMS

Hombre de 52 años desea conocer un hombre entre 35-55 años, para relación estable. Segovia. Buzón: 647337 SMS

Hombre de 39 años, busca hombres a partir de 60 años, para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 583088 SMS

Busco matrimonio de Segovia Valladolid, para relaciones en principio con ella, mientras el observo sin experiencia. Yo, bien dotado. Buzón: 227341 SMS

Chico de 27 años busca pareja matrimonio para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 456344 SMS

Hombre, 65 años, educado busca chica mayor de 45 años, para amistad y relación, solos o con parejas. Buzón: 451435 SMS

¿No puedes acceder a nuestro servicio?



¡Llama al 902 440 140 y te ayudaremos!

CHICA busca CHICA

Carolina. Deseo conocer un chica gustando naturaleza amor, claridad de las palabras, para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 453425 SMS

Chica de 49 años, gordita, gustando viajar, naturaleza, charlar, música, escribir, salir, busca chica para amistad o relación estable. Madrid. Buzón: 586012 SMS

OTRAS RELACIONES

Busco matrimonio de Segovia Valladolid, para relaciones en principio con ella, mientras el observo sin experiencia. Yo, bien dotado. Buzón: 227341 SMS

Chico de 27 años busca pareja matrimonio para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 456344 SMS

Hombre, 65 años, educado busca chica mayor de 45 años, para amistad y relación, solos o con parejas. Buzón: 451435 SMS

CONTACTA por SMS

*Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres)

Envía **MEN ASE** seguido del buzón y tu mensaje al **7775**

Ej: **MEN ASE 388765 Soy Juani rubia...**

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 HORAS

*Este dato es un indicativo de la actividad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales y para ofrecer asesoramiento futuro. Para conocer condiciones, verificación y actualización: 902 440 140



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

**PISOS EN
LA HIGUERA
DESDE
80.700 €
HIPOTECA
DE 400 €
OCASIÓN
IGUAL QUE
UN
ALQUILER**



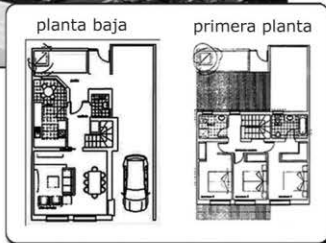
FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

GRANmadrid
CONSULTORES INMOBILIARIOS

VIVIENDAS EN BERNUY DE PORREROS



- Construcciones de 1ª calidad
- Aislamiento térmico de 1º nivel
- Placas solares térmicas y fotovoltaicas
- Suelo radiante
- Reciclaje de aguas pluviales
- Parcelas desde 170m² hasta 370m²
- Sistemas de seguridad - Central Alarmas con Prosegur
- Conexión ADSL



Se vende 3ª y Última fase
desde **255.000€**

Avanzado Estado de Construcción
VENTA DIRECTA

Entrega prevista: DICIEMBRE 2009

VISITE NUESTRO CHALÉ PILOTO

Telf. 91 369 70 40 | Fax: 91 369 70 42
Móvil: 669 70 36 87



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

LABORCON S.L.

CHALET Y DUPLEX EN ALQUILER

CON OPCIÓN A COMPRA
(SE DEVUELVE EL 15% DE LO PAGADO AL DEJAR DE ALQUILAR
O TODO LO PAGADO SE ACEPTA COMO ENTREGA INICIAL EN LA OPCIÓN DE COMPRA)

TFNO **617 38 70 70**

— CHALET NUEVO A ESTRENAR A 10 MINUTOS DE SEGOVIA (JUNTO A BERNUY)

567,00 €.

— DUPLEX EL ESPINAR

564,00 €.

— CHALET NUEVO A ESTRENAR A 6 km EL ESPINAR

637,00 €.

— EN VENTA, ENTRADA 1.000 € Y AL MES DESDE

487,00 €.

**SE ACEPTAN
TERRENOS A
CUENTA O EN
PERMUTA.**

MIGUEL TOVAR
MT

Ezequiel González, 6

921 43 54 61

921 43 59 50

**PROMOCION
DE
ADOSADOS
EN
RODA DE ERESMA
3
DORMITORIOS
PARCELA PRIVADA
Y
PISCINA
COMUNITARIA
DESDE 175.000€**

C/GOBERNADOR FDEZ. JIMENEZ 1 ATICO C
40 001 SEGOVIA TLF 921 43 78 16

info@promocionespinfer.es

LE BUSCAMOS FINANCIACIÓN



PINFER

PROMOCIONES DE CALIDAD
www.promocionespinfer.es

CHALET EXCLUSIVO, 300M2 CON PACK ORO
DOMOTICA EN PALAZUELOS DE ERESMA

ESTAMOS SEGUROS QUE NO ENCONTRARÁ
NADA MEJOR. COCINA TOTALMENTE
AMUEBLADA.

AMPLIO ATICO DE 50M2 TERMINADO, USALO
COMO GIMNASIO, BIBLIOTECA, O SALA DE
JUEGOS. DORMITORIO EN PLANTA BAJA

GARAJE PARA DOS COCHES
BODEGA Y CUARTO LAVANDERIA
SALON DE 40M2 CON CHIMENEA
JARDIN CON RIEGO AUTOMATICO, PORCHE
DE GRANITO Y EXCELENTE VISTAS

DETECTORES DE SEGURIDAD

DETECTORES PARA FUGA DE AGUA, GAS O
INCENDIO

VIDEOPORTERO-HOMECINEMA-HILO MUSICA
GRANDES VENTANALES EN SALON Y TECHC
DE DOBLE ALTURA

**INMOBILIARIA
MANSINO**

Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

**ASESORES
INMOBILIARIOS**

PROMOCION DE
VIVIENDAS
EN REVENGA
1,2 Y 3
DORMITORIOS
¡GARAJE Y
TRASTERO!
EXCELENTE
MEMORIA DE
CALIDADES
MUY SOLEADOS
CON BONITAS
VISTAS A LA
SIERRA
¡DESDE
100.000 €!

**SI QUIERE
COMPRAR
TENEMOS LAS
MEJORES
OFERTAS**

VENDE LOCAL
CENTRICO
1.200 M²

**SI QUIERE VENDER
TENEMOS LOS
MEJORES
COMPRADORES**

VENDE PISO
EN LA
GRANJA
3 DORMITORIOS
¡SÓLO
168.000 €!

**SOMOS PROMOTORES:
VENTA DIRECTA
AL COMPRADOR
(SIN INTERMEDIARIOS)**

TELF.: 921 44 30 31



JP INMOBILIARIA
C/ Independencia, 25
921 432 381



CALLE REAL
PISO 3 DORM.
EXTERIOR.
IDEAL PARA
REFORMAR

José Zorrilla
4 dorm.2 baños
garaje y trastero
cocina amueblada
perfecto estado. exterior

C/ San Francisco
Bonita rehabilitación.
118 m. 3 dorm. 2 baños.
de reciente construcción

piso junto
José Zorrilla
3 dorm. terraza.
totalmente reformado
222.000 €
37.000.000 pts

C/ Jardín Botánico
3 dorm. 90 m.
3 terrazas. ascensor
garaje y trastero.

Plaza Carrasco
zona José Zorrilla
4 dorm.140 m.
garaje y trastero
ascensor.

Duplex
junto al nuevo
campus univers.
3 dorm.2 baños y aseo. 140 m
garaje y trastero
solarium. Nuevo
Precio interesante

2 últimas viviendas
en José Zorrilla
2 y 3 dormitorios.
ascensor. Nuevas.

Ctra. Villacastín
3 dorm. Garaje
Trastero
EN CONSTRUCCIÓN
205.000 €
34.109.130 ptas

Jpinmobiliaria.es

TORRECABALLEROS

Residencial "El Mirador"

Pisos de 2 dormitorios,
2 baños en todos ellos.

Con ascensor
Garaje y trastero incluidos en el precio.

ENTREGA INMEDIATA.
FACILIDADES DE PAGO.

SI VIENES PRONTO A VER PLANOS
PODRÁS ELEGIR
EL QUE MAS SE AJUSTE
A TUS NECESIDADES.

Desde 121.400 €

Pregunta en Triangulo

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

Triangulo Inmobiliaria



TENGA DE MANO
LA MEJOR JUGADA

Recuerde que solo hay una partida



¿Quieres estrenar
Vivienda pero
no puedes?
Los precios, las
hipotecas...

¡NO TE PREOCUPES MÁS!

Nosotros, tenemos la
solución.

ALQUILER CON
OPCIÓN A COMPRA...

Con esta propuesta te
beneficiarás de lo
siguiente:

A): DESCUENTO DE HASTA
UN 4% SOBRE EL PRECIO
DE LA VIVIENDA.

B): DESCUENTO DE HASTA
UN 90% DEL ALQUILER
PAGADO HASTA EL
MOMENTO.

C): LAS MEJORES
CONDICIONES PARA
LA HIPOTECA EN EL
MOMENTO DE LA
COMPRA FINAL.

*** A parte podrás beneficiarte**
de las ayudas que ofrece el
gobierno.

Válido para todas nuestras
promociones.

Para más INFORMACIÓN:
637 480 002 / 921 42 93 30
info@gestionsierra.com
www.gestionsierra.com

Y si quieres llevarte un folleto
y comentarlo con amigos,
familiares, etc. que estén en
tu misma situación nos encon-
trarás en:

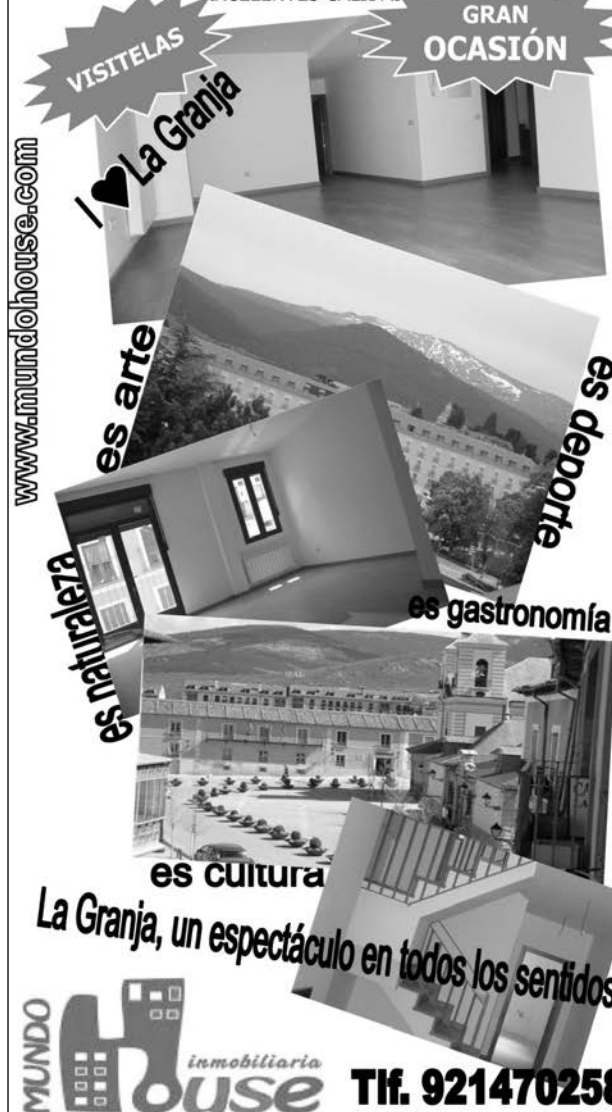
C/ CURTIDORES, 4. SEGOVIA.

Un paseo por los jardines, un café en la plaza, una
exposición en la FNV, una excursión a caballo ...

NUEVA PROMOCIÓN

VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS
EN EL CENTRO DE LA GRANJA

ASCENSOR, CHIMENEA, TRASTERO
EXCELENTES CALIDADES



MUNDO house inmobiliaria **Tlf. 921470258**

MOHERCO
GRUPO INMOBILIARIO

VIVIENDAS QUE HACEN HOGAR
POR NUESTRA CALIDAD Y PRECIO



RODA DE ERESMA

CHALETs ADOSADOS

EN PARCELAS DE HASTA 300 M²

185 M² CONSTRUIDOS

4 DORMITORIOS. AMPLIO SALÓN DE 35 M²,

DOS BAÑOS COMPLETOS Y ASEO,

BUHARDILLA DIÁFANA DE 30 M²

GARAJE Y TRASTERO

DESDE 206.900 €

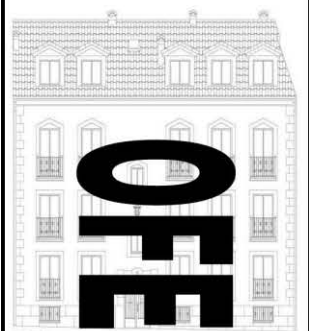
ENTREGA INMEDIATA 3ª FASE

ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

OFICINA DE VENTAS: 647 71 43 74

ARCO
921471474

La Granja
Puerta de
La Reina



OFERTA 10% DE DESCUENTO

- VENTANAS PVC
- CLIMATIZACIÓN
- PERSIANAS ALUMINIO
- TÉRMICO
- PUERTA PRINCIPAL
- BLINDADA
- CERRADURA
- SEGURIDAD
- CARPINTERÍA INTERIOR
- EN ROBLE
- GRIFERÍA MONOMANDO
- INSTALACIÓN DE
- FONTANERÍA
- EN PLETINADO
- GRES DE 1ª CALIDAD EN
- COCINA
- TARIMA DE MADERA DE
- ROBLE
- CALEFACCIÓN
- INDIVIDUAL
- ARMARIOS
- EMPUJADOS
- VESTIDOS Y FORRADOS
- INSTALACIÓN
- DE TV, TELEFONO EN
- SALA, COCINA
- Y DORMITORIOS
- PINTURAS A TEMPLE
- LISO COLOR
- MOLDURAS DE
- ESCAYOLA

INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE.



CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

Cuatro emitirá la serie 'Los pilares de la Tierra'

Sogecable ha adquirido los derechos de emisión de la miniserie de ocho episodios, adaptación del *best-seller* del escritor Ken Follet. Publicada en 1989 y ambientada en la Inglaterra del siglo XII, narra la historia de un constructor de escasos recursos económicos que sueña con levantar una catedral.



Andrés Montes narrará las hazañas.

'Power Catch' estrena hora el fin de semana

El gran *show* que combina el espectáculo y el deporte con lucha libre de ficción contará en La Sexta con el mejor maestro de ceremonias que narrará lo que suceda en el *ring*, Andrés Montes. Además, a partir de hoy, la cadena emitirá estos divertidos combates para toda la familia a las 09,30 horas.

La selección de fútbol playa jugará en Canal +

Tras vencer a los argentinos por 2 goles a 0, la selección española consiguió la clasificación a semifinales de este mundial celebrado en Marsella. Canal + emitirá hoy el partido, a las 19,00 horas, y mañana domingo, a la misma hora, la gran final, con los comentarios de Juanjo Vispe y Daniel Martín.

LOS PAYASOS DE LA TELE| ARMANDO RODRÍGUEZ

Actores

Qué gran momento para la asociación de actores! ¡Que viva el gremio! ¡Qué orgulloso estaría Stanislavski (el del método de interpretación) si hubiese levantado la cabeza! La promoción se las traía: «Ana Obregón y Darek juntos. Solo en Telecinco», sobre todo teniendo en cuenta que actuaban en series diferentes...

Y claro, los críticos y los amantes de las grandes actuaciones individuales (desde la de Robert Mitchum en *La noche del cazador* no vivía semejante tensión dramática) no tuvieron más remedio que ponerse frente al televisor. Darek apareció semidesnudo (¡Toma gancho!) tumbado en una cama. Luego dijo un par de cosas. Apenas un par de horas después, la Obregón llegaba con bata, grandísima bióloga ella. Dijo otro par de cosas... Y de la suma de ambas interpretaciones no extraeríamos un solo gramo de talento. Pero claro, hay que vender...

La cosa coincidió en fecha con la admisión a trámite de una denuncia que hizo Telecinco en el Juzgado de lo Mercantil número 7 de Madrid, ya que la cadena de Fuencarral quiere impedir que sus imágenes se vean en *Youtube*. Es perfectamente entendible: si mi cadena emitiese actuaciones como las de Darek y la Obregón, yo también intentaría evitar que trascendieran al mundo entero. Qué vergüenza, por Dios...

Último párrafo para un homenaje póstumo a la gran Sofía (*Las Chicas de Oro*), el personaje más entrañable de una serie que, todavía hoy, 20 años después, sigue siendo una lección de ritmo, de ingenio y buen sentido del humor sin llegar a la faltada. Muchos de los actuales *creativos*, en lugar de mirarse el ombligo deberían pasarse más a menudo por la videoteca. No sé dónde leí que la televisión del futuro se parecerá mucho a la del pasado...

TELEVISIÓN 45

‘La noche temática’ analiza el drama que se vive con el agua

A partir de la medianoche, este espacio de La 2, que es un clásico de la parrilla de TVE, intenta poner algo de luz en las terribles historias que genera la escasez de este líquido

• Casi 4.000 niños mueren cada año a causa de la falta de este ‘tesoro’ natural que es esencial para beber y limpiarse. Las perspectivas no son en absoluto halagüeñas.

SPC

La noche temática de hoy trata sobre la escasez, carestía, desequilibrios y conflictos del agua. El programa hace una panorámica sobre la situación actual de este elemento en el planeta, bajo el título *Agua: alerta incolora*.

El Banco Mundial señala en sus informes que de los 6.240 millones de habitantes que hay en el planeta, cerca del 22 por ciento de la población carece de agua potable. El Banco Mundial vaticina, además, que las guerras del siglo XXI se librarán por el control de este preciado elemento.

Aunque gran parte de la superficie de la tierra es agua, solo el tres por ciento es apta para el consumo. Las cifras confirman una situación que es más dramática en algunos países y continentes.

El documental que abre este espacio se titula *Un mundo sin agua*, una producción británica de 50 minutos de duración, dirigida por Brian Woods, que aborda una de las grandes tragedias a las que se enfrenta la humanidad: la escasez de agua potable.



Una mujer carga con dos recipientes llenos de agua en Yushu, China. / EFE

Cada día mueren en el mundo cerca de 4.000 niños por falta de agua e higiene adecuada. El cambio climático ha empeorado la situación y un peligro añadido está emergiendo: la privatización del H2O. Algunas grandes multinacionales están interesadas en el control del suministro y la comercialización. Este trabajo se adentra en

cuatro lugares diferentes del planeta –India, Bolivia, Tanzania y Detroit– para relatar cuatro dramáticas historias sobre el impacto que en las vidas de sus habitantes provoca la lucha por el agua.

El segundo documental de *La noche temática* se titula *Agua: top secret*, una producción alemana de 52 minutos de duración, dirigida

por Manfred Christ y producida por la ORF, que descubre nuevas cualidades físicas y químicas del agua, que sigue sorprendiendo a la comunidad científica.

Las guerras por el agua se sucederán en el Tercer Mundo si el preciado líquido escasea, como parece que será en un futuro no muy lejano.

Chalets de auténtico lujo

Urbanización Montecorredores

(a 200 m de la circunvalación)

Solicite visita exclusiva a chalet piloto
Incluso Sábado o Domingo

Con sistemas innovadores de agua y sus ventajas ambientales sociales y económicas

320 m² Construidos
Parcelas de 1.000 m²
Con Piscina

Construcciones Cardiel, s.a.

INFORMACION:
921 42 75 19
620 166 133

LO MEJOR DEL DÍA



Paula Vázquez se adentra en el exotismo de Tailandia

Con el programa *Planeta finito*, la popular presentadora gallega visitará la ciudad más importante del sudeste asiático famosa por sus templos, Bangkok, se subirá a un elefante, se adentrará en un campo de arroz y recibirá un auténtico masaje tailandés. LA SEXTA. 17,25 HORAS



'Informe semanal' se hace eco del nuevo golpe policial a ETA

El espacio informativo también explicará la esperada detención de Radovan Karadzic, recordará a la primera niña probeta, Louise Brown, nacida hace 30 años, y se trasladará hasta Soria capital y provincia, que el pasado miércoles dijo adiós a la televisión analógica. LA PRIMERA. 21,35 HORAS

Centro Residencial Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 H 08:00 Los Lunnis 08:30 Comecaminos. Incluye <i>La casa de Mickey Mouse</i>, <i>Baby Looney Tunes</i> e <i>Iggy Arbuckle</i>. Incluye la película <i>La torre del terror</i>, de D.J. Machale. Con Steve Guttenberg y Kirsten Dunst. 12:30 El día por delante 14:30 Corazón, corazón. Con Sonia Ferrer. 15:00 Telediario 1. Con David Cantero, María Casado y Sergio Sauca (deportes). 15:55 El tiempo 16:00 Tour de Francia. 20ª etapa. Cerilly-Saint Amand Montrond. 18:10 Cine de barrio. <i>El abuelo tiene un plan</i>, de Pedro Lazaga. Comedia. España, 1973. Con Paco Martínez Soria, Isabel Garcés y José Sacristán. Don Leandro Cano, abuelo de numerosos nietos, ha coincidido en la clínica del doctor Bolt con Elena, señorita ya entrada en años. El doctor no está muy convencido de que la farmacopea sea capaz de curar todas las cosas. 21:00 Telediario 2 21:30 El tiempo 21:35 Informe semanal. Incluye los reportajes: <i>Nuevo golpe a ETA</i>, <i>Karadzic el genocida</i>; <i>La madurez de Louise Brown</i> y <i>Soria en la era digital</i>. 22:30 Fútbol. Pretemporada FC Barcelona. Dundee United-F.C. Barcelona. Desde Escocia. 00:50 Cine. <i>Un domingo cualquiera</i>. (Ver <i>Las películas</i>). 04:00 Noticias 24 H NOTA: La programación puede variar en función de la clasificación del Tour de Francia y del Torneo de Tenis ATP Master Series de Toronto.	06:00 Teledeporte 07:30 UNED. Divulgativo. 08:00 Los conciertos de La 2 09:30 Los trabajos y los días 10:30 En lengua de signos 11:00 La España sumergida 12:00 El concierto 12:50 América mítica. El poder de los brujos. 13:20 Tendido cero. Información taurina. 13:50 Sorteo Lotería Nacional 14:00 Escuela de padres. Hijos de inmigrantes. 14:45 Cartelera 15:30 España entre el cielo y la tierra. <i>La Mancha por los siglos de los siglos y Galicia, donde da la vuelta el aire</i>. 18:00 Teledeporte 2 -Reportajes olímpicos. (18,10 h.) -Tennis. ATP Master Series de Toronto. (18,55 h.) Resumen encuentros de Cuartos de final. -Atletismo. Campeonato de España Absoluto. En directo. (19,45). Incluye <i>La 2 Noticias Express</i>. 22:00 Estucine. <i>El viaje de Carol</i>. (Ver <i>Las películas</i>) 00:15 Turf. Desde Mijas 01:15 La noche temática. <i>Agua: alerta incolora</i>. Incluye los documentales: <i>Un mundo sin agua</i>; <i>Agua: top secret</i>; <i>El agua, un bien escaso</i>; <i>La batalla de los grandes lagos</i>; <i>Oriente Medio: la guerra del agua</i>; <i>Penu-ria de agua en México y El agua, fuente de vida en África</i>. 04:15 Cine Club. 9 songs, de Michael Winterbottom. Con Kieran O'Brian. GB, 2004. 05:30 Teledeporte NOTA: La programación puede variar en función de la clasificación del Tour de Francia y del Torneo de Tenis ATP Master Series de Toronto.	06:30 Repetición de programas 07:45 Megatrix. Espacio infantil que incluye un capítulo de las series de dibujos animados <i>Marco</i>, <i>El príncipe de Bel Air</i>, <i>Zack y Cody</i>, <i>Un genio en casa</i>, <i>Zoey</i>, <i>H2O</i>, <i>Al otro lado</i> y <i>Drake and Josh</i>. 14:00 Los Simpson. Se emiten los capítulos: <i>Cara fuera</i> y <i>La familia Mansión</i>. 15:00 Antena 3 Noticias 1 15:50 La previsión de las 4 16:00 Multicine. 12 horas desesperadas. Drama. EEUU, 2006, 87 minutos. Una adolescente es secuestrada por un presunto asesino perseguido por el FBI. La agente Megan Saunders dirige a la policía local para localizar cuanto antes a la joven. 18:00 Multicine. <i>La doble vida de mi marido</i>, de Alan Metzger. EEUU, 2001. 87 m. Con Margaret Colin y Jay O'Sanders. La felicidad de Patrick y Elizabeth, y de sus dos hijos pequeños, se quiebra un día. 20:00 Numbers. Serie. 21:00 Antena 3 Noticias 2 21:45 American Dad. Serie de animación creada por Matt Groening que hoy emite el capítulo <i>Stan en Arabia</i>. (I) 22:15 Cinematrix. <i>El príncipe de Zamunda</i>, de John Landis. EEUU, 1988. Con Eddie Murphy y Arsenio May. El príncipe de un país africano decide que es hora de salir de la cómoda vida que lleva y probar suerte en los EEUU. 00:45 Cine. <i>Hannibal</i>, de Ridley Scott. (Ver ficha completa en <i>Las películas</i>). 03:15 Adivina quién gana esta noche. Concurso. 05:30 Únicos. Musical.	06:55 Cuatrofera. Serie que incluye <i>Rebelde Way</i> y <i>V</i>. 09:45 Los Algos. Infantil. 10:05 Wildfire. Serie. 11:00 Felicity. Serie que cuenta la vida de Felicity Porter, una joven de 17 años que inicia sus estudios de medicina en la Universidad de Nueva York. 12:05 O el perro o yo. 13:05 Pressing Catch. Raw 14:25 Noticias Cuatro 15:40 Home Cinema. <i>El hijo del presidente</i>, de David M. Evans. EEUU, 1996. Con Sinbad y Brock Pierce. Un agente de los Servicios Secretos es encomendado para custodiar al hijo del presidente de los EEUU. 17:45 Home Cinema. <i>El inolvidable Simon Birch</i>, de Mark Steven Johnson. EEUU, 1998. Con Ashley Judd y Joseph Mazzello. Ambientada en los años 60, narra la vida de un diminuto niño afectado por una enfermedad que le impide el crecimiento físico. 20:05 El zapping de Surferos 20:57 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:30 Gladiadores Siglo XXI 00:45 Cine Cuatro. <i>Parque Jurásico III</i>, de Joe Johnston. EEUU, 2001. Con Sam Neill y William H. Macy. El regreso a la vida de los extinguidos dinosaurios sigue en la tercera entrega. 00:10 Cine Cuatro. <i>El imperio del fuego</i>, de Rob Bowman. 2002. (Ver ficha completa en <i>Las películas</i>). 02:10 South Park. Serie. 03:00 Juzgado de guardia 03:25 Enredo 04:15 Marca y gana 05:15 Shopping 06:15 Recuadro	06:30 Toonimals. Infantil. 06:50 El mundo mágico de Burnesky. Infantil. 07:00 Birlokus Klub. Infantil. Incluye un capítulo de las series de dibujos animados: <i>Batz</i>, <i>Let's & go</i>, <i>Zorro: generación Z</i> y <i>Pokémon</i>. 09:00 Dutifri. R. Selección de las mejores viajes. 11:15 Decogarden 12:00 Operación triunfo. R. 15:00 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda. 16:00 Cine on. <i>El secreto de los McCann</i>. Comedia. EEUU, 2003. Con Michael Caine, Robert Duvall y Haley Joel Osment. El introvertido joven Walter se ve obligado a pasar el verano en un racho de Texas. 18:10 Cine on II. <i>Testigo en la sombra</i>. Policiaca. EEUU, 2002. Con Emma Samms y Hannes Jaenicke. Una agente inmobiliaria es testigo del asesinato de una de sus clientes. El asesino lo sabe. 18:10 El frontón. Solo para País Vasco, La Rioja y Navarra. 20:15 Pasapalabra. Concurso. 20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda. 21:30 Escenas de matrimonio. Espacio de humor protagonizado por tres matrimonios de diferentes edades. 22:15 La noria. Magacín presentado por Jordi González y su fiel colaboradora Gloria Sierra que cada semana recibe a un personaje que haya dado que hablar durante la semana. Además, debate de un asunto de máxima actualidad. 02:15 Noche de suerte 03:15 En concierto 03:45 Infocomerciales 06:15 Fusión sonora	07:00 Lo mejor de La Sexta 07:35 Apuesta en 20" 08:20 No sabe no contesta 09:25 Power Catch 10:20 Las tentaciones de Eva 10:40 Hoy cocinas tú 13:20 Documental. Diario del tornado 1. Muestra cómo los cazadores de tormentas se aproximan a los núcleos de los tornados para estudiar sus características. 14:20 La Sexta Noticias. Informativo que repasa los acontecimientos más importantes de la jornada. 14:55 Padre de familia. Se emiten dos capítulos de esta divertida serie de animación. <i>Brian sings and swing</i> e <i>Inteligencia mejor que asesinato</i>. 15:55 Futurama. Se emiten tres capítulos de esta serie de animación del mismo creador que Los Simpson. 17:25 Planeta finito. Paula Vázquez viaja a Tailandia. 18:25 JAG: Alerta roja. La paz externa (1 y 2). Boone está a punto de convertirse en Comandante de la sexta flota. 20:45 Preolímpico de Baloncesto Torneo de Orense. ESPAÑA-ARGENTINA. Gasol, Calderón, Navarro y Rudy Fernández frente a los argentinos Ginóbili, Scola, Oberto, NoOcioni y Delino. Andrés Montes maestro de ceremonias, Juanma López Iturriaga y Epi, comentaristas. 22:40 Cine. <i>Romy y Michelle</i>. (Ver <i>Las películas</i>) 00:40 Shark. Serie de abogados que hoy emite el capítulo, <i>Juicio contra la moda</i>. 01:30 Todos ahhh 100. Espacio que habla de sexo y erotismo sin tapujos. 02:25 Ganas de ganar 06:00 Lo mejor de La Sexta	10:00 La increíble zona menguante. Series infantiles. 11:00 Luz María. Telenovela que trata sobre una muchacha de campo que viaja a la ciudad para acompañar a su madre. 12:30 Tiempo de tertulia. Un selecto grupo de invitados analiza cada semana diferentes asuntos actuales. 13:30 Programa de cocina 14:30 Canal 4 Noticias 1 15:00 Documental. Naturaleza y la sociedad son los protagonistas. 15:30 Canal 4 Noticias 1 16:00 Sol y sombra. Información taurina con Carlos Martín Santoyo y Manuel Illana. 17:00 Tiempo de viajar. Con Esperanza Domínguez. 18:00 Castilla y León 25 años: La memoria de sus presidentes. Entrevistas. 18:45 Entre nosotros. Muestra el perfil de los galardonados con los Premios Castilla y León 2008. 19:15 Tiempo de viajar 20:30 Canal 4 Noticias 2 21:00 Abierto: nuevas Cortes. Reportaje que enseña el nuevo edificio de las Cortes Regionales. 21:30 Canal 4 Noticias 2 22:00 Refugios del silencio. Descubre varios monasterios de la región. 22:30 Rompiendo barreras 23:15 Encuentros. Jesús Fonseca entrevista al periodista Agustín Remensal. 23:45 Cine. <i>Cadena perpetua</i>. Drama de un abogado. 01:45 Cine. <i>Amor sin fin</i>. Historia pasional de una mujer. 03:15 Redifusión programación regional
18:10 Cine de barrio Emite la divertida comedia <i>El abuelo tiene un plan</i>. Protagonizada por Paco Martínez Soria e Isabel Garcés.	15:30 España entre el cielo y y... Recorre la Mancha del Quijote, pasando por Consuegra, Puerto Lápice, Campo de Criptana y El Toboso.	22:15 Cinematrix Emite la comedia de enredos reales en la que Eddie Murphy da vida a <i>El príncipe de Zamunda</i>.	15:40 Home Cinema Proyecta <i>El hijo del presidente</i>, que narra la vida un chico de 13 años que es hijo único del hombre más rico.	16:00 Cine on Desvelará <i>El secreto de los McCann</i>, a cargo de Michael Caine, Robert Duvall y Haley Joel Osment.	00:40 Shark El abogado brillante y cínico, Sebastian Stark, apodado <i>El tiburón</i>, se enfrentará a dos nuevos casos.	17:00 Tiempo de viajar Canal 4 propone un viaje por Gerona a las bellas localidades de Rosas y San Feliu de Guisols.



Ballet Danza

Abierta Matrícula
curso 08-09

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22



BUTACA DE CINE

★★★	El viaje de Carol	22:00	La 2
★★	Romy y Michelle	22:40	La Sexta
★★	El imperio del fuego	00:10	Cuatro
★★★★	Hannibal	00:45	Antena 3
★★★	Un domingo cualquiera	00:50	La Primera

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



BUTACA DEPORTIVA

Ciclismo. Tour de Francia. Vigésima etapa	16:00	La Primera
Tenis. Masters Series de Toronto	18:55	La 2
Atletismo. Campeonatos de España	19:45	La 2
Baloncesto. Amistoso. España-Argentina	20:45	La Sexta
Fútbol. Amistoso. Dundee United-Barcelona	22:30	La Primera



Piscina de Marugán
Abierta de 11 a 20 horas

Césped y sombra
Biblioteca infantil

Bar Restaurante atendido por
el portón de javier



TELEMADRID



TELESEGOVIA

06:15 Megaman. Infantil.
07:00 El sargento Keroro
08:10 Los patata. Totally Spies y Doraemon.
10:30 Cine animación. Doraemon y el tren del tiempo, de Tsutomu Shibayama.
12:05 Doc. El mundo natural II: Fauna entre los sembrados.
13:00 Documental. Un espía en la manada: Cruzando el río Mara.
14:00 Telenoticias. Con Vicente Gil y Laura Gómez.
15:00 Deportes/El tiempo
15:45 Cine de tarde. No más víctimas (Fighting The Odds). EEUU, 2005. Con Robert Duvall y Thomas Haden Church. Marilyn Grambell, oficial de la condicional, crea la asociación No más víctimas.
17:30 Cine de tarde. Angeles guardianes (Angeles Gardiens, Les). Francia, 1995. Con Gérard Depardieu, Christian Clavier y Eva Grimaldi. Carco, ex detective y dueño de un club en París, tiene que viajar a Hong Kong.
19:35 El guardián. Serie.
20:30 Telenoticias
21:00 Destino Europa. Lisboa.
21:50 Cine: una de suspense. Muerte en el nilo. GB, 1978. Con Olivia Hussey y David Niven. En plena luna de miel de Egipto, una rica aristócrata inglesa es asesinada.
00:30 Cine: una de suspense. Espías sin identidad. EEUU, 1988. Con Sydney Portier. En EEUU, existe una red de espías soviéticos.
02:20 Documental. La Antigua Roma, la grandeza y la caída del Imperio Romano.
03:10 Metro a metro. R.
04:40 Animalia. R/Básico R.

11:25 Verano
en Castilla y León
12:20 Partido de pelota
13:45 Cocina -
Pedro Subijana
14:00 La semana en Segovia
14:30 Telenoticias
fin de semana
15:00 Fiesta Brava
15:30 Oficios Perdidos
2 capítulos
16:00 Cine El sargento negro
18:00 Hoy como ayer
18:30 Nos vamos (turismo)
19:00 Plaza Mayor
20:00 Rutas en tren
20:30 Telenoticias
fin de semana
21:00 La semana en segovia
21:30 Oficios Perdidos
2 capítulos
22:00 Noche sensacional
0:30 Telenoticias
fin de semana



POPULAR TV

09:30 Desayuna y gana
10:00 Despierta tu suerte
11:00 Cuidame
12:00 Angelus
12:05 Santa Misa
13:00 Acompañame
14:00 Dibujos Animados
14:30 Noticias 1
15:00 Abracadabra
16:56 Tardes de humor
19:30 Personajes de la historia
20:30 Noticias 2
21:04 Don Mateo
22:00 Mas cine por favor
00:00 Cine Madrugada
02:07 El final del día

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 22:00

EL VIAJE DE CAROL

★★★



Tierna historia de una adolescente que llega a España durante la Guerra Civil

Drama. España, 2002. **Dirección:** Inmanol Uribe. **Interpretes:** Clara Lago, Juan José Ballesta, Álvaro de Luna, Mabel Rivera, Celso Bugallo, María Barranco, Rosa María Sardá, Carmelo Gómez y Ana Villa. 104 m.

En 1938, durante la Guerra Civil Española, Carol, una adolescente de 12 años de progenitora española y padre norteamericano, viaja por primera vez a España. Su llegada al pueblo materno, en Cantabria, transforma un entorno familiar lleno de secretos. Armada de un carácter rebelde se opone a los convencionalismos de un mundo que le resulta desconocido. La complicidad con Maruja y las lecciones de vida de su abuelo y su amor por Tomiche, le abrirán las puertas a un universo de sentimientos que harán de su viaje un trayecto interior desgarrado, vital e inolvidable.

LA PRIMERA 00:50

UN DOMINGO CUALQUIERA

★★★

Stone trata la estrategia del fútbol americano

T.O.: 'Any Given Sunday'. Drama/Deporte. EEUU, 1999. **Dirección:** Oliver Stone. **Interpretes:** Al Pacino, Cameron Diaz, Dennis Quaid, James Woods y Jamie Fox. 162 m.

Cuatro años atrás, los Tiburones de Miami comandados por el entrenador D'A-mato ganaron dos campeonatos consecutivos, pero en el mundo del deporte profesional, esto es historia pasada. Ahora, su equipo está en apuros con derrotas consecutivas, falta de público y héroes en el ocaso de sus carreras, particularmente su mariscal de campo.

LA SEXTA 22:40

ROMY Y MICHELLE

★★

Dos amigas con ganas de impresionar

T.O.: 'Romy and Michele's High School Reunion'. Comedia. EEUU, 1995. **Dirección:** David Mirkin **Interpretes:** Mira Sorvino, Lisa Kudrow, J. Garofalo, Alan Cumming. 92 m.

Romy y Michelle mantienen su amistad desde el instituto. Cuando reciben una invitación para una fiesta de antiguos alumnos, ambas se dan cuenta de que sus vidas no han resultado tan impresionantes como a ellas les hubiese gustado. En lugar de quedarse en casa, deciden asistir a la reunión inventándose una apasionante vida de triunfadoras.

CUATRO 00:10

EL IMPERIO DEL FUEGO

★★

La vida de la última estirpe de dragones

T.O.: 'Reign of Fire'. Fantástico/Ciencia Ficción. EEUU/Irlanda, 2002. **Dirección:** Rob Bowman. **Interpretes:** Christian Bale y, Matthew McConaughey. 92 m.

En el Londres actual, Quinn, un niño de 12 años, despierta por error a un enorme dragón de su letargo de siglos. Veinte años más tarde, pueden apreciarse las devastadoras consecuencias del paso de la bestia y de sus vástagos en el planeta. Los dragones son seres extremadamente inteligentes, muy evolucionados... y no tienen ninguna intención de compartir la Tierra.

ANTENA 3 00:45

HANNIBAL

★★★★

La continuación del 'Silencio de los corderos'



Ficha técnica: Terror/Thriller/Secuela. EEUU, 2001. **Dirección:** Ridley Scott. **Intervienen:** Anthony Hopkins, Julianne Moore, Ray Liotta y Gary Oldman. 131 m.

Han pasado 10 años desde que el doctor Hannibal Lecter escapó de sus guardianes, después de haber sido entrevistado por la agente del FBI Clarice Starling en un hospital de máxima seguridad para criminales enajenados. El doctor vive ahora en Italia, libre en un mundo sin agentes. Y Starling no ha podido olvidar sus encuentros con el profesional y distante Lecter: su fría voz sigue resonando en sus sueños.

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Roca

sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos



cuartos de baño



CALVO & MUNAR
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | JORGE ALONSO. / ICAL



Roberto Martínez con varias cajas de botellas de su cosecha más comentada. / PEIO GARCÍA/ ICAL

Vinos fichados con dni

La bodega leonesa 'Julio Crespo Aguiloché' es la primera de España en identificar con un código cada una de las 120.000 botellas de su producción anual

La información sobre los vinos es algo en boga en la actualidad. Si las personas disponemos de un Documento Nacional de Identidad que nos convierte en un número único e irrepetible al que siempre le acompaña una letra, los caldos también cuenta ya con uno propio. La bodega Julio Crespo Aguiloché (DO Tierras de León) propiedad de este empresario palentino, ha sido la primera de España en marcar con un código cada una de las 120.000 botellas de su producción anual.

¿En qué reino, en qué siglo, bajo qué silenciosa conjunción de los astros, en qué secreto día que el mármol no ha salvado, surgió la valerosa y singular idea de inven-

tar la alegría?, se preguntaba el poeta Jorge Luis Borges. La respuesta, podría ser Castilla y León. La región acoge una rica variedad de denominaciones de origen. Por ello, los avances también parten de la Comunidad y se extiende al resto de zonas productoras de vino. Hace unos tres meses iniciaron un proyecto que ha convertido a sus caldos, Premeditación, Alevosía, La Rentera y Señorío de Valderaduey en pioneros por disponer de un DNI, gestionado a través de internet y de un mensaje de móvil (sms).

Gracias a esta iniciativa de la Unión Europea cada vez que nos sentemos en la mesa de un restaurante podremos obligar a la botella, que regará los platos que

degustaremos, a que se identifique. Siguiendo con el lenguaje policial, podremos conocer al instante la procedencia, la composición varietal, la añada y el número de botella. Una forma de conocer mejor los productos que consumimos que supone poner la tecnología al servicio de la calidad de los alimentos.

17 NÚMEROS Y LETRAS La bodega Julio Crespo se adelantó a la entrada en vigor de esta normativa. Hace dos meses puso en marcha este código en colaboración con la compañía suiza Algoril, especializada en garantizar la seguridad de los productos. La idea partió de la afamada enóloga María Isabel Mijares. Son 17

dígitos de una combinación no correlativa de números y letras. Aparece en la contraetiqueta superior de cada botella troncocónica o gordolesa alta en un discreto segundo plano.

Este registro encriptado permite luchar contra las falsificaciones, un problema al que este bodeguero palentino todavía no se ha enfrentado. Sin embargo, conoce en qué puntos de la geografía española se consumen y venden sus vinos. Así saben que han penetrado en el mercado de Polonia, Alemania y Venezuela, mientras, en España son demandados por vinotecas y restaurantes de Valladolid Madridy en menor medida en León. Nadie es profeta en su tierra.

| MAÑANA DOMINGO |

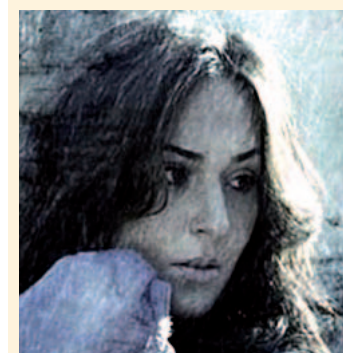
Suplemento semanal

Osaca



► **A rapa das bestas**

La lucha primigenia entre hombre y caballo



► **Gala Évora**

Una cantante de raza



► **Birmania**

El futuro de la mujeres jirafa

Imprenta rabalan

www.rabalan.com

tenemos el mejor precio de segovia para tus
programas de fiestas



tel. 921 44 03 93 | fax 921 43 43 00 | avda. marqués de lozoya, 7